ULTIMA HORA: Ante el retroceso en la salud de Franco

EL PRINCIPE JUAN CARLOS ASUME LA FUNCION DE JEFE DE ESTADO

DE ACUERDO CON EL ARTICULO 11 DE LA LEY ORGANICA DEL ESTADO

MADRID, 19. (Cifra.) — Su Excelencia el Jefe del Estado, teniendo en cuenta el curso de su enfermedad, ha dispuesto que el presidente del Gobierno dé cuenta de la misma a las Cortes, a los efectos previstos en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado y la Ley de 15 de julio de 1971, en virtud de los cuales asumirá las funciones del Jefe del Estado Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

El artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dice:

«Durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de treinta años o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes».

La ley 26/1971, del 15 de julio dispone:

«Corresponden al príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, sucesor a título de rey en la Jefatura del Estado, las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la corona.»

El parte médico

MADRID, 19. (Cifra.) — El equipo médico que atiende a Su Excelencia el Jefe del Estado ha facilitado, a las 12 horas de hoy, el siguiente parte:

«La evolución de la enfermedad que afecta a Su Excelencia el Jefe del Estado ha sufrido en la mañana de hoy un retroceso por la presentación de complicaciones gástricas. Sin embargo las constantes fisiológicas se mantienen dentro de los límites de la normalidad.

Firmado: Profesores R. Franco Manera, A. Ortega Núñez, R. Rivera López, F. Vaquero González y doctores Vicente y Federico Gil García.»

Consejo de Trabajadores de Guipúzcoa

GARANTIAS CONTRA LOS DESPIDOS ARBITRARIOS

(PAGINA 2)

diario de la tarde
unidad
San Sebastián, viernes 19 de julio de 1974

opticafoto
BERSAN
EXCELENTES OFERTAS YASHICA
a PRECIOS DE CANARIAS.
pero con GARANTIA y DOCUMENTACION
TOMAVISTAS, PROYECTOR y PANTALLA
desde 17.000 pesetas. CONSULTENOS
San Martín, 31 - SAN SEBASTIAN - Teléfs. 421594 - 411803

Inquietud en la pequeña y mediana empresa, en Francia

SEIS MILLONES DE OBREROS AMENAZADOS DE PARO

La restricción de créditos, principal problema

PARIS, 19. (Efe.) — «Existe un grave riesgo de paro forzoso que afectaría a unos seis millones de trabajadores», afirman los dirigentes de las pequeñas y medias empresas. Estos han lanzado un llamamiento a la opinión pública en el que dicen que la existencia de miles de empresas está amenazada por la política financiera y económica recientemente adoptada por el Gobierno. Las restricciones de crédito, sobre todo, afirman, nos afectan considerablemente, mientras las grandes empresas o los grandes complejos nacionalizados pueden hacer frente sin riesgo a la falta de liquidez.

La Confederación General de Pequeñas y Medias Empresas advirtió al Gobierno que un elevado número de empresarios se verán obligados, de continuar la política restrictiva sobre créditos, a disminuir los horarios de trabajo, lo que significaría pérdidas de salarios para los trabajadores y disminución de la producción.

También amenazan al Gobierno con utilizar «su escasa tesorería» en hacer frente a los pagos prioritarios (salarios, material, etcétera) descuidando, en cierto modo, los pagos a la Administración estatal.

Hoy, Consejo de Ministros decisorio, presidido por Arias Navarro

Página 6

TIFFANY'S
TIFFANYS
MAÑANA, SABADO, TARDE
BAILE UNIVERSITARIO
BLA... BLA... BLA... PALABRAS,
PERO EN TIFFANY'S SIEMPRE HAY MAS AMBIENTE.

RECEPCION EN LA GRANJA

(Foto CIFRA.)

Ayer tarde tuvo lugar en La Granja de San Ildefonso la tradicional recepción del 18 de Julio a la que acudieron el Gobierno, numerosas personalidades y el Cuerpo Diplomático acreditado en la capital española. Debido a la enfermedad que padece el Jefe del Estado, la recepción estuvo presidida por el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y su esposa la princesa doña Sofía.

local

DE PASEO

Lugar de (peligrosas) emociones

Hay cruces, en calles y barrios de la ciudad, donde quien fuera ávido de emociones lo pasaría en grande. Pongamos por ejemplo el de la calle de Eustasio Amilibia con la avenida de Madrid. Desde hace meses —¿cuántos?— los semáforos intermitentes indican precaución, que unos no corran más de la cuenta y que otros miren a los lados antes de pasar de una acera a otra. Si a los semáforos de luces rojas y verdes no se les atiende lo bastante, al aviso intermedio, mucho menos. Los vehículos siguen adelante creyendo sus conductores, cualquiera que sea su punto de arranque, que el camino es suyo y los transeúntes pasan atrevidamente inclinados a pensar que «ya se parará» el coche que llega. Normalmente se para, en efecto, pero se reparten sustos y se intercambian frases que no suelen ser de saludo afectuoso. ¿Por qué no instalar la señalización radical como la había hasta que se produjo —parece que fue así— una avería por la que se llegó a las luces de intermitencia? Algunos vecinos de los alrededores, poco propensos a testificar desgracias o, al menos, amago de ellas, lo agradecerían de corazón. Y podrían asomarse al balcón sin temores de infarto.

—oOo—

Gesto de amistad y recuerdo afectuoso el de la «fanfare» de Gaztelubide hacia quienes fueron sus integrantes y pasaron a mejor vida. Este sentido tiene la convocatoria hecha para el acto religioso de mañana en el que —como en tantas otras ocasiones— las voces festivas que cantan a la alegría humana tendrán reflejos de íntimo homenaje a la memoria de los amigos que se fueron y a los que no se olvida.

—oOo—

Otra sociedad de nuevo en candelero: Basollúa. Cerrada desde febrero, sus socios se han distribuido por toda la ciudad con inevitable nostalgia de que llegue a reabrirse la popular entidad de la calle de Miramar. Pues bien, ya falta menos. Un poco de suerte y antes de mediados de agosto volverá a entrar en funciones, y se hablará otra vez de caza, pesca, de los grandes peces que se escaparon del anzuelo y de las aves gigantes que cayeron tocadas de ala. Algo, probablemente, de mus. Y algún bilbaíno famoso —que disimula su donostiarrismo a base de hacerse «cardenal del diablo»— volverá a ser blanco de especiales réplicas.

—oOo—

Gran novedad confirmada: una dama y nada simbólicamente como en ciertos otros festejos presidirá las corridas de toros de Fuenterrabía. Igual que en otros pueblos preside el señor alcalde, en la villa fronteriza, la señora alcaldesa, primera regidora de la villa. Debidamente asesorada, esta tarde sacará los pañuelos y dispondrá si procede o no la concesión de orejas o avisos. Suerte, doña Mercedes.

EL PASEANTE

unidad
DIARIO DE LA TARDE

Redacción, administración y talleres: Soroa, 23.
Telfs.: 410.024, 410.144, 410.989, 417.253 y 419.541
Télex: 36.220
Depósito legal: SS-16-1958
Editor: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: José Luis Banús y Aguirre
Tirada y difusión controladas por OJD
Precio de este ejemplar: 8 pesetas
Año XXXIX Núm. 11.762

EFEMERIDES

HACE CINCUENTA AÑOS

Jugaron en el Jai Alai, Ucín y Salaverría I contra Mina y Guetaria, partido que concluyó con el triunfo de la primera pareja por 50 a 44. Los cuatro estuvieron muy bien, destacando Salaverría.

—En el Gros el mar arrojó a la playa el cadáver de Higinio Echeverría, que tuvo la desgracia de caer desde el muro del Kurseal.

—En los toros hay muy malos profetas. Un reportaje de la época con el ganadero Sotomayor recogía que «la fiesta se va rápidamente, está en trance de desaparecer, y, además, ¿creen ustedes qué puede ser un torero peinado con raya, con una corbata hasta el ombligo, un junquito y un bastón en mano y enjoyado? Que no, que no puede ser; parecen bailarinas y no toreros».

—Se esperaba la llegada a San Sebastián del general Berenguer.

—La familia real estuvo en la joyería Epelde haciendo compras para obsequiar a unos visitantes amigos.

—Pretendían cambiar las fechas de las regatas de traineras para celebrarlas en julio, pero el Ayuntamiento determinó que seguirían celebrándose en septiembre.

—Fue detenido en la Concha un incendiario de profesión, quie en Cabanillas, donde trabajaba, quemó 400 sacos de trigo para vengarse de su patrón.

—Salieron para París los pelotaris que participarán en las Olimpiadas de esta especialidad del deporte.

HACE VEINTICINCO AÑOS

Más de 15.000 obreros portuarios ingleses se hallaban en huelga, sustituyéndoles soldados.

—En los juegos populares vascos despertó mucha expectación el intento del aizkolari Corta, que en Marquina logró partir la famosa «Artegoitiko pague», para lo que necesitó 1 h., 47 m. y 17 s. Dio 3.295 hachazos.

—Fue inaugurado el nuevo campo de deportes de Añorga, donde la Real Sociedad jugó contra un combinado. La Real Sociedad se integró con Del Río; Valle, Suárez, Marculeta; Ontoria, Arrizabalaga; Epi, Santos, Hériz, Pérez y Castivia. Y el combinado a base de Eizaguirre; J. C. Igoa, A. Igoa, M. Igoa; Alonso, Narro; Alsúa II, Pasieguito, Mundo, S. Igoa y Arsuaga. Ganaron éstos por 6-5.

—Bartali y Coppi eran primero y segundo, respectivamente, en la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia.

HACE UN AÑO

La guerra del bonito parecía tocar a su fin.

—Se pretendía hacer en Bilbao un estudio de la sangre vasca, para lo cual piden ocho voluntarios con ocho apellidos vascos, ya que todavía hay en el País Vasco muchas familias que tienen limpio, sin mezcla alguna de sangre, su árbol genealógico.

—El Banco de España anuncio que modifica la intervención del dólar de 0,30 a 0,60.

CALZADOS MARTA
máxima calidad.
Precios mínimos.
CALZADOS MARTA

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

AUTO Escuela Otamendi, barrio Loyola Calle Zubi-Ondo Teléfono 451 107 San Sebastián.

ALQUILERES AUTOMOVILES DIAGO — Alquiler sin chófer; coches nuevos Paseo de Colón 10 Teléfono 414163

FINCAS

SE COMPRARIA finca urbana o solar edificable lugar céntrico en Tolosa, libre cargas, apto construcción 400 m² en planta. Dirigirse Apartado 838. San Sebastián.

VENTAS

OCASION. Vendo piso por traslado. Razón: Alameda Generalísimo, 22-séptimo. Pasajes Ancho.

Acuerdos del Consejo de Trabajadores

Se hace preciso actualizar con urgencia la ayuda familiar

Se reunió en la Delegación Provincial de la Organización Sindical la Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, bajo la presidencia de don Eduardo Manzano García, abordando, entre otros, los siguientes temas:

COORDINACION SANITARIA

El Consejo se hizo eco del malestar existente en la provincia por las precarias condiciones en que se viene prestando la asistencia sanitaria en la misma, con plazos excesivos de internamiento para atenciones quirúrgicas y hospitalarias, así como por las esporádicas quejas acerca de la creciente burocratización de los servicios médicos totalmente discrepante con las reiteradas manifestaciones del ministro de Trabajo acerca de la necesidad de ir hacia una mayor humanización de la medicina social.

El encarecimiento creciente de las atenciones médicas de carácter privado y la carencia o limitación de los medios existentes de la Seguridad Social están llevando a la población laboral de la provincia a extremos de verdadera ansiedad y preocupación, que es preciso corregir con urgencia.

Fundamentalmente a ello se debe el creciente grado de absentismo detectado en las empresas, acrecentado también por la mayor conciencia de la necesidad de un mayor cuidado médico por las enfermedades padecidas y que es preciso atajar más con realidades que con simples lamentaciones sobre el crecimiento del mismo.

Por ello, el Consejo acordó dirigirse a los organismos superiores encargados de la coordinación sanitaria, para que ponga en juego su autoridad y sus facultades para el mejor servicio a la población laboral, articulando un servicio suficiente y debidamente humanizado, poniendo a contribución las instalaciones existentes dependientes de entidades públicas, Residencia Sanitaria, Patronato Antituberculoso, Hospital Provincial y próximamente el nuevo Centro Geriátrico, así como las instalaciones del Instituto Radioquirúrgico, para lograr junto con la debida asistencia de sus equipos médicos de ellos dependientes, una atención sanitaria acorde con el nivel de desarrollo de nuestra provincia.

Ello permitiría replantear de nuevo y con suficiente fuerza el tema de la tan necesaria Facultad de Medicina para nuestra provincia, aprovechando la próxima presencia del Gobierno entre nosotros durante este verano.

En este mismo sentido se acordó insistir cerca de los órganos de la Seguridad Social sobre la necesidad acuciante de montar los servicios de urgencia, la nueva residencia maternal e infantil y Escuela de Enfermeras, así como la segunda Residencia Sanitaria de carácter comarcal, en las proximidades de la localidad de Zumárraga y una mayor celeridad en el montaje de los ambulatorios pendientes de instalar por todo el área provincial.

El Consejo se hizo eco de la reciente denuncia formulada por un beneficiario de la Seguridad Social sobre supuestas desconsideraciones habidas en el trato de un enfermo, sobre cuyo tema acordó elevar solicitud de que se abra un expediente de información para determinar posibles responsabilidades, así como de la necesidad de informar públicamente sobre el resultado de dicho expediente.

También acordó expresar su preocupación por el problema de los enfermos mentales, por desgracia en número muy elevado en nuestra provincia y sobre los que la Seguridad Social viene actuando de manera parcial y subsidiaria, solicitando que se verifiquen los estudios necesarios para ampliar la ayuda con carácter inmediato a los mismos, en tanto se determina la forma de incorporar su atención a través de los presupuestos de la Seguridad Social, con una mayor participación del Estado en las cargas que de la misma se deriven.

La permanente acordó solicitar autorización para girar una visita informativa de carácter corporativo al sanatorio de Santa Agueda en Mondragón, a efectos de conocer, en contacto directo, la información precisa a tales efectos.

HOGAR DEL JUBILADO

El consejo se felicitó de la atención que los ayuntamientos y entidades de la provincia vienen prestando a la creación de estos centros sociales de marcado carácter convivencial y asistencial, protegidos y amparados con auténtico calor popular, en tanto muestra su disconformidad con la actitud pasiva que por parte de las entidades afectadas se viene mostrando respecto a la posible creación de un centro de adecuadas características en nuestra capital.

Son de destacar las gestiones llevadas a efecto por la Diputación Provincial en relación con la posible colaboración de la Fundación Matía a la resolución de este problema, siendo de esperar que el Ayuntamiento de la ciudad cumpla decorosamente y con generosidad el compromiso formal que en su día refrendó el entonces alcalde de la ciudad don Felipe de Ugarte, y que todavía hoy, años después, se halla inédito en su cumplimiento.

El servicio de asistencia a los ancianos de la Seguridad Social y el mutualismo laboral se encuentran deseosos de poder aportar su colaboración a tan importante obra social, mediante la construcción dotación y mantenimiento del centro, una vez hayan sido cedidos los terrenos a tal finalidad.

EL SALARIO FAMILIAR

La determinación de actitudes de retribución salarial por parte de las empresas, en la línea de salarios a prima, de productividad y atendiendo fundamentalmente a rendimientos, unido a la deficientísima ayuda familiar paga por las prestaciones de la Seguridad Social, está llevando a las familias de mayor número de hijos, en las que la mujer no puede dedicarse a trabajos retribuidos fuera del hogar, a situaciones de verdadera angustia, que sin duda ha de influir gravemente en la estabilidad de esas familias, en su nivel de vida e incluso a más largo plazo en la propia política familiar y de población en el país.

Por ello y por razones de evidente injusticia social, se hace preciso actualizar, de manera urgente y generosa, la ayuda familiar, fundamentalmente en lo que a percepciones en concepto de ayuda por los hijos menores se refiere, para hacer algo más liviana la pesada carga del mantenimiento de esas familias, en beneficio de la institución familiar y de la propia vida del país.

INCUMPLIMIENTO DE NORMAS LEGALES

Fue denunciado en el consejo la existencia de infracciones repetidas por parte de establecimientos comerciales de las normas aprobadas en convenios colectivos por parte de las empresas, obligando a la Inspección de Trabajo a actuar de manera enérgica en la represión y sanción de tales actitudes. El consejo se ve obligado a precisar su postura de enérgica repulsa a quienes de manera unilateral faltan a los acuerdos adoptados libremente, en perjuicio de otras empresas fieles cumplidoras de los convenios y que se ven injustamente perjudicadas por una competencia ilícita y perjudicial al mismo tiempo para los trabajadores por aquéllas afectados.

CONFLICTOS COLECTIVOS

El consejo realizó un amplio y detenido estudio sobre las causas, número y peculiaridades de la creciente oleada de conflictos surgidos en el ámbito provincial y que en su mayor parte han sido debidos a la evidente carestía de la vida y su repercusión en el menor nivel adquisitivo del salario de los trabajadores, afectados además por normas de congelación desde el pasado año. Ello, unido a determinadas actitudes de politización de los conflictos y de terrorismo en determinados casos, ha llevado la situación a unos grados de nerviosismo e intranquilidad en todos los sectores afectados, que nada bueno hacen presagiar para el más correcto desarrollo de unas ordenadas y justas relaciones laborales en el futuro.

Los despidos, los paros de solidaridad, las readmisiones, las peticiones desorbitadas, las presiones y las coacciones mutuas, han traído aparejadas situaciones de violencia y de anarquía que todos debemos censurar y lamentar.

Solamente mediante un fortalecimiento de la acción sindical en las empresas mediante la colaboración transparente de empresarios y trabajadores y la integración veraz y auténtica del trabajador en las responsabilidades y en los resultados de las empresas, será posible restablecer nuevamente la paz social y el equilibrio justo y armónico de las economías familiares y de las economías empresariales.

A ello debe añadirse la necesidad de unas auténticas garantías sindicales que protejan al trabajador de despidos arbitrarios e incluso permitan sancionar de manera ejemplar y enérgica a los empresarios que con sus actitudes puedan dar origen a esos conflictos sociales que todos lamentamos por sus consecuencias.

ESTATUTOS DE REGIMEN LOCAL

Fue brevemente comentado el contenido del mismo en relación con los temas de la mayor o menor autentificación de los entes locales, a la vista de las modificaciones que se proponen en sus sistemas electivos, así como en lo referente a la evidente «tecnificación» de sus funciones, encaminadas a convertir estos órganos eminentemente políticos en órganos puramente de carácter burocrático y administrativo. También fueron estudiadas brevemente las consecuencias de índole económica que la aplicación de sus principios recaudatorios han de suponer en las economías de las familias más modestas por las repercusiones de los impuestos de residencia, de radicación, de vehículos, etc.

Sobre todo ello se acordó elevar un detallado y amplio informe para conocimiento del Consejo Nacional de Trabajadores y así apoyar las acciones que en estas líneas señaladas pudieran realizarse a nivel de Cortes.

CENTRAL NUCLEAR DE DEVA

El Consejo, que ya en muy diversas ocasiones ha mostrado su preocupación por los temas de contaminación ambiental, de la degradación del paisaje y de las consecuencias de una industrialización incontrolada, se ve en la precisión de mostrar su grave preocupación por el anunciado proyecto de instalar una central nuclear en Deva. Dada la alta especialidad que una definición sensata y ponderada sobre el tema requiere, el Consejo acordó solicitar de los organismos que actualmente tienen en estudio este tema, Aranzadi, Ayuntamiento, Diputación de Guipúzcoa y otros, los datos e información necesarios para una adecuada toma de postura de carácter corporativo. Entre tanto, el Consejo acuerda mostrar su grave preocupación por la forma en que el proyecto está siendo llevado a cabo, sin una adecuada información y sin mostrar los estudios que avalen su necesidad, determinen la idoneidad de su previsto emplazamiento y que partan de organismos responsables y competentes.

También el Consejo acordó transmitir al Consejo Provincial de Trabajadores de Vizcaya su más condolido pésame por el fallecimiento en accidente de trabajo de los trabajadores de Galdácano, que recientemente fueron víctimas de una explosión mientras trabajaban en la empresa, con el ruego de que lo hagan extensivo a los familiares de las víctimas.

Por último acordó mostrar una vez más su más enérgica repulsa por el atentado perpetrado en la Delegación Comarcal Sindical de Tolosa, que sólo ha servido para patentizar la necesidad de ir hacia la creación de una más digna y mejor dotada Delegación Comarcal para esa zona, pionera del desarrollo industrial de Guipúzcoa y cuyos trámites iniciales están en marcha a través de los organismos y servicios competentes.

ESTA TARDE, REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Esta tarde tendrá lugar, en la sala de juntas del Gobierno Civil, la reunión del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa en el que se dará posesión de sus cargos de consejeros al alcalde de San Sebastián, don Francisco Lasa Echarri; al procurador en Cortes en representación de los municipios de Guipúzcoa, don Fernando Otazu y al nuevo delegado provincial de la Juventud, don Jesús Molero Jayo.

RASGO DE HONRADEZ

Se ha presentado en la Inspección de la Guardia Municipal el taxista D. Francisco [illegible] cante San Juan, quien hizo entrega del bolso que una señora se había dejado olvidado en su vehículo.

Dicho bolso contenía 9.5[illegible] pesetas, 100 francos franceses, 37 [illegible] dólares canadienses, [illegible] esterlinas, 10 marcos alemanes y una libreta de la Caja de Ahorros Municipal con un saldo a favor de 51.835,27 pesetas a nombre de Rosa María [illegible] Hayes.

CHOQUE CONTRA UN MURO

En Añorga, a las ocho y media de la tarde de ayer, el turismo M-900.358, conducido por Antonio Inchausti, quien iba acompañado de Cristina [illegible]te, de 80 años, y Josefa [illegible]cena Inchausti, chocó contra un muro, resultando las tres personas con heridas de pronóstico reservado.

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY, VIERNES

Zona del Centro. — [illegible] Vergara, 3; Miracruz, 13.

Zona de Amara. — Avda. de Madrid, 7.

Zona del Antiguo. — [illegible]guita, 1.

Zona del Puerto. — Servicio permanente: General Mola, 1 [illegible]cherpe.

No permanente: Avda. de [illegible]rra, 6 (Pasajes de Ancho).

※ SERVICIOS SANITARIOS DE URGENCIA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. — Servicio de urgencia, médico y practicante del Seguro de Enfermedad. Domingos y festivos, servicio permanente. Días laborables, de [illegible] de la tarde a nueve de la mañana siguiente. Avisos en el Ambulatorio de Nuestra Señora del Coro, Avenida de Navarra, 6 y 8. Teléfonos 425.466 y 425.467.

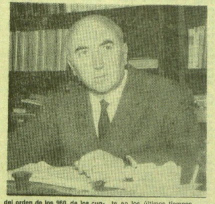
Residencia Sanitaria: Servicio de información permanente para hospitalización de urgencia. Teléfono 453.800.

CHEQUEO A GUIPUZCOA

El doctor Arruti enfoca la problemática de la medicina

"LAS ENFERMEDADES RESPIRATORIAS, LAS MAS COMUNES EN NUESTRA PROVINCIA"

Insuficiente el número de camas en la Seguridad Social por fal ta de enfermeras



SIN duda alguna el papel de la medicina en el marco social es uno de los más importantes servicios con que cuenta el hombre. El tema médico es, por otra parte, de una complejidad tal que hemos querido tratarlo con los propios especialistas para llevar a cabo el chequeo a Guipúzcoa, estudiando las enfermedades más comunes y la acción que se lleva a cabo para acabar con ellas.

Don Justo Arruti Iceta, presidente del Colegio de Médicos de Guipúzcoa, va a iniciar esta serie, enfocando la problemática de la medicina en general y haciendo una mención especial a nuestra provincia.

La charla se desarrolla en el propio Colegio de Médicos, y por eso creemos oportuno comenzar por preguntarle cuál es su función...

—Los Colegios Oficiales de Médicos, bajo la autoridad del Consejo general, además de dar cumplimiento a las disposiciones emanadas del mismo, realizan funciones, unas en relación con la finalidad de representación y defensa de las aspiraciones legítimas de la clase médica y otras en relación con la actividad de orientación y vigilancia deontológica del ejercicio profesional.

—Hablábamos antes de la medicina como un servicio a la sociedad, en este caso a la guipuzcoana. ¿Está nuestra provincia suficientemente equipada de médicos?

—El número de médicos en Guipúzcoa es aproximadamente del orden de los 960, de los cuales el sesenta por ciento ejerce su profesión en la capital. Creo que son suficientes, ya que estamos en la proporción de un médico por seiscientas cincuenta personas, que es la cifra para los países desarrollados.

—Otro de los temas más tratados dentro del panorama social de todos los países es el del número de camas por población demográfica. ¿Está Guipúzcoa en este aspecto también preparada?

Entendiendo, claro está, la cama como algo más que un puro elemento, como una atención y como una asistencia.

—En Guipúzcoa hay 4.150 camas, de las cuales 2,629 son para enfermos crónicos, lo que supone una proporción de camas para enfermos agudos de un 2,3 por 1.000 y para los crónicos de un 4 por 1.000.

—¿No es insuficiente este número de camas, ateniéndonos a las cifras dadas por la UNESCO?

—Sí, realmente el número es insuficiente. En Europa oscila entre las cuatro y las diez camas.

—La mayoría de pacientes estarán inscritos en la Seguridad Social?

—Un ochenta y cinco por ciento de la población está inscrito en ella. Es decir, que la mayoría pertenece a la Seguridad Social. Después hay que contar, además con los igualatorios. La provincia cuenta también con una serie de médicos y sobre todo, con clínicas privadas.

—¿Cómo no se construyen más residencias?

—La verdad es que si no construyen no es por falta de ganas, pero el presupuesto es altísimo.

—La Seguridad Social y los seguros igualatorios restarán pacientes a la medicina privada...

—El campo de la medicina privada es cada vez más reducido, y aunque sea una pena, hay que reconocer que es lógico.

—Dadas las complejidades del actual sistema de la Seguridad Social, ¿no sería conveniente adecuarlo a la medicina privada, pongamos por caso, el sistema francés?

—Sí. Creo que el sistema francés es muy interesante. La Seguridad Social deja elegir al paciente su propio médico y después le abona una cantidad. Lógicamente el médico tiene unas tarifas, pero la seguridad reintegra unas tarifas ya establecidas, de tal manera que si el médico cobra más de lo estipulado en las tarifas, es el enfermo quien paga la diferencia. La elección libre del médico sería lo ideal.

—En una palabra, que hay que ir renovando los sistemas, máxime cuando la misma medicina ha avanzado sensiblemente en los últimos tiempos...

—En los últimos años, la medicina, como tantas otras ramas de la ciencia, ha sufrido un desarrollo extraordinario. Nuevas técnicas quirúrgicas, métodos exploratorios, servicios de cuidados intensivos, vacunaciones, terapéutica por quimioterapia y antibióticos, y todo esto sin citar la perspectiva que significa para la medicina todas las investigaciones que se llevan a cabo en el campo de la bioquímica.

—¿Está España a la altura de otros países en este desarrollo?

—Faltan medios como para tener esos grandes centros de investigación como los hay en Estados Unidos o Alemania, pongamos por caso. Pero sin embargo, investigadores los hay muy buenos, pero por esa falta de medios que antes comentaba, el éxodo de científicos como Ochoa es un resultado natural.

LA IMPORTANCIA DE LA MEDICINA PREVENTIVA

—Los antibióticos han desarrollado una gran labor en la medicina, pero también es cierto que muchas enfermedades siguen sin conocerse...

—Es verdad que con los antibióticos y la quimioterapia han sido dominadas, controladas y vencidas, una serie de enfermedades infecciosas que llevaban hasta hace escaso tiempo a un desenlace fatal. Sin embargo aún existen enfermedades infecciosas producidas por virus ante las cuales desgraciadamente, nos encontramos inermes. Todo esto sin olvidar cuadros degenerativos, como artrosis, arteriosclerosis etc., así como perturbaciones genéticas.

—¿Se da el suficiente valor a la medicina preventiva?

—La medicina preventiva en mi opinión personal y creo que en la de todos los médicos, es a lo que verdaderamente debemos tender para adelantarnos al estallido de la enfermedad y que en muchos casos puede ser su solución. Esto justifica los exámenes colectivos periódicos de la medicina en las empresas, escuelas, vacunaciones, reconocimientos de seguros de vida, carnets de conducir, etc.

Por ejemplo, los médicos de empresa detectan cantidad de casos de diabetes que desconocían los mismos trabajadores.

—Luego el chequeo es de una importancia grande...

—Tiene una importancia enorme. Aunque, personalmente, no me guste la denominación de chequeo, yo prefiero personalmente el nombre de reconocimiento periódico. Le puedo decir que es una práctica que se va extendiendo cada vez más, ya que sirve de control de un estado, de unas condiciones básicas fisiológicas.

—Usted comentaba antes las nuevas técnicas que se han descubierto en la actualidad. ¿Nos podría hablar de ellas?

—En cirugía la técnica ha avanzado extraordinariamente, como la neurocirugía, cirugía cardiovascular, prótesis sustitutivas.

Ahora se está dando una gran publicidad a la acupuntura que es una técnica empleada hace ya muchos años en Oriente, y más concretamente en China, pero su práctica no es habitual en España.

—Técnicas nuevas, nuevos métodos, ¿no hay también nuevos y demasiados fármacos?

—Hoy en día hay una avalancha de fármacos. La terapéutica ha puesto en manos del médico un arsenal de preparados, en muchos casos muy eficaces, siempre que sean usados por indicación médica, por los efectos colaterales de falta de control. El campo de estos fármacos compone un abanico extensísimo de aplicación, aunque esto es verdad, hay demasiados compuestos iguales en diferentes casas.

LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO, LAS MAS COMUNES EN GUIPUZCOA

—Volvamos otra vez a nuestra provincia. ¿Cuáles son las enfermedades más comunes.

—En nuestra provincia, por condiciones del clima, las más comunes son las del aparato respiratorio. En el resto del mundo las cardiopatías y el cáncer son desgraciadamente las que causan más número de muertes, aunque tampoco debemos olvidar las consecuencias derivadas de los accidentes de tráfico.

—¿Qué medidas se toman, concretamente en Guipúzcoa, frente a las enfermedades respiratorias?

—En las enfermedades infecciosas, la Jefatura Central de Sanidad adopta directamente y a través de los sanitarios locales, las medidas oportunas de control, reconocimiento, visitas y en cuanto a epidemiologías, vacunaciones, etc.

—¿Cuál es el punto flaco?

—Pienso que es necesaria una mayor preocupación por la organización de unos buenos servicios de cuidados intensivos y de urgencia.

—La alimentación y la medicina van ligadas íntimamente. ¿Se come adecuadamente?

—El problema de la alimentación es muy interesante, ya que pienso que habría que ceñirse a una alimentación adecuada, pero en la práctica estamos muy lejos de ese ideal. Haría falta una buena información, una educación sobre la alimentación más conveniente. En nuestra provincia concretamente pecamos por exceso.

—La contaminación contribuirá también a provocar enfermedades...

—En una provincia tan industrial, la demografía es tan alta que la contaminación es un problema preocupante. Además no hace falta citar la situación de nuestros ríos, playas, etc.

—No quisiéramos finalizar esta entrevista sin hablar del problema de camas de la residencia...

—Actualmente están en funcionamiento setecientas cincuenta y ocho camas. Hay cien más que están montadas, pero no se lleva a cabo la ampliación de éstas por falta de enfermeras.

—¿Falta de enfermeras?

—Sí, sí. Es un problema mundial. Las causas son muchas: económicas, matrimoniales, de acomodación a una vida sin tantas responsabilidades, etc. En Guipúzcoa, desde hace unos años existe una escuela de enfermeras, concretamente en la residencia de la Seguridad Social que intenta paliar este problema. En este momento hay ciento cincuenta alumnas en primero, cien en segundo y cincuenta que han finalizado tercero.

Realmente podríamos estar hablando con el doctor Arruti de muchos otros temas relacionados con la medicina, pero alargaríamos excesivamente este reportaje que, por otra parte, sólo quiere reflejar algunos de los aspectos más importantes de la medicina y en particular aquellos que guardan estrecha relación con nuestra provincia.

Manolo González

CONOCER EL ARTE Y CREARLO

La Escuela de Artesanía de Catalina de Erauso, al programar su nueva etapa artística, ha pensado especialmente en todas aquellas personas que dicen: a mí me hubiese gustado pintar, o dibujar o modelar, pero nunca he tenido tiempo ni ocasión para intentarlo.

Ahora la tienen, y si no se deciden no demuestran su incapacidad creativa sino su incapacidad resolutiva. Dar el paso. Decidirse a salir de una rutina diaria y existencial. De una sociedad de consumo que todo nos lo ha hecho en serie y en molde. El grupo de alumnos de diferentes edades, profesiones, niveles de cultura y de mente, están viviendo en este ciclo de verano una experiencia nueva, estimulante, liberadora. En el pequeño taller de Catalina de Erauso, 12, 1.º A. Actividad que pone la realidad dal interés, se programa para comanzar en octubre el ciclo de invierno. Información teléfono 45 61 76, de 10 a 12 y de 5 a 9.

CONCURSO DE REDACCION EN LAS BIBLIOTECAS INFANTILES

Para la cita de todos los viernes que la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián tiene establecida con los pequeños en sus bibliotecas infantiles de la Concha y Urgull, se han preparado dos nuevos festivales, en los que, como siempre, podrán participar todos los niños y niñas de 5 a 14 años que lo deseen. Tendrán lugar hoy, día 19, con el siguiente programa para ambas bibliotecas:

Concurso de redacción, juegos y sorteo de libros entre los asistentes.

Benidorm
PARA TODOS CON
UNIDAD y MELIA
Viajes en Automullman de Lujo
Estancias de 15 días en régimen de
PENSION COMPLETA
SALIDAS
Temporada baja, 18 mayo.
Temporada media, 2 - 17 junio. 2 julio. 31 agosto. 15 septiembre.
Temporada alta. 17 julio. - 16 agosto
PRECIOS
Temporada baja: 6.200 pesetas
Temporada media: 7.500 pesetas
Temporada alta: 7.900 pesetas
INFORMACION E INSCRIPCIONES
Viajes Melia
Avenida de España, 39.
Teléfonos 417.946 y 428.850.
San Sebastián
«CLUB MELIA»
La Tarjeta de Crédito Descuento y Financiación de la Organización Meliá.
GAT 1

Cerca de 1.000 alumnos estudiarán primero de carrera en San Sebastián

Pronto la Universidad abrirá sus puertas, aunque todavía no las haya cerrado totalmente debido al retraso de algunos exámenes de los alumnos de primero que, como se sabe, comenzaron sus clases a principios de año. Sin embargo, las solicitudes de admisión que se envían a diario a las secretarías de las Facultades ya están terminando de cubrirse. La Facultad de Derecho, la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, la Facultad de Ciencias Físicas y el Centro de Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa (E.U.T.G.) recibieron muchas solicitudes de jóvenes que desean cursar estudios en estos centros, y sobre ellas se efectuará, cuando no se ha hecho ya, una previa selección sin perjuicio de que en algunas Facultades no se lleve a cabo por diversos motivos.

Siempre tratando con cifras aproximadas, tomando con reserva a los números se calcula que este curso que pronto comenzará 74-75, tendrá cobijo para un millar de alumnos. No obstante, esta cifra, no del todo objetiva podrá aumentar puesto que aún faltan por recibirse solicitudes enviadas por correo y por otro lado puede ocurrir que muchos estudiantes aprueben el ejercicio de admisión en septiembre; por el contrario, ese millar aproximado de jóvenes no está exento de disminuir por causa de los que no puedan superar las pruebas de entrada en aquellos centros donde todavía no se han llevado a cabo, o porque aun habiendo presentado su solicitud no deseen cursar estudios en la Facultad o escuela donde hicieron su reserva. Cierto sector estudiantil realiza dos reservas de plaza en sendos centros universitarios, previendo que en alguno de ellos su solicitud no le sea admitida. De ahí que ese cálculo inicial del millar no sea todo lo exacto que quisiéramos.

FACULTAD DE DERECHO

En la Facultad de Derecho hasta el momento se han recibido 267 solicitudes, aunque se espera que aquellas que faltan por llegar, enviadas por correo engrosen hasta 330, aproximadamente, el número inicial. De estas 330 se hará una prueba con una selección, si hubiera lugar, mediante un examen de admisión convocado por la Universidad de Valladolid, a la cual pertenece nuestra Facultad actual de Derecho para el mes de septiembre, consistente, según parece, en un resumen de una conferencia y en una traducción de un texto en el idioma moderno elegido por el alumno. Estas pruebas sólo son válidas para aquellos que no hayan cursado el preuniversitario, quienes lo hayan superado estarán exentos de estas pruebas. El plazo de admisión de solicitudes expiró el pasado día 15, con lo cual el número que citábamos de 330 puede, en cierta medida, variar, pero no lo suficiente como para errar demasiado. El curso pasado cursaron estudios de primero en dicha Facultad 265 alumnos oficiales y 60 en régimen libre aunque muchos de ellos no asistieron a los exámenes finales, con lo que el número disminuyó algo. Empero, sólo se ha notado un ligero aumento este año con relación al anterior.

La Facultad de Derecho, según nos decía su secretario, dispone de sitio suficiente para dar cabida a todos estos estudiantes que desean matricularse en primero. Esos 330 jóvenes suponen la tercera parte, aproximadamente, sobre el total de alumnos inscritos que estudian la carrera.

FACULTAD DE FISICAS Y ESCUELA DE INGENIEROS

En la Escuela de Ingenieros Industriales, se han recibido 169 solicitudes de admisión, sobre un total de 174 alumnos que cursaron el año pasado dicha ingeniería en primero. Si descontamos 25 solicitudes de otros tantos alumnos, que se retiraron antes de presentarse a las pruebas de admisión, resulta que son 144 los que en principio pueden estudiar Industriales en San Sebastián. Habrá que restar, cuando se den a la luz los resultados de las pruebas efectuadas en la Escuela para la admisión previa, el número de jóvenes que no las han superado, bien porque su expediente académico no era del todo satisfactorio, bien porque su examen consistente en preguntas de matemáticas, física y química no resultó suficiente. Es probable que incluso no se admitan, según nos decía el secretario de dicha escuela, a algunos alumnos que hayan aprobado el examen de admisión por considerar que su expediente académico no era satisfactorio para cursar estudios de Ingeniería. Por contra pudiera ocurrir que otros, no habiendo superado dicha prueba tengan libre acceso por poseer un buen expediente.

De los 174 alumnos matriculados el curso anterior, 15 sólo han superado todas las asignaturas de primero y se espera que en la convocatoria de septiembre lo hagan 15 ó 20 más. Se calcula que cada año salen con título en mano unos 60 cifra más bien alta, si se tiene en cuenta que es preciso que estos estudiantes superen una reválida para obtener dicho título de Ingeniero. Señalemos por último que a un 40 por 100 de las asignaturas no se presentaron los alumnos matriculados en ellas, lo que demuestra un claro desinterés o incapacidad o dificultad de las disciplinas.

Por lo que se refiere a los traslados efectuados durante el curso pasado a esta escuela, se tienen cifras concretas que demuestran que prácticamente de todas las provincias de España vinieron jóvenes para cursar estudios aquí. Doscientos nueve eran de la capital de Guipúzcoa, 25 de la provincia y 5 de Navarra. Incluso extranjeros estudiaron en la Escuela de Ingenieros Industriales.

EUTG. CIENCIAS EMPRESARIALES Y FILOSOFIA

El Centro de Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa imparte enseñanzas de Ciencias Empresariales, Filosofía, en dos ramas, cuales son Filología y Geografía e Historia, Turismo, Mandos Intermedios e Idiomas.

En Ciencias Empresariales, de los 380 alumnos que se presentaron a la prueba psicotécnica de admisión, sólo 130 lograron superarla. Consitió en un test orientado hacia la carrera. Asimismo, en cada caso se estudió el expediente académico y en determinados caso de duda ésta se resolvió por la suficiencia de la prueba.

Por lo que se refiere a Filosofía con su dos ramas de Filología y Geografía e Historia, aunque tiene una tercera que no se imparte en el EUTG que es la de Filosofía Pura y Psicología, 270 son las solicitudes recibidas y no se hará ningún tipo de prueba de admisión.

Se espera que el comienzo de este curso 74-75 se pueda disponer de 40 plazas más encuadradas en el nuevo pabellón que al efecto se está construyendo en el EUTG.

Preguntado sobre la Ley de Selectividad aprobada recientemente en las Cortes el P. Elícegui, secretario del Centro de Estudios Universitarios, nos dijo que no se comprende en cuanto que hay, en ciertas escuelas y facultades, un primer curso de hecho selectivo con lo que son dos las selectividades las que hay que superar. Ahora bien —siguió diciendo— otra cosa es que se quiera reducir el número de alumnos de COU mediante ese examen. Es decir, la falta de plazas en algunas facultades o escuelas obliga a esta prueba que, en este aspecto, concluyó, «sí me parece comprensible».

Alejandro Martínez

irún

Los polígonos misteriosos

Se van a construir 84 viviendas en el polígono 37-1. ¿Conoce alguien dónde está ese polígono? Seguimos sin comprender la razón por la que no se da a conocer, al mismo tiempo que esta numeración, la calle, la situación, las señas o la identificación, cualquiera que pueda ser, para que el ciudadano conozca con seguridad el sitio de tal o cual polígono. En este caso, de construcción de viviendas, apenas tiene importancia conocer dónde se encuentra, a no ser que concurran circunstancias especiales, pero hay casos, en los que la Ley determina que debe fijarse un plazo para reclamaciones de los interesados, en los que por desconocimiento de la situación el plazo se cumple sin que nadie reclame, hasta que se ven las máquinas excavadoras a la puerta de casa, porque nadie lee el «Boletín Oficial» y son contadísimos los iruneses que examinan el tablón de anuncios de la Casa Consistorial. ¿Que sucedería si, los cincuenta mil habitantes de Irún, desfilasen todos los días por los soportales del Ayuntamiento para leer los acuerdos donde puedan estar involucradas sus viviendas?

EL CASO DE UNA AUTOPISTA E IBARLA

Como es sabido la autopista Bilbao - Behobia va a cortar un pedazo de uno de los lugares más sombreados y agradables de Irún (íbamos a decir solitarios pero ya no nos atrevemos a tanto) como es Ibarla.

Hace algún tiempo el Ayuntamiento se preocupó por el trazado de la autopista en la zona de Ventas; ahora pese a lo que se haya preocupado o cuanto le haya sorprendido al vecindario le asombra ver que los parajes sombreados de Ibarla, refugio de muchos iruneses que huyen de la contaminación de las regatas, van a ser ya pisoteados por el adelanto, por la mal llamada civilización, en ocasiones solamente claro está.

¿Existe alguna solución para esto? No lo sabemos; las autopistas del estilo a la actual que llega a Irún después de cientos de expropiaciones, de millones que se barajan como la espuma, son difíciles de sostener y entregan el adelanto junto con la despiadada situación en ocasiones. Ibarla se encontrará cortada en muchos puntos y aquel frescor todavía existente estará saturado en parte de este polígono por los tubos de escape de los automóviles.

El mejor TAPISOM, en TOLOSA HERMANOS.

el local para su hogar. Le ofrece *calidad, comodidad*... y un minuto de curiosidad. ¿Usted sabía que una abeja vuela 350 kilómetros para producir cien gramos de miel?

TOLOSA HERMANOS:

TAPISOM, muebles VEGASA y papeles BANAKA

CASAS QUE LANGUIDECEN

Parece un título de novela romántica pero realmente lo que ocurre no tiene nada que se asemeje al romanticismo. En algunos puntos de Irún existen viviendas prácticamente derruidas: algunas en la calle Fuenterrabía, donde precisamente se llevó a cabo el derribo hace algún tiempo. En la calle Uranzu convendría una observación y quizá en otros puntos donde las viviendas y su posible destrucción pueden atraer las consiguientes desgracias.

Alguna se derribó, en la calle Fuenterrabía y en la carretera de Behobia. Pero no todo finaliza allí.

ENTREGA DE TITULOS

Doscientos ochenta alumnos de Formación Profesional recibieron sus títulos en Irún en un acto celebrado en el Teatro Principal. El acto estuvo presidido por el gobernador civil de la provincia.

Posteriormente se celebró un lunch en el Casino de Irún donde se reunieron las principales autoridades de esta zona y de la provincia. Durante varias horas existió un auténtico sentido de identificación con el acto tanto en el plano oficial como particular.

RECURSO FALLADO

La Audiencia Territorial de Pamplona ha negado el recurso de la familia Goztelumendi que existía en litigio, aprobando la propuesta de la Comisión Provincial de Urbanismo. La sentencia se hizo pública en el pasado Pleno.

MEJORAS PARA EL CEMENTERIO

Dentro de la última liquidación efectuada por el Ayuntamiento irunés con cargo a la partida del superávit de más de doce millones de pesetas se dedicarán al cementerio casi 1.300.000 pesetas. La cantidad pareció escasa a algunos corporativos vistas las actuales necesidades del cementerio irunés por el que se preocupa, como es lógico, la Corporación desde hace mucho tiempo.

SED DE VERANO

En Fuenterrabía es prácticamente lo mismo que llueva o no; que el tiempo sea desapacible o no. Los domingos o festivos, por ejemplo, como ayer, numerosas personas estuvieron en la playa. Familias, vehículos de Navarra, veraneantes. Aunque naturalmente no existieran apreturas la playa estaba poblada. ¡Y eso pese al día que hizo, inseguro y en ocasiones lluvioso!

CARTELERA

Amaya: 7,30 y 10,30 «Con faldas y a lo loco». (Mayores de 18 años.)

Avenida: 7,30 y 10,45 «Venta por pisos» (estreno). (Mayores de 18 años.)

Bidasoa: 7,30 «El luchador manco» y «Esplendor en la yerba». (Mayores de 18 años.)

Principal: 6,45 «Lo que el viento se llevó». (Mayores de 16 años.)

Uranzu: Continua de 5,30 a 10 «Joe Dakota». (estreno) (5,30) «Los amantes del diablo» (estreno) (7) y «El filo de un cuchillo» (8,30). (Mayores de 18 años.)

CINE AMAYA

Hoy, a las 7,30 y 10,30 el Cine Amaya presenta la sensacional película «Con faldas y a lo loco», la película protagonizada por Marylin Monroe, Jack Lemmon y Tony Curtis. Un trío del cine americano famoso hace algún tiempo. En color.

Mañana, sábado, estreno de «Los libertinos», con un plantel de gran número de actores famosos y la presencia de Charles Aznavour, entre ellos. En color.

El domingo, estreno de «Eso del matrimonio», una película que nadie debe dejar de presenciar, con Maureen Stapletton. Una serie de películas para todos los gustos, en el Cine Amaya de Irún.

«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO»

La guerrra de Secesión americana (1861-1865) inspiró innumerables obras históricas y no pocas novelas. La cruenta lucha que durante cuatro años mantuvieron los Estados del Norte contra los del Sur de los Estados Unidos tuvo enormes consecuencias políticas y sociales y fue asimismo fuente inagotable de temas novelescos. En este aspecto, sin duda alguna, la obra de Margaret Mitchell «Lo que el viento se llevó» batió todos los records de popularidad y dio lugar a la más extraordinaria película. Las novísimas generaciones de «fans» cinematográficos no han tenido ocasión de admirar la belleza historia de Scarlet O'Hara y Rhet Butter, encarnados por Vivien Leigh y Clark Gable. Para ellos y para las generaciones anteriores que recuerdan «Lo que el viento se llevó», como una de las más impresionantes películas jamás rodadas, y de hecho, la más popular de todos los tiempos, Metro Goldwyn Mayer exhibe todos estos días, a las 6,45, en el Teatro Principal de Irún esta realización de Victor Fleming. Recordamos a nuestros lectores que mañana, sábado, habrá dos sesiones: a las 6 y a las 10. ¿La última exhibición de «Lo que el viento se llevó» se dará el lunes.

FARMACIA DE TURNO

Corresponde hoy a la de doña María Luisa Calabuig en calle Fuenterrabía.

J. M. DIEZ

---

elgóibar

Asamblea del Club Deportivo

En el Salón Cine Elgoibarrés se celebró el martes, a las ocho de la tarde, la asamblea de socios del C. D. Elgóibar.

Abrió la sesión el presidente José María Oruesagasti, con un saludo para los asistentes. Tuvo después palabras de agradecimiento para los avalistas del club, para el Ilustre Ayuntamiento y para los socios, elogiando también el gesto de la Real Sociedad de ceder su autobús para que nuestros infantiles pudieran participar en un torneo internacional de fútbol en tierras catalanas.

Refiriéndose al fútbol infantil, el señor Oruesagasti manifestó que el equipo infantil merece capítulo aparte habida cuenta de las experiencias que ha protagonizado últimamente.

Participaron en Lezama en un torneo organizado por el Athletic de Bilbao, siendo eliminados solamente en los cuartos de final. Ultimamente han intervenido nuestros peques en un torneo *internacional de Barcelona*. El terreno en extremo duro el calor asfixiante y unas competiciones excesivamente consecutivas mermaron la eficacia de nuestro cuadro. Con todo causó magnífica impresión. *De ahí que fuera solicitado días* después, para intervenir en un *torneo cuadrangular. Lo curioso del caso es que nuestros muchachos disputaron dos partidos* seguidos, con el exiguo intervalo de cinco minutos, alzándose indiscutiblemente con el trofeo.

El tesorero del club, por su parte, expuso la situación económica del mismo. La temporada pasada finalizó con un superávit de 257.312,60 pesetas. Los presentes aprobaron unánimemente las cuentas presentadas.

Correspondía la elección de nuevo presidente. No se registraron candidaturas. Consiguientemente, el señor Oruesagasti fue reelegido para el cargo. Los asambleístas acogieron con satisfacción la permanencia del primer mandatario y así lo manifestaron ostensiblemente.

AGRUPACION MUSICAL SOLICITADA. — La popular charanga Mauxitxa va adquiriendo cada vez mayor prestigio, pues llueven contratos para esta entidad desde distintos pueblos de la región para amenizar sus fiestas patronales. Nos congratulamos de que los muchachos que dirige el gran Mauxitxa sean llamados para actuar fuera del ámbito local.

SALA

---

azcoitia

SOBRE SEÑALIZACION

SEÑALIZACION. — Debemos "congratularnos" de la inquietud de la Comisión Municipal por la mejora constante de la circulación en nuestras calles y casco urbano en general. Muchas señales y prevención para la mejora del tráfico rodado.

Ahora bien, se podría poner un espejo retrovisor en el cruce de la Escuela Profesional. Por ejemplo, los vehículos que bajan de la cuesta de San Martín se encuentran totalmente incomunicados, y una prevención siempre induce a un bien...

TORNEO INTERPUEBLOS. Hoy, viernes, día 19, a las nueve y media de la noche, en el frontón municipal, interesantes partidos de pelota entre los componentes de las localidades de Eibar y Azcoitia, dentro del VII Torneo Interpueblos.

—En infantiles: Salegui y Aguirre (Azcoitia), contra Narvaiza y Baroja (Eibar).

—En juveniles: Atano XIII y Andueza VI (Azcoit.) contra Mandiola y Undagoitia (Eibar).

—En mayores: Atano XII y Sudupe contra Garayo y Beitia (Eibar).

BERISTAIN.

FRENTE AL MAR...

EN LA SIERRA...

BAJO LA COPA DE UN PINO...

LEA, LEA el extra de verano de

7 FECHAS

¡Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

---

región

Inmediata creación de un instituto de Enseñanza Media en Tolosa

Iniciamos hoy la crónica con la publicación de una nota oficial del Ayuntamiento, qua a buen seguro llenará de júbilo a los tolosanos. El texto de dicha nota es el siguiente:

"Prácticamente terminadas las obras del Instituto Nacionla de Enseñanza Media de Tolosa y próximo a aparecer el decreto de creación y funcionamiento del mismo, el alcaide y la Comisión de Cultura han recibido la visita del inspector de Enseñanza Media en Guipúzcoa, don Atilano Soto, para hacer la presentación de doña Gualdaluje Artola, catedrático numerario que se hará cargo de la Dirección de dicho centro oficial.

El Ayuntamiento comunica al pueblo de Tolosa esta noticia, a la vez que hace saber a la población estudiantil tolosana la apertura de una oficina provisional del I. N. E. M. para preinscripciones y todo tipo de consultas.

Aprovechamos esta oportunidad para hacer saber que en este centro oficial pueden matricularse alumnos por vía oficial de quinto, sexto y C.O.U. y además alumnos repetidores del llamado cuarto curso de recuperación (este curso de repetidores sólo puede impartirse en centros oficiales). - El alcalde accidental."

ANTE LA SEMANA INTERNACIONAL DE MICOLOGIA. La Semana Micológica, que anualmente organiza el Centro de Iniciativas de Tolosa, y cuya celebración está distante todavía, es ya en la villa plena actualidad, merced a la reunión que precisamente esta tarde, a las 8-00 tendrá lugar en los locales del C.I.T. y según convocatoria formulada por el presidente de la entidad, don Lucio Larrañaga.

Dicha convocatoria ha sido dirigida a cuantas personas intervienen en la organización y se espera que todos acudan puntualmente a la cita, pues son muchas las gestiones a realizar al objeto de continuar con el brillante desarrollo que anualmente registran las jornadas micológicas tolosanas.

Como bien es sabido de todos, la Semana Internacional de Micologia ha venido teniendo cada año mayor éxito que los precedentes, y se trata por tanto de ir dando mayor relieve y proyección, si cabe, a la edición actual. En la programación no faltarán las conferencias, recepciones, concursos de recogida de setas, exposición de las mismas, concursos gastronómicos, fotográfico, etc., pero merece especial atención el capítulo dedicado a los niños. Es precisamente esta faceta de la Semana la dedicada a los niños, la que se quiere mejorar considerablemente, y para ello se han organizado unos paseos de recogida de setas a cargo de expertos en la materia, para contribuir con ello a que los niños adquieran mayor conocimiento de las distintas especies, cualidades, etc.

Pues bien: de todo ell dialogara esta tarde e reunión del C.I.T. Es im tante la asistencia pun de cuantos intervienen e organización de esta im tante manifestación que to prestigia al pueblo de losa.

FALLECIMIENTO SE DO. — Causó profundo sar en los medios loca noticia del fallecimien trágico accidente de circ ción ocurrido en la vecina lla de Alegría de Oria, estimado tolosano don los Igartua Azcune, de 56 de edad. Descanse en paz. funerales celebrados en tarde de ayer en la igl parroquial de Santa M de nuestra villa, constit ron una sentida manif ción de duelo. Desde columnas del vespert "Unidad" enviamos a su consolada esposa, doña tilde Vega; hijo, Carlos demás apreciada familia losana el testimonio nuestra sentida y sincera dolencia.

MAGNIFICA EXCU MONTAÑERA. — La sección montaña del Club Oargui Tolosa, nos anuncia la zación de una interesa salida montañera de una na de duración a los Pi centrales.

Esta salida a los Pi concretamente a la zona desa - Miguemale es de preparación extraordina lo completa de la ... guemale está situado ... tiente francesa, zona ... se puede practicar ... campismo hasta la ... ña.

Las tiendas necesarias el albergue de los ... tas las facilita la socie ganizadora.

La salida para esta de montaña está previ el sábado día 3, por para regresar a Tolosa de agosto. La época ... ciones existente facilita paración de estas ... *salidas, magníficas* ... des para los buenos af *a la montaña.*

Los interesados en ... *en esta salida,* pueden los detalles de esta ... dirigiéndose a la socie *ganizadora Oargui,* la ... ga se realicen las ... *lo más rápidamente* pos ra acelerar, de este ... *gestión de los permisos*

SANTUARIO DE LOYOLA Coincidiendo con el Año y como en años anterio mos recibido del santua Loyola la información de lebración de la novena Ignacio de Loyola, y ... año, por concesión del de la diócesis, la asisten los actos de culto en ... puede ganarse la indu del año santo.

Como en anteriores ... nes, cada día de la nove tará dedicado a una ... pueblos de la provincia ... do ese día una agrupa la zona a que se dedica

En lo que respecta a To la invitación le correspo día 29 de julio, ... dentro de los pueblos del Urola y del Ernio. La ... estará a cargo del coro ... quial de Cestona ... dose la «Missa melodica ... norem Sanctae Margarita Pietro A. Yon, a tres voces tas.

Señalaremos que la no dará comienzo el ... 22 y que Radio Popular de yola la retransmitirá.

FARMACIA DE TU Durante la jornada de viernes, corresponde el servicio nocturno a la macia de I. Echeverría despacho en Jardines del bol de Guernica; teléf 651.040.

CARTELERA. — Cine dor, descanso semanal Salón Ibarragaire: a 7-30, "El Zorro, caballe la Justicia". (Todos

CORRESPONSAL

Hogar del Jubilado en Lasarte

En la víspera de. 18 de julio, tuvimos ocasión de visitar unos amplios locales adquiridos por el Ayuntamiento de Urnieta en su término de Lasarte, en el barrio de Zamaburu, locales que ofrecen la novedad —caso increíble en nuestro tiempo— de 1.600 metros cuadrados, superficie libre para la instalación de varias dependencias entre la que destaca un hogar del jubilado, tan esperado en esa zona de tanta vida fabril. Es un tanto que se anota el Ayuntamiento de Urnieta, al que se debe felicitar, y que sin duda servirá de estímulo a los demás Ayuntamientos que mandan en ese barrio tetrapartido de Lasarte. También es importante la obra que se llevó a cabo y que se inauguró de un paso subterráneo de peatones que libra a la población del peligro de atravesar una carretera nacional de mayor tráfico en España y que se ha cobrado numerosas víctimas. De ambas realidades dan fe las fotos de Basterretche: la de arriba, momento en que se procede a la inauguración del paso subterráneo, y la de al lado las autoridades bajando las escaleras de los locales donde se va a instalar el hogar del jubilado, juntamente con otros servicios en su mayoría de carácter social.

Veinte millones, beneficio de las corridas de San Fermín para la Casa de Misericordia

Tres accidentes, uno de carácter mortal

PAMPLONA. — (De nuestro corresponsal JAVIER GIRONELLA, por teléfono).

Tras el paso de los sanfermines llega el momento de hacer un balance sobre las actividades desarrolladas en esos siete frenéticos días, así como las incidencias desarrolladas y los beneficios que para la ciudad se desprenden de la presencia masiva de forasteros, pero indiscutiblemente que uno de los aspectos más interesantes es el balance económico que puede presentar la Casa de Misericordia tras el ciclo taurino de las fiestas, ya que esas cifras son las que van a permitir mantener a lo largo de los próximos doce meses a los 800 asilados que tienen cobijo en tan benéfica institución.

En este aspecto, y según declaraciones atribuidas al presidente de la Comisión Taurina, don Ignacio Usechi, los beneficios de la feria del toro de 1974 pueden situarse por encima de los veinte millones de pesetas, cifra nada despreciable y que es consecuencia de los ocho llenazos que registró la plaza a lo largo de las fiestas, mas la subvención recibida por TVE en compensación por la transmisión en directo de dos de estos festejos.

Otro punto lo constituirá si esos veinte millones son también de satisfacción para el aficionado, y aquí la discrepancia de pareceres es profunda, pero fundamental: se piensa que el balance artístico de la feria ha dejado mucho que desear. Toros y toreros no han respondido a lo que cabía esperar de un ciclo taurino que está considerado entre los primeros del país y de ahí que se reclame para el próximo año una renovación total, no sólo de la lista de ganaderos y diestros, sino también de la propia Comisión Taurina para dar entrada a nueva gente con nuevas ideas que intente una remodelación completa de la feria del toro.

ACCIDENTES DE TRAFICO EN LAS CARRETERAS DE NAVARRA

Las últimas 24 horas han resultado sumamente accidentadas en las carreteras provinciales. En el primer percance, ocurrido a la altura del kilómetro 22 de la carretera de Pamplona a Jaca, un turismo de matrícula francesa 79-NE-64, conducido por Marie Madeleine Dajonete, se salió de la calzada, resultando en consecuencia con heridas calificadas de pronóstico leve. Tanto el conductor como su acompañante, Zugalde Madeleine Grattau, han sido ingresadas en el Hospital Provincial. Al parecer, el vehículo, que circulaba a excesiva velocidad, sufrió un derrape debido a la lluvia caída estos días y el conductor perdió el control del mismo.

Otro accidente ocurría en el kilómetro 60,100 de la carretera comarcal 133, al colisionar el turismo matrícula NA.-80.495, conducido por José Sergio Oroz Navarro, resultando con heridas de carácter leve su esposa, María Eugenia Olio Salas, que el acompañaba, y el otro turismo, de matrícula suiza 90-AE-14, conducido por Lurens Boekee.

Se supone que el turismo suizo tomó a excesiva velocidad una curva patinando sobre el asfalto y yendo a chocar contra el vehículo conducido por el señor Oroz que circulaba en sentido contrario.

El tercer accidente, éste de carácter mortal, tenía lugar en el término municipal de Fitero, donde murió aplastado por un tractor que conducía Angel Rupérez, natural y vecino de dicha villa, de 34 años, casado y padre de dos hijos.

Al parecer el accidentado había ido por la tarde a realizar unas labores agrícolas y ante su tardanza de regresar fueron a buscarlo un grupo de vecinos encontrándolo agonizando debajo del tractor con el que había dado la vuelta. Pese al rápido rescate el infortunado agricultor falleció poco después.

MAÑANA, GRAN FESTIVAL DE JOTA NAVARRA

Ha proseguido en Tafalla los actos organizados en relación con las jornadas del folklore navarro la mayoría de ellas desbaratadas por el fuerte cierzo y las bajas temperaturas que están reinando sobre Navarra estos últimos días: la última actuación ha correspondido a la compañía de teatro Tirso de Molina que puso en escena la obra «El comprador de horas» para mañana sábado se anuncia el X Gran Festival de la Jota Navarra, que es fundamental objetivo y motivo de la organización de estas jornadas del folklore navarro desde su iniciación.

En el mismo concursaron los joteros seleccionados en las fases previas tanto solistas, como dúos, los cuales serán acompañados por la rondalla Aires de España de Tafalla y el acordeonista Enrique Celaya.

FARMACIAS DE TURNO

Señor Beltrán. Curia, 2.
Señor Liberal. Doctor Juaristi, 10. (San Jorge.)
Señora Micó. García Ximénez, 5.
Señorita Navallaz. Pintor Jesús Basiano, 1 (Fte. Hierro.)
Señora Santesteban. Glorieta Beorlegui, 2 (Chantrea).
Señorita Núñez. M. Falla, 17.

DIEZ NOCHE EN ADELANTE

Señor Beltrán. Curia, 2.
Señora Santesteban. Glorieta Beorlegui, 2 (Chantrea).
Señorita Núñez. M. Falla, 17.

CARTELERA

AITOR. — A las 7,30 y 10,30: «El ocaso de una estrella». (Mayores de 18 años.)
ALCAZAR. — A las 7,30 y 10,30: «El magnífico gladiador». (Todos.)
ARRIETA. — A las 7,30 y 10,30: «Un toque de distinción». (Mayores de 18 años.)
AVENIDA. — A las 7,30 y 10,30: «Tres superhombres en el Oeste». (Todos.)
CARLOS III. — A las 7,30 y 10,30: «El gran duelo». (Mayores de 18 años.)
CHANTREA. — Desde las 5,30: «Demasiado bonitas para ser honestas». (Mayores de 18 años.)
MIKAEL. — A las 7,30 y 10,30: «El arquero de Sherwood». (Todos.)
OLITE. — A las 7,30 y 10,30: «Me has hecho perder el juicio». (Mayores de 18 años.)
PRINCIPE DE VIANA. — A las 7,30 y 10,30: «Padre no hay más que uno». (Mayores de 18 años.)
REX. — A las 7,30 y 10,30: «Besos para ella... puñetazos para todos». (Todos.)

DEPORTES

Convocatoria del VI Curso de Monitores Provinciales Polideportivos

PAMPLONA. (De nuestra delegación, por télex.)

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Navarra convoca el sexto curso de monitores provinciales polideportivos, que se celebrará en Alsasua durante los días 1 al 8 de septiembre próximos ambos inclusive.

Los detalles fundamentales en este curso son los siguientes:

PARTICIPANTES

Ambos sexos, en edades comprendidas entre los 18 y 35 años.

CONDICIONES DE ADMISION

Los aspirantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Cumplimentar y presentar el impreso oficial de solicitud acompañado del certificado médico oficial de no padecer enfermedad infecto-contagiosa y de contar con aptitudes físicas suficientes para la práctica del deporte.

b) Presentar dicha solicitud en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Navarra, calle Mayor, núm. 57, segundo, Pamplona, antes del día 10 de agosto próximo, significando que por ser limitado el número de plazas se establecerá un riguroso orden de recepción de las solicitudes.

CONDICIONES ECONOMICAS

Los alumnos admitidos únicamente abonarán por su cuenta los viajes de incorporación a Alsasua y regreso, aportando su equipo deportivo personal necesario para el curso.

Los gastos de alojamiento y manutención en Alsasua correrán a cargo de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

Los alumnos de Alsasua y localidades próximas que así lo deseen podrán acogerse a un régimen especial de mediopensionistas, siendo de su cuenta los desplazamientos diarios al lugar de la celebración del curso.

INFORMACION

Cuanta información se considere necesaria sobre este curso, será facilitada en el domicilio de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, antes reseñado, en donde también serán entregados los impresos oficiales de solicitud que se precisen, además de los ya remitidos a todos los clubs y gran número de Ayuntamientos de Navarra.

AYUDA A LOS CLUBS MODESTOS DE LA PROVINCIA

Como en años anteriores por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha sido abierto el plazo de admisión de solicitudes de subvenciones con cargo al capítulo de ayudas a clubs modestos.

A pesar de que por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Navarra se han remitido instrucciones y modelo de solicitud a todos los clubs de nuestra provincia, aquellos que no lo hayan recibido pueden solicitarlo de dicha delegación, advirtiendo que el plazo de presentación de solicitudes finalizará inexcusablemente el día 31 de agosto próximo.

Quedarán excluidos de la mencionada ayuda los clubs y sociedades deportivas que carezcan de estatutos sociales, así como aquellos que no cumplimentaron en su día el cuestionario del censo.

El día de Santiago, TVE ofrecerá en directo la santa misa desde Roncesvalles

PAMPLONA. (De nuestra delegación.) — El próximo día 25 de julio, festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España, según informaciones llegadas hasta nuestra Redacción, un equipo de Televisión Española se desplazará hasta Navarra para ofrecer en directo, a través de la pequeña pantalla y dentro del espacio "El día del Señor", la transmisión de la santa misa desde la colegiata de Santa María de Roncesvalles.

La capilla de "Santi Spiritus" es la edificación más antigua de Roncesvalles. Se cree obra del siglo XII, y la leyenda la supone situada en el mismo sitio en que Roldán, después de la batalla, se arrodilló. Mejor conservada está la capilla de Santiago, del siglo XIII, de planta rectangular. Pero el monumento capital es la iglesia gótica de la Colegiata, reedificada por Sancho el Fuerte y dotada por el monarca navarro con gran esplendidez, fue consagrada en 1219. La Real Colegiata atesora una rica colección de obras históricas y artísticas, como un Evangelio románico, un relicario de esmaltes y un cuadro de Morales, además de un tríptico de escuela flamenca, regalo del duque de Orleáns; las mazas, que, según la tradición, pertenecieron a Roldán, y que más razonablemente pueden ser atribuidas a Sancho el Fuerte, así como otros objetos de valor.

¡AQUI ESTA EL VERANO!
¡AQUI ESTA EL EXTRA VERANIEGO DE "7 FECHAS"!

AHI LO TIENE, A LA VUELTA DE LA ESQUINA, EN EL PRIMER QUIOSCO. EL «¡NO VA MAS!» DE UNA PUBLICACION

132 páginas apretadas de texto, ilustradas en nítido huecograbado.

Caja de Ahorros Municipal de Pamplona

GARANTIZADA POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Cuentas corrientes	0,75	%
Libreta ahorro a la vista	2,5	%
A 6 meses	4,5	%
A 1 año	5	%
A más de 2 años	6	%

ACCION SOCIAL

URBANAS: Chantrea, Rochapea, Subcentral, San Juan, San Pedro, Milagrosa, Abejeras y Chantrea Nueva

SUCURSALES: Villava, Huarte - Pamplona, Echarri - Aranaz, Azagra, Marcilla, Enériz, Sesma, Isaba, Huarte - Araquil, Lerín, O[illegible]avia, Cárcar, Sartaguda, Olazagutia, Tudela, Ablitas, Fitero, Cadreita, Noain, Potasas, Andosilla, Funes, Aranaz, Albar, Estella, Monteagudo, Fontellas y Oronoz-Mugaire.

navarra

Ante el IV Plan de Desarrollo

Pese a una ligera disminución de la renta por habitante, es superior a la media nacional

El campo necesita de una mayor agilidad en el crédito agrícola

PAMPLONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Javier Gironella, por télex.) — Continuando con nuestros comentarios en relación al «informe socioeconómico de Navarra», podemos señalar que en el mismo y ante el tema de la producción, se distinguen dos fechas significativas para establecer el proceso efectuado entre ellas.

Así, en el sector agrario se destaca una producción valorada en 7.243 millones de pesetas, en el año 1974, representando por tanto un incremento con relación a las cifras de 1964 en un 33 por 100 siendo el valor añadido bruto por persona ocupada en el sector, de 119.000 pesetas.

Cabe también hacer mención al analizar este sector primario de nuestra economía, que la población activa del mismo ha descendido mientras aumentaba la producción a consecuencia de la mecanización, a la realización de los cultivos y al mejor aprovechamiento de los recursos.

Con referencia al sector secundario, de los 5.777 millones de pesetas producidos en 1964, se pasa en 1970 a los 15.300 millones lo que viene a representar casi triplicar la producción ,en el corto periodo de tiempo de seis años. El valor añadido por persona por otra parte, se eleva a 218.000 pesetas.

El valor añadido bruto por persona resulta superior en el sector servicios, al quedar establecidas las 284.000 pesetas por persona, habiendo aumentado la producción del sector no de manera espectacular en el periodo considerado en un 22,19, significando en 1970 la cantidad de 14.300 millones de pesetas.

LA RENTA EN BAJA

Si bien la renta por habitante ha resultado superior en los últimos años a la media nacional, últimamente tal diferencia tiende a disminuir ligeramente.

Por lo que respecta a la renta interior de Navarra, es de 195.174 pesetas, siendo la renta por persona ocupada en cada uno de los sectores lo siguiente: agrícola, 17.890 pesetas; industrial, 198.876 y servicios, 268.016 pesetas.

De carácter espectacular puede considerarse la evolución de la renta provincial entre los años 1960 (8.459,3 millones de pesetas) y 1971 (39.375 millones), lo que viene a representar un aumento del 36,546 por 100.

Hay que destacar también que en el periodo 1969-71, la aceleración es inferior a la media nacional, fenómeno hasta entonces no experimentado.

Así «la renta total navarra representaba en 1969 el 1,73 por 100 de la renta nacional, ocupando el lugar quince entre las provincias españolas, mientras que en 1971 es del 1,64 por 100 y ocupa el lugar 16».

BREVE RESUMEN

En este primer enfrentamiento con la problemática socioeconómica de Navarra, cara a su plan regional de inversiones públicas 1976-1979, pueden observarse las siguientes circunstancias: un crecimiento vegetativo bajo, un desempleo futuro notable de los titulares superiores y de grado medio, de no impulsarse una política decidida de industrialización selectiva, un incremento generalizado de la producción en todos los sectores, como también un aumento de la renta por habitante superior a la media nacional, si bien no tan acentuada como hasta estos últimos años.

HACIA EL DESARROLLO PLENO DE LAS COMARCAS

Las cinco zonas físicas que pueden considerarse existentes en Navarra, dan a esta región una diversidad de características difícil de hallar en otras provincias, cabiendo señalar que las cinco desarrollan una diferente labor en cuanto al cultivo de la tierra, puesto que precisamente en ella no dejan de mantener unas ciertas diferencias. Así por ejemplo, tenemos la cantábrica (de secano y bosques de hayas, robles, castaños, pinos y algunos pastos), la alpina, la baja montaña (también de secano, con cultivos de maíz y remolacha al propio tiempo que bosques de hayas, nogales y avellanos), la zona media (con regadíos en las orillas de los ríos y cultivos intensivos y en secano, cereales, leguminosas, espárragos, vid y olivo, haciéndose necesario el barbecho y, por último, la de la Ribera (con magníficos regadíos, donde están representados todos los cultivos y un secano próspero donde se dan los cereales, las leguminosos, la vid y el olivo).

Este panorama tan diverso como espléndido, podrá adquirir todavía mayor amplitud y volumen si se llevan a cabo tantos proyectos como existen para la utilización más exhaustiva de nuestros ríos, mediante nuevos embalses y canales. Navarra, con escasa superficie improductiva, cuenta con un regadío que alcanza el 6,9 por ciento, «porcentaje susceptible de ampliación con el canal de Navarra que pondrá en regadío unas 20.000 hectáreas.

INFLUENCIA DEL REGADIO EN EL DESARROLLO DEL CAMPO

La relación de la tierra con el hombre y las posibilidades de obtener de la misma una mayor rentabilidad, depende no solamente de su mejor o peor utilización, sino que, especialmente, de su desarrollo completo. Por tanto, «es urgente la puesta en regadío de nuevas tierras en zonas de agricultura deprimida. Ello supondría introducir un factor importante de estabilidad social».

Uno de los principales objetivos a lograr es el desarrollo de las comarcas. Para ello, Navarra cuenta con muy buenas bases para realizar tan necesaria labor. Cabe señalar que el principio de libertad de disposición, así como otras instituciones peculiares del derecho navarro, como la estabilidad de la «casa» y las propiedades comunales, han evitado y pueden facilitar no solamente la disgregación de la tierra, sino también su progreso.

Es de señalar que en la zona de la montaña, existe un excesivo minifundio ganadero, cuyos inconvenientes se ven agravados por la carencia de una política coherente en el sector. Los aún recientes acontecimientos, la denominada «guerra de la leche», vienen a confirmar tales apreciaciones. Por tanto, se considera indispensable flexibilizar las normas forestales que, en ciertas ocasiones, suponen un obstáculo para el logro de la adecuada rentabilidad de los montes comunales.

Caja de Ahorros de Navarra

Con la garantía total e ilimitada de la Excelentísima Diputación Foral

Libretas de ahorro vivienda	6,00%	anual
Libretas de ahorro-emigrante	6,00%	»
Libretas de ahorro a la vista	3,50%	»
Imposiciones a plazo:		
A más de dos años	6,00%	anual
A un año	5,00%	»
A seis meses	4,50%	»
A tres meses	3,50%	»
Cuentas corrientes	0,75%	»

Préstamos sobre valores, hipotecarios, corporativos, etc.
Depósito de valores. Servicio de intercambio de libretas.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

Alsasua
Allo
Aoiz
Arbizu
Arguedas
Arive
Arizala
Artajona
Arriba Atallo
Arróniz
Barañain
Barasoain
Berriozar
Buñuel
Burlada
Cabanillas
Campanas
Caparroso
Carcastillo
Cascante
Cáseda
Castejón
Cintruénigo
Cirauqui
Cizur
Corella
Cortes
Dicastillo
Echalar
Elizondo
Espinal
Estella
Ezcároz
Falces
Fustiñana
Goizueta
Irurzun
Larraga
Lecumberri
Leiza
Lesaca
Lizaso
Lodosa
Los Arcos
Lumbier
Mélida
Mendavia
Mendigorría
Milagro
Mir de Arga
Murchante
Mur el Fruto
Navascués
Olite
Ororbia
Ot. de Solana
Peralta
Pitillas
P. la Reina
Ribaforada
Roncal
S. de Sangüesa
San Adrián
S. Martín Unx
Santesteban
Sangüesa
Sumbilla
Tafalla
Torres del Río
Tudela
Urdiain
Valcarlos
Valtierra
Vera de Bidasoa
Viana
Villafranca
Zubiri

OFICINA CENTRAL: Avda. Carlos III, 4. Pamplona.
AGENCIAS URBANAS: Avda. de San Ignacio, 16. M. de Azpilicueta 12. Larregla, 11 (Sta. María). Carlos III, 59-61. Echavacoiz. San Jorge. Chantrea. Lacarchela. Rochapea. Eriotokieta (Abejeras). Ansoain. La Magdalena. Avda. de Bayona. Orvina. Plaza del Castillo. Vuelta del Castillo. Monasterio de Urdax.

nacional

Aunque todos los hijos han nacido en Méjico

LA FAMILIA ASTARLOA, ORIGINARIA DE SANTURCE

"Cargaron conmigo a hombros", refiere el secuestrado

(Foto CIFRA.)

MADRID. — Un momento de la rueda de prensa celebrada en el despacho oficial del jefe superior de Policía, don Federico Quintero, quien conversó con los representantes de los medios informativos acerca del secuestro de don José Antonio Astarloa.

BILBAO. — La familia Astarloa, uno de cuyos miembros, Juan Antonio, fue secuestrado hace unos días en Madrid y luego puesto en libertad, es originaria de Santurce, aunque todos los hijos hayan nacido en Méjico, según "La Gaceta del Norte", cuyo redactor Adolfo Roldán informa:

A su regreso a casa, Juan Antonio Astarloa, de 26 años de edad, graduado en ICADE (Dirección de Empresas), hizo al jefe superior de Policía el siguiente relato de los hechos:

—Al salir de la casa intentaron meterme en el portamaletas del coche, pero como hacía sólo veinticuatro horas que me había operado de un cornete de la nariz, decidieron, finalmente, echarme en el asiento de atrás, tapándome los ojos con esparadrapo, algodón y una nueva tira de esparadrapo.

—¿Sabe usted por dónde le condujeron?

—Lo ignoro. Calculo, aunque en esa situación es posible que me equivoque, que permanecimos en el coche una media hora.

—¿Qué ocurrió entonces?

—Me bajaron al suelo, creo que se trataba de un garaje, porque el pavimento era rugoso; cargaron conmigo a hombros y me subieron por unas escaleras. Allí me dejaron en el suelo, me dieron de cenar y permanecimos toda la noche. Por la mañana me dieron un zumo y volvieron a cargar conmigo. Me llevaron, pienso yo, a una furgoneta. Así lo creo por los movimientos del vehículo. Me metieron en una caja, que luego taparon. No sé cuánto tiempo estaría. Finalmente, paramos. Me introdujeron en una habitación oscura, que luego iluminaron. Era la "cárcel del pueblo", como ellos la llamaron. Iluminaron la habitación y me dieron revistas. Por fin, a primera hora de la tarde me trajeron un periódico vespertino en el que se informaba del secuestro. El policía "full", que ya no llevaba el "uniforme", afirmó que no se había respetado lo estipulado y que se había avisado a la Policía y a la Prensa. Luego me vendaron de nuevo los ojos, me metieron en un vehículo y me soltaron, cerca de las once de la noche, junto a los estudios de Sevilla Filmes, entre la cuesta del Sagrado Corazón y la avenida de Pío XII. Al principio me sentí un poco aturdido y me puse a andar. Luego tomé un taxi y me fui a casa.

Los secuestradores habían puesto como condición para rescatar al prisionero que se les entregara trece millones de pesetas. En relación con este asunto, podemos afirmar lo que nos contestó don Javier Astarloa, hermano del secuestrado.

—¿Es cierto que les pidieron un rescate de trece millones?

—Es cierto.

—¿Lo han pagado ustedes?

—Afortunadamente, no ha sido necesario.

Sobre este tema, el jefe superior dijo:

—Yo no puedo afirmar si se pagó o no. Lo único que les digo es que prosiguen las investigaciones".

Dos muertos al estrellarse una avioneta en Sevilla

SEVILLA, 19. (Cifra.) — En las últimas horas de la tarde de ayer se produjo un accidente en el aeroclub de Tablada, dentro de la zona militar que costó la vida a dos personas, al estrellarse la avioneta que tripulaban.

Se trata del capitán del Ejército del Aire Agustín Regodón Vizcaíno, de 30 años, y el civil José Echevarría Alvarez, de 20 años.

Según noticias no confirmadas, el accidente se produjo cuando el capitán Regodón daba instrucciones de vuelo al señor Echevarría. Parece ser que la avioneta del aeroclub no había estabilizado aún el vuelo, pues acababa de despegar de la pista de aterrizaje, cuando a unos centenares del final de la misma, se precipitó al suelo desde una altura que testigos presenciales han estimado entre cien y doscientos metros.

Se ignoran las causas que hayan podido ocasionar el accidente, sólo se sabe que la avioneta entró «en pérdida».

Los cuerpos del capitán Regodón y del señor Echevarría fueron trasladados al Centro de Traumatología de la Residencia Sanitaria «García Morato», donde nada pudo hacerse por ellos. Hacia las once y media de la noche los dos cadáveres fueron depositados en la capilla ardiente, instalada en la parroquia castrense de Tablada, Nuestra Señora de Loreto.

UNA AVIONETA ROMPE LINEA DE 50.000 VOLTIOS

SEVILLA, 19. (Pyresa). — Una avioneta marca «Piper Pa-270», matrícula SEC-BVR, ha producido la rotura de la línea Guadaira-Islas del Guadalquivir, de 50.000 voltios en las tres fases de su conductor. Esta avería causada con el tren de aterrizaje de la avioneta ha dejado con el suministro eléctrico irregular a la zona de la Isla Mayor del Guadalquivir, Puebla del Río y Coria del Río. Dos brigadas de obreros de Sevilla trabajaron intensamente en su reparación. El piloto de la avioneta, con el tren de aterrizaje deteriorado, consiguió aterrizar sin daños físicos.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS

BURGOS, 18. (Pyresa.) — Un muerto y cinco heridos graves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 256,3 de la carretera nacional Zaragoza - Portugal, término de Vadocondes al chocar el turismo VA-23.096 conducido por Juan José Poveda Barbero y el camión VA-54.460 conducido por Manuel Regidor del Sol.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES

CASTELLON, 18. (Pyresa.) Un turismo que circulaba por la avenida del Mar alcanzó a un grupo de peatones causando la muerte a dos personas e hiriendo gravemente a otras dos.

La costera de anchoa ha supuesto un valor de mil millones de pesetas

Por los barcos de Santander, Guipúzcoa y Vizcaya

SANTOÑA (Santander), 19. (Cifra). — En unos 25 millones de kilos se estiman las capturas realizadas en la costera de anchoa que ha finalizado, llevados a cabo por las embarcaciones de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, según datos facilitados por la Cofradía de Pescadores de Santoña.

Estas capturas, que suponen un aumento de más del 10 por ciento con respecto a la costera del pasado año, tienen un valor aproximado de mil millones de pesetas.

Estos datos se han obtenido con los parciales de los siguientes puertos: Fuenterrabía, Pasajes, San Sebastián, Guetaria, Bermeo, Lequeitio, Ondárroa, Castro Urdiales, Laredo, Colindres y Santoña.

El puerto con más entradas, han sido Bermeo, con unos seis millones de kilos.

EL MAYOR BUQUE ARRIBADO AL PUERTO DEL MUSEL

GIJON, 19. (Cifra). — En el puerto de Gijón-Musel, a primeras horas de la madrugada de ayer, ha entrado el «Bulk-Carrier» de pabellón hindú Gautama Buddha, que, desde Australia, vía Inglaterra, trae un cargamento de 65 mil toneladas de mineral de hierro para las factorías de Ensidesa.

El «Gautama Buddha», de 128.000 toneladas de peso muerto de desplazamiento, mide 261 metros de eslora y es el barco de mayor porte llegado al puerto gijonés.

El record anterior lo tenía el buque español «Eulalia del Mar», de 118 mil toneladas de peso muerto, que llegó el pasado 12 de mayo, con 84.300 toneladas de hierro.

PROYECTO DE HOSPITAL PSIQUIATRICO

MALAGA, 19. (Cifra.) — El pleno de la Diputación provincial ha prestado su aprobación al proyecto para la construcción del nuevo hospital psiquiátrico de esta capital.

Incluyendo material, utillaje científico y mobiliario, el presupuesto del centro supondrá una inversión de más de 314 millones de pesetas.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA ALUMBRADO

VILLENA (Alicante), 19. (Cifra.) — El director general del Tesoro y Presupuesto ha comunicado al Ayuntamiento de esta población la aprobación del presupuesto extraordinario de pesetas 16.412.665 con destino a la ejecución de las obras de alumbrado general de la población y sus accesos.

ATENTADO CONTRA EL MONUMENTO A LOS ESPAÑOLES DE BUENOS AIRES

Cuatro jóvenes lanzaron varios artefactos

BUENOS AIRES, 19. (Efe). — Varios artefactos incendiarios fueron arrojados hoy contra el monumento a los españoles de esta capital por cuatro individuos, que lograron escapar.

La policía confirmó que cuatro sujetos jóvenes vestidos deportivamente, arrojaron varios artefactos incendiarios contra el popular monumento a los españoles, situado en la avenida del Libertador, en la céntrica barriada de Palermo de Buenos Aires.

El monumento sólo sufrió desperfectos leves. Los autores del atentado lograron darse a la fuga, perseguidos por la policía, que no logró darles alcance.

Hasta el momento se ignoran los motivos del atentado de los autores del mismo, pero no se descarta que pueda tratarse del grupo autodenominado «anarquistas españoles», que en otras oportunidades han perpetrado atentados análogos contra publicaciones y empresas españolas.

SENTENCIA DEL TOP, CONFIRMADA

MADRID, 19. — (Cifra). — La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público que condenara, como autores de un delito de desórdenes públicos, a Jaime Garrido Vila, con agravante de reiteración, dados sus antecedentes penales a cinco meses de arresto, y a Ramón Vázquez Pazo, Angel Estévez Villar y José Iglesias Fernández, a tres meses de arresto a cada uno. Y a Estévez, por una falta de lesiones, a un mes de arresto.

Ocurrieron en septiembre de 1972 los sucesos laborales de Vigo relacionados con el enfrentamiento de los trabajadores de la Citroen a su empresa, con los cuales se solidarizaron la mayoría de los trabajadores de la ciudad.

Según la sentencia ahora confirmada, a las siete de la tarde del 18 de aquel septiembre esperaban en el muelle del Real Club Náutico de Vigo unas cien personas la llegada del buque «Catamarán», que traía a los trabajadores de Astilleros y Construcciones después de cumplida su jornada, los cuales no se habían sumado al paro general. Formaban entre ese centenar de personas, Garrido, Estévez, Pázquez e Iglesias, el primero con antecedentes penales por delito de rebelión militar. Al llegar los trabajadores de Astilleros y Construcciones, los que esperaban les gritaron «esquiroles», produciendo grave altercado, que tuvo que reprimir la fuerza pública, contra la cual fueron lanzados gritos y piedras. Intervino el inspector de Trabajo don Manuel Taboada, que fue agredido por varios revoltosos, entre ellos Estévez, el cual produjo al señor Taboada contusiones en el hombro derecho y en el mismo lado de la cara, las cuales sanaron a los ocho días de tratamientos.

Recurrieron los condenados contra la sentencia del Tribunal de Orden Público, y sus recursos han sido desestimados.

* * *

Consejo de Ministros decisorio, presidido por Arias Navarro

MADRID, 19. (Cifra.) — En la Presidencia del Gobierno quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, presidido por Carlos Arias Navarro.

Asisten la totalidad de los miembros del Gabinete y el consejo tiene carácter decisorio.

La anterior reunión ministerial tuvo lugar el pasado jueves, día 11.

* * *

Para integrarnos a Europa lo fundamental es que Europa exista

Sánchez Bella, en el congreso de documentación

BARCELONA, 19. (Cifra.) — «Para integrarnos a Europa lo fundamental es que exista Europa», ha manifestado Alfredo Sánchez Bella, con ocasión del vigesimotercero congreso europeo de documentación e información, que acaba de celebrarse en El Escorial y en su condición de presidente de la sección europea.

El señor Sánchez Bella, en sus declaraciones, que hoy se publican en «La Vanguardia» continúa diciendo que «se ha repetido aquí que Europa no existe aún como entidad. Existe solamente unas cuantas instituciones. El Mercado Común es sólo eso, un mercado, ni siquiera una unión aduanera. Hay una serie de instituciones, pero Europa es una pura entelequia. No hay más que una realidad que son los estados que la componen hoy y España es uno de ellos, manteniendo una intercomunicación reciente con ellos». En esta reunión del C. E. D. I. hemos tenido ocasión de escuchar a personalidades europeas de una categoría extraordinaria, como Otto de Habsburgo, Jaeger, Gallois, Clarke, etcétera, algunas de las cuales han tenido ocasión de conocerse en el seno de estas reuniones del C. E. D. I. para continuar después el camino juntos. El archiduque ha resumido estas jornadas afirmando que estamos asistiendo a la agonía de Europa, pero a la agonía de la Europa del siglo IX, que es la que está muriendo. No lo dice un español. Lo afirma un europeo de la máxima representatividad.

Estamos en la crisis más grave desde el fin de la segunda guerra mundial porque los Gobiernos y los sistemas que se implantaron entonces eran pura mimetización de la Europa de antes de los años veinte y ahora eso está haciendo quiebra, está fallando. De lo que se trata es de buscar una nueva fórmula. En esa fórmula, que es la línea de arranque en pie de igualdad y en algunos casos un poco más adelantada que algunos, no porque seamos más sabios, sino, acaso, porque hemos tenido una más dura experiencia. En esa Europa que se va a construir, España tiene unas enormes posibilidades. ¿Qué es lo que está fracasano hoy en Europa? La utopía de la identidad, al pensar que todos íbamos a ser democristianos o todos socialistas o un Estado único. Todo eso ha fracasado. Hay que ser mucho más modestos. Necesitamos mayor humildad y reconocer que Europa es un conjunto de naciones distintas, con cultura, condiciones, tradiciones y modos de vivir también distintos, que, sin embargo, tienen problemas comunes que deben engarzarse. El secreto de hacer compatible la variedad con la unidad es marchar juntos en lo esencial y respetar los particularismos de cada uno. Por ejemplo, esa tesis de que tengamos instituciones idénticas es pura utopía que no sería jamás realidad como ni siquiera lo es en Estados Unidos donde los diferentes Estados de la Unión tienen leyes diferentes y las aplican también en forma distinta. La Europa mimética está definitivamente muerta. La obsesión de algunos españoles de colocarse la camiseta amarilla, verde o azul para poder integrarnos en el club me parece ridicula.

Contestando a la pregunta sobre un puesto para España en un «ranking» social, económico y político, estimó el señor Sánchez Bella que «nosotros estamos en quinto lugar. Alemania está en cabeza. Le sigue Francia. Después viene Gran Bretaña y luego Italia. A continuación viene España en el orden demográfico y ahora ya incluso en el político, puseto que sólo Suecia, Holanda y Bélgica tienen un producto nacional bruto parecido al español. Sumando el conjunto de factores yo entiendo que ocupamos la quinta plaza europea, excluyendo a la URSS».

* * *

Replanteamiento del turismo

En principio, de la importación del sector turismo en nuestro sistema económico baste consignar dos hechos:

1) El turismo representa la mayor actividad económica perceptora de divisas para la economía española, aún en la presente coyuntura económica, y

2) Habida cuenta del efecto multiplicador, en torno al turismo queda movilizada más de un 10 por 100 de la población activa nacional.

Por lo demás, el descenso de la demanda turística resulta un hecho explicable. El descenso de demanda ha sido un efecto del frenazo que ha supuesto para Europa la actual crisis energética. Conviene admitir que el mismo no ha sido demasiado acusado y que la emisión de turistas por las Naciones más significativas del viejo mundo no ha sido tan rotunda como se llegó en un principio a presagiar. La tónica de la demanda extranjera se ha movido dentro de una sana lógica económica.

Lo que ha fallado en el turismo no ha sido la demanda, sino su oponente económico, la oferta. La oferta nacional ha crecido a un ritmo incontrolado. Una vez más, se ha echado de ver nuestra capacidad para la improvisación, tan en consonancia con nuestro sentido individualista, de seguir entendiendo las cosas, y aún las cuestiones económicas. Ha faltado una programación del sector, en el que se hubieran previsto las posibles deficiencias derivadas de cualquier eventualidad, que luego sucedería en la práctica. Como ha manifestado el ministro del departamento, «en realidad no hemos hecho otra cosa que hoteles».

Tampoco ha existido una clara delimitación, a efectos económicos, de las zonas turísticas; el turismo hacia España ha estado, en buena parte, dominado por los llamados «tours operators», que imponían al empresario indígena unos precios inaceptables en cualquier otra latitud, precios por debajo con frecuencia al costo de los servicios prestados; la promoción en el exterior no ha estado, tampoco, demasiado atendida. A este respecto se ha argumentado ahora que no hemos traído a los turistas, sino que han sido ellos los que venían.

El Ministerio de Información y Turismo junto a otros departamentos, Planificación del Desarrollo, Hacienda, etc., sin demoras debe penetrar en el meollo del problema con un sentido de universalidad a sus múltiples planteamientos, y de realismo en cuanto a soluciones y medidas a adoptar.

CUANDO EL GOLPE YA HA SIDO CONSUMADO

Grecia reemplazará a los oficiales de la Guardia Nacional chipriota

Sampson fue el "cerebro" de la caída de Makarios

BRUSELAS, 19. (Efe-Reuter) Grecia hizo saber anoche a sus socios de la OTAN que reemplazará a los oficiales griegos de la guardia nacional chipriota.

Este reemplazo se llevará a cabo por etapas y se iniciará en los próximos días, ha anunciado el Gobierno griego en un mensaje enviado al consejo de la organización atlántica.

Asimismo, Grecia negó que sea responsable del golpe de Estado que derrocó al presidente Makarios y su embajador ante el Consejo de la OTAN manifestó a este respecto: «Como respuesta a la solicitud formulada por la mayor parte de los miembros del consejo, el Gobierno griego ha tomado la decisión de sustituir a los oficiales mencionados y espera que este gesto sea apreciado en su justo valor.»

Actualmente, la guardia nacional de Chipre, que cuenta con 10.000 miembros, tiene en sus filas 650 oficiales griegos.

SAMPSON, EL CEREBRO

LONDRES, 19 (Efe-Reuter)— Nicos Sampson, nuevo presidente de Chipre, manifestó anoche en una entrevista televisada que él, personalmente, ha sido el cerebro del golpe de Estado del pasado lunes.

En una entrevista realizada en exclusiva por la cadena de televisión independiente británica, Sampson negó que la Junta militar griega estuviera envuelta en el golpe y dijo que lo había planeado con oficiales chipriotas del Ejército chipriota.

«Nuestra revolución, añadió Sampson, contra la dictadura del expresidente Makarios ha terminado y ha sido aceptada por el pueblo de Chipre.

«Luché por la libertad de mi país —continuó diciendo— como los británicos lucharon contra sus adversarios en la segunda guerra mundial. No soy el primer hombre que ha luchado en favor de la libertad de su país y ha llegado a ser dirigente del mismo.»

Sampson afirmó que habrá elecciones generales en Chipre dentro de un año y que entonces el mundo sabrá qué es lo que los chipriotas quieren.

SITUACION CONFLICTIVA

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe.) La delegación permanente de Chipre destituida por el nuevo Gobierno militar, la que ha nombrado ya este Gobierno y que en estos momentos viaja hacia Nueva York, y el propio arzobispo Makarios podría encontrarse mañana en la reunión del Consejo de Seguridad provocando una situación extremadamente conflictiva.

Tal es el sentimiento que prevalece hoy en los círculos de las Naciones Unidas tras la visita del derrocado presidente de Chipre al secretario general, y las explicaciones a la prensa dadas por el portavoz oficial de éste.

En efecto, el citado portavoz anunció que Kurt Waldheim había recibido un nuevo telegrama del ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno militar chipriota, Dimitriou, anunciándole el nombramiento de una nueva representación permanente de su país en las Naciones Unidas, a la cabeza de la cual había salido con destino a Nueva York el nuevo embajador de Chipre, Laukis Papafilippou.

En fuentes próximas al Consejo de Seguridad se manifestó por otra parte, que el hecho de que el alto órgano hubiera aceptado recibir hoy a Makarios como jefe de Estado confirmaba en sus funciones ante la ONU el embajador chipriota.

MAKARIOS, EN LA O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe.) El arzobispo Makarios se entrevistó ayer con el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim en el despacho de éste, en la sede del organismo internacional, durante aproximadamente una hora y media.

Makarios, que informó a Waldheim de los acontecimientos relacionados con el golpe de Estado en su país, provocó a su llegada al edificio de las Naciones Unidas uno de los mayores revuelos de la historia de este organismo.

El arzobispo Makarios llegó con unos veinte minutos de adelanto sobre la hora fijada para su entrevista con el secretario general e hizo correr a varios grupos de periodistas y curiosos que se agolpaban a la entrada del edificio de la secretaría formando una pequeña multitud impaciente de unas doscientas personas que no pudo hacer otra cosa que ver entrar al presidente derrocado.

Se habían tomado especiales medidas de seguridad, acordonando los lugares la policía especial de las Naciones Unidas que formó un pasillo con barreras de contención para que el arzobispo y sus acompañantes pudieran pasar con facilidad.

Makarios no hizo ninguna declaración ni a la entrada ni a la salida.

LA DESASTROSA ADMINISTRACION NIXON

LA MADUREZ DE LOS INVERSORES HA HECHO QUE NO SE REPITA EL DESASTRE DE 1929

NUEVA YORK, 19. (**Del corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA.**) — Nadie lo pensaría observando el consumo ambiental y la salud económica del país. Pero pese a todo, diga lo que diga, la historia de la ejecutoria política del presidente Nixon, su administración pasará a la historia como la más desastrosa para la economía del país desde la depresión de la década de los 30, aquella etapa que llenó las calles adyacentes a la bolsa de Wall Street de cadáveres de suicidas que encontraron las ventanas de sus despachos la única salida viable a la crisis de entonces.

La clase inversora ha madurado lo suficiente como para no seguir aquel ejemplo, pero motivos para tirarse por el balcón le sobran si observamos las oscilaciones de los índices bursátiles durante prácticamente toda la ejecutoria republicana. Además de las preferencias vitales sobre el vil metal, se ha registrado otro hecho que tal vez, en una evaluación a largo plazo, justifique la ausencia de un pánico bursátil que hubiera estado perfectamente justificado de haber existido. En efecto, la bolsa ha estado invadida por inversionistas privados que perdían su propio dinero, mientras que en la depresión lo que abundaban eran especuladores que utilizaban en sus operaciones dinero prestado.

Así, el impacto de la baja se ha disgregado entre los 37 millones de inversores americanos en vez de concentrarse en unos pocos miles de especuladores.

BAJA EN WALL STREET

El efecto sobre Wall Street del mismo Wall Street que alegremente saludó la aparición de Nixon en la Casa Blanca, rechoncho y rollizo a base de alza, ha sido catastrófico, en forma de bancarrotas, formación de conglomerados para resistir la tormenta, muchas veces más que conglomerados, bodas forzosas, con escopeta en la espalda, y asimilación de empresas por otras, por pura desaparición física del mercado.

Naturalmente estaba el crédito para parar el desastre, pero en opinión de los observadores económicos jamás se ha visto subir las tasas de interés hasta niveles tan devastadores y con tan mínimo efecto constructivo. Su efecto más inmediato ha tenido lugar sobre los inversores medios, los que utilizan los mercados de bonos, que han visto cómo los intereses de nuevas emisiones subían hasta las nubes deprimiendo los premios de bonos seguros, de rendimiento fijo, comprados hace tiempo.

El crédito está en una encrucijada. Por un lado, la Junta de Reserva Federal ha advertido a las instituciones bancarias que, o se olvidan de hacer préstamos inflacionarios al ritmo actual o van a tener que vender con enormes pérdidas los bonos y valores que poseen para hacer frente a la creciente petición de crédito, porque de los fondos federales no sale un centavo más.

La banca está en un círculo vicioso, porque si no da créditos, muchos negocios se hundirán, y con ellos, la perspectiva de cobrar créditos anteriores. Pero por otro lado no pueden materialmente, y así lo han declarado, hacer frente a las pérdidas por ventas de bonos y valores que tendrían que realizar para obtener efectivo.

DESCENSO EN LA VENTA DE AUTOMOVILES

La industria automovilística, ayer floreciente, ha vendido en lo que llevamos de julio, un 28,4 por 100 menos que en el mismo período del año anterior. No tendría importancia un período tan corto, pero ocurre que el ritmo de descenso en ventas es igual en todo lo que llevamos de año. A todo esto, metidos en otro círculo vicioso, los "grandes" del automóvil continúan aumentando sus precios y forzando un descenso consiguiente en la demanda.

El sector vivienda está en franca depresión, sin dinero para hipotecas y cuando lo hay, a precios fuera de toda razón. Pero el sector obrero de la construcción está obteniendo contratos laborales "record" y la inflación resultante es demoledora. Y ni se compran ni se venden casas, aunque apenas se construyen.

Por supuesto, Nixon no tiene la culpa de todo. El proceso es global y será peor, se comenta, si los países industrializados del mundo toman medidas antiinflactorias sin sincronizarse previamente.

MOZAMBIQUE

400 trabajadores controlan una refinería

LOURENÇO MARQUES, 19 (Efe-Reuter.) — Unos cuatrocientos obreros africanos y europeos se han hecho con el control de la refinería de azúcar Sonarep, tras una disputa con la empresa acerca de su salario y condiciones de trabajo.

Desde el pasado martes, día en que los trabajadores formaron una comisión administrativa de cuatro miembros, la producción no ha sido interrumpida porque, según manifestó ayer un portavoz del personal, se había decidido mantener a la fábrica funcionando, ya que su rendimiento es esencial para la economía de Mozambique.

El doctor Filipe Ferreira, un alto administrativo de Sonarep rehusó, por su parte, hacer ninguna declaración acerca de las conversaciones sostenidas con el personal de la empresa para resolver el problema.

extranjero

Perspectivas comerciales entre el Mercado Común e Hispanoamérica

Una delegación de la CEE, en Bogotá

BRUSELAS, 19. (Efe.) — En los medios comunitarios de esa capital se sigue con mucha atencoón el desarrollo de la visita de una delegación del Parlamento europeo (órgano legislativo de la C. E. E., a Bogotá para reunirse con representaciones parlamentarias de los países iberoamericanos y se estima que su gestión puede abrir nuevas perspectivas a las relaciones entre la Comunidad Económica Europea e Iberoamérica.

En el aspecto comercial, se subraya aquí la importancia del «Informe Boano» como documento de trabajo que la delegación parlamentaria europea va a exponer durante sus contactos.

El parlamentario demócrata cristiano italiano Boano, autor del documento, expone en primer lugar las grandes líneas actuales del comercio exterior iberoamericano: concentración de las exportaciones en los productos no manufacturados, dependencia del extranjero respecto a los productos manufacturados y preponderancia, aunque decreciente, de la participación de Estados Unidos en ese comercio exterior.

En cuanto a las relaciones comerciales C. E. E. América hispana, el informe Boano señala que los intercambios siguen una línea ascendente y en 1972 representaban un 25 por 100 de las exportaciones y un 26 por 100 de la importaciones de toda Iberoamérica. Los principales países abastecedores de la C. E. E. son Argentina, Brasil y Chile. Sus principales clientes, Argentina, Brasil y Venezuela.

El informe subraya también que la intensificación de los intercambios comerciales estuvo acompañada por la conclusión de acuerdos bilaterales con Argentina, Uruguay y Brasil, mientras otros países iberoamericanos iniciaron gestiones para desarrollar su cooperación con la Comunidad Europea, entre ellos Paraguay, países del grupo Andino y Méjico, que ha desarrollado una gran gestión diplomatica que terminó con la inmediata apertura de negociaciones para la firma de un acuerdo de gran envergadura.

DIRIGENTE «MONTONERO», HERIDO

BUENOS AIRES, 19.—(Efe).— Un extremista herido anoche en una operación llevada a cabo por la policía bonaerense, en el curso de la cual se descubrió el cadáver de David Kraiselburd, director de «El Día», de La Plata, estaba estrechamente vinculado con los «montoneros», cúspide político-militar del peronismo de Izquiarda, afirmó ayer el coronel César Díaz, jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires.

Kraiselburd fue secuestrado hace 22 días en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, y asesinado anteayer a tiros en Gonnet, cerca de La Plata.

Carlos Starita, herido ayer en un tiroteo con la policía, y detenido bajo la acusación de haber participado en el secuestro y posteriomente asesinato de Kraiselburd, trabajó en la Secretaría de Prensa de la Gobernación de La Plata durante el mandato del exgobernador Oscar Bidegáin, a quien el fallecido teniente general Juan Domingo Perón acusó de «irresponsabilidad en la represión de la guerrilla urbana», a raíz de lo cual renunció.

Starita fue dejado cesante en sus funciones a poco de asumir su mandato el nuevo gobernador, Víctor Calabro.

SCHEEL, EN SU RESIDENCIA OFICIAL DE BERLIN-OESTE

BERLIN, 19. — (Efe).— El presidente federal, Walter Scheel, y su esposa, Mildred, se encuentran en Berlín - Oeste durante la ya tradicional demostración de presencia alemana federal en la ciudad y residen en el palacio Bellevue del distrito de Tiergarten.

En honor de Scheel, a quien acompañaba el burgomaestre y jefe del Gobierno berlinés occidental, Kraus Shuetz, actuaron en el parque de Bellevue los coros «Studio-Chor» y «Berliner Kinderchor». El presidente de la República agradeció la recepción y recordó que hasta su elección a la primera magistratura federal había participado en orfeones. Scheel y su esposa celebraron ayer, en Berlín, el aniversario de su boda.

pequeño mundo

● EXPULSION POR «WATERGATE»

El exabogado de la Casa Blanca y consejero de Nixon Charles Colson fue expulsado ayer del Colegio de Abogados de su Estado natal de Massachussets por haber sido encontrado culpable por un tribunal en el escándalo del «Watergate».

Colson, que empezó a practicar la abogacía en 1959, no podrá dedicarse nunca más a esta profesión.

Colson admitió ante el juez haber intentado obstruir el proceso de la justicia en el caso del psiquiatra, el doctor Ellsberg.

● **DESTRUCCIONES ISRAELIES**

Fuerzas israelíes destruyeron tres casas, al parecer de guerrilleros refugiados, esta madrugada, en el Sur del Líbano.

Los habitantes fueron sacados de sus viviendas, antes de ser destruidas.

Una de las casas pertenecía a Tzaleh al Turki, cómplice de los guerrilleros, según el portavoz.

La acción parece estar encaminada a impedir la actuación de los guerrilleros, antes de que puedan causar daños, más bien que un acto de represalia.

● NUEVO PUERTO POLACO EN EL BALTICO

Polonia inauguró ayer un nuevo puerto, el mayor del Báltico en Gdansk.

A la ceremonia de la inauguración, que fue uno de los actos con que se conmemoró el trigésimo aniversario de la República Comunista, asistieron el jefe del Partido Comunista, Edward Gierek, y el primer ministro, Piotr Jaroszewicz.

Este puerto, que ha sido construido en su mayor parte sobre tierra arrebatada al mar, será utilizado, en principio, para atender a la creciente exportación de carbón.

El próximo año el puerto será preparado para recibir petroleros de 1.250.000 toneladas.

● **HUELGA TELEFONICA**

Representantes sindicales de medio millón de empleados de Teléfonos rechazaron ayer los términos de un nuevo convenio de trabajo ofrecido por «American Telephone and Telgraph» (ATT).

El presidente del Sindicato de Comunicaciones, Glen Watts, dijo que después de esta decisión los trabajadores irán sin duda a la huelga para apoyar sus nuevas demandas salariales.

Sin embargo, el paro no entrará en vigor hasta que los empleados de la «ATT» voten sobre la conveniencia de declararse en huelga. La votación se prolongará durante dos semanas.

De prolongarse el paro de los trabajadores de la «ATT» las comunicaciones telefónicas quedarían seriamente afectadas en los Estados Unidos.

● MAS LIQUIDEZ BANCARIA

Sin abaratar el tipo de descuento, el Banco Federal de Emisión (Deutsche Bundesbank) agilizará la liquidez en favor de la banca privada de menor volumen, a fin de que no se repitan quiebras como la reciente de Herstat, y movilizará dinero para atender a las empresas de tipo medio, antes de iniciar sus vacaciones estivales, el Consejo Central Bancario del «Deutsche Bundesbank» reunido en sesión en Francfort acordó ayer prorrogar hasta finales de agosto la concesión de créditos sobre la garantía del depósito de acciones en el banco emisor.

Belgrado implicado en un asesinato político

Se "suprimió" a Liotic porque iba a publicar un "Archipiélago Gulag" yugoslavo

BONN, 19. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS.)

Sobre la reciente y triunfal visita del presidente Tito a la República Federal cae la sombra de un asesinato político. Lo que al principio parecía una cuestión de diferencias entre exilados yugoslavos, con lo cual Belgrado habría quedado totalmente al margen del «caso Jakow Liotic», asesinado en Munich hace unos días, lo presenta hoy un diario alemán como una posible maniobra sangrienta de los servicios secretos de Tito para evitar la aparición de un «archipiélago Gulag yugoslavo». Algo puede haber de cierto en esto. Sin embargo, hasta el momento las investigaciones sobre este asesinato no han arrojado luz suficiente para descubrir en Belgrado al responsable de la muerte de Liotic. Pero fuera de toda duda está que los enemigos del mariscal en el exilio cuentan con un nuevo mártir del que tratarán de sacar partido político tanto grupos servios como croatas.

EVITAR UNA POSIBLE DENUNCIA

Entre los primeros, a cuyo grupo pertenecía el periodista y antiguo presidente del «Movimiento Zbor», Jakow Liotic, se sostiene que éste preparaba una especie de «archipiélago Gulag» yugoslavo, para lo cual se había dirigido a sus compatriotas en exilio pidiendo todo género de informaciones sobre el proceder de los partisanos del mariscal Tito durante y después de la segunda guerra mundial. Incluso los nacionalistas croatas exilados más enemigos que amigos de los servios, recuerdan estos días que un sacerdote croata había reunido material y escrito un libro sobre la entrega a Tito, por los ingleses, del ejército croata de Pavelic. De los cientos de miles que integraban dicho ejército salvaron la vida apenas un veinticinco por ciento. El libro no llegó a ser publicado y el sacerdote Draganovic, informa hoy el diario «Die Welt», una figura de la emigración croata poco transparente, regresó de motu propio a Yugoslavia, y se encuentra recluido en un monasterio. Con su desaparición del exilio, desaparecieron también los documentos reunidos.

Si en efecto Liotic estaba empeñado en saltar a las librerías occidentales con mamotreto como el presentado por Soljenitsyn sobre los atropellos cometidos por los comunistas, sólo que en escenario yugoslavo, entonces no tendría gran cosa de sorprendente que los servicios secretos de Belgrado hayan salido al paso de tales pretensiones. En cualquier caso, la capital bávara, donde reside un buen número de exiliados yugoslavos activistas, se ha vuelto a convertir en el tablado donde los emigrantes solventan por la tremenda cuestiones políticas.

Para las relaciones entre la República Federal y Yugoslavia el asesinato de Liotic supone un contratiempo.

De esto tampoco cabe duda. Al menos mientras no se esclarezca el caso.

última hora

"CUMBRE" FRANCO-BRITANICA EN PARIS

TEMA PRINCIPAL: RELACIONES DE INGLATERRA CON EL MERCADO COMUN

PARIS, 19. (Efe.) — El futuro de las relaciones entre Gran Bretaña y la Comunidad Económica Europea constituye el tema principal de las conversaciones que mantiene esta mañana en París con el presidente Giscard d'Estaing el primer ministro británico, Harold Wilson.

El Gobierno francés acogió desfavorablemente las declaraciones del Gobierno laborista sobre su deseo de renegociar su adhesión a la Comunidad Económica Europea y hoy Giscard d'Estaing no dejará de reiterar el punto de vista de París sobre este tema.

En tanto que preside el Consejo Ministerial de la C.E.E. un representante francés, durante el segundo semestre del año en curso, París se inquieta y desea puntualizar, aunque el líder británico muestre cierta reserva para tratar este delicado punto; Wilson—indicó una fuente británica—viene a París para hablar más de relaciones bilaterales, franco-británicas que para exponer puntos de vista sobre Europa. A este respecto el primer ministro británico no cree que el objetivo fijado por Francia y su "partenaire" alemán para la construcción de la Unión Política Europea, 1980, pueda ser alcanzado fácilmente.

De todas maneras, Londres ve con cierta reserva las iniciativas germano-francesas y teme que el eje París-Bonn perjudique al resto de los países comunitarios, relegándolos a un segundo plano. Con idéntica reserva acogen los británicos la idea de una nueva "cumbre" europea como la reunida en París en 1972 por el fallecido presidente Pompidou. No es que se opongan los británicos a la conferencia de jefes de Estado y de Gobierno de los "nueve", pero opinan que exige una meticulosa preparación. En este punto coinciden diplomáticos franceses y británicos confiando que las invitaciones lanzadas por Jean Sauvagnargues sean cursadas una vez que los temas principales de la "cumbre" sean preparados por las cancillerías.

FRANCIA NO QUIERE AMBIGÜEDADES

LONDRES, 19. (Efe.) — Francia desea que el Gobierno laborista de Wilson precise sin ambigüedades los reajustes y concesiones que desee de la Comunidad Europea para mejorar su posición económica y continuar en el seno de la misma.

El encuentro Giscard-Wilson, primero en nueve años, se produce en un momento en que el Partido Laborista británico está perdiendo rápidamente popularidad frente a los otros dos partidos de la oposición y existe el convencimiento de que para el próximo mes de octubre se celebrarán nuevas elecciones generales en el país.

Según una escuesta Gallup, que publica hoy el diario "Daily Telegraph", los laboristas han perdido tres puntos frente a los conservadores en las últimas semanas, y los liberales han subido a costa de los otros dos.

Un 38 por 100 favorece a los laboristas; un 35 por 100, a los conservadores, y un 21 por 100, a los liberales.

LUIS APOSTUA CITADO PARA DECLARAR ANTE EL T. O. P.

Por denuncia de Blas Piñar

MADRID, 19. (Pyresa.) — El periodista don Luis Apostua, subdirector del diario «Ya», ha sido citado a declarar el próximo día 23, ante el Tribunal de Orden Público, por supuesto delito de prensa. Según fuentes próximas al señor Apostua, la citación pudiera estar relacionada con la denuncia interpuesta por don Blas Piñar Pérez.

EL CORDOBES, EN LIBERTAD

CORDOBA, 19. (Cifra.) — A las doce en punto de la mañana abandonó la prisión provincial el diestro Manuel Benítez «el Cordobés», transcurridas 72 horas de su ingreso.

Manuel Benítez partió del penal en un automóvil «Dodge», matrícula de Jaén, propiedad de su abogado, don Manuel Núñez, que le acompañaba, conduciendo el vehículo su cuñado, don Manuel Montes.

Esperaban a las puertas del penal numerosos representantes de los medios informativos, pero el vehículo no se detuvo. Al parecer partió con dirección a Villalobillos.

EL TIEMPO MAÑANA POCO NUBOSO

Temperaturas extremas: máxima, 16,7; mínima, 12,4. Precipitación recogida, 3,8 litros por m2. Velocidad máxima del viento, 14,1 metros por segundo, del NW., a las 13,47 horas. Horas de sol, 1,06.

HOY, A LAS SIETE HORAS. — Presión, 770,3 mm. Temperatura, 14,6 grados. Humedad relativa, 82 por 100. Velocidad del viento, 6,0 m. por segundo. Dirección, NNW.

SITUACION GENERAL. — Altas presiones sobre la mitad Norte de España. Cielos poco nubosos y en la costa cantábrica restos de nubosidad de estancamiento.

TIEMPO PROBABLE (Guipúzcoa y Vizcaya). — Disminución de la nubosidad. Temperaturas ligeramente en aumento.

MAR (24 horas). — Vientos de componente Norte. Marejadilla.

(Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Igueldo.)

TRES HOMBRES PERECEN AL INTENTAR SALVAR UNA NIÑA

PALMA DE MALLORCA, 19. (Cifra). — Tres hombres han perdido la vida en el mar cuando intentaban rescatar a una niña de corta edad, hija de uno de ellos, cuya vida peligraba.

La tragedia se inició cuando la pequeña, provista de un flotador, se internó en aguas de la playa de Son Serra de Marina, situada en el norte de Mallorca, debido a la fuerte corriente submarina reinante en aquel lugar. La niña fue muy pronto alejada de la orilla, cundiendo el pánico entre sus padres y familiares, que se encontraban pasando el día en la playa.

Ante aquella situación, el padre y los tíos de la criatura se lanzaron al agua para rescatarla. Pero la resaca marina pudo más que ellos y los tres hombres fueron presa de la corriente. Mientras tanto la niña fue auxiliada por los ocupantes de una barca y trasladada sana y salva a la playa.

Los cuerpos sin vida de los tres hombres pudieron recuperarse más tarde. Los fallecidos resultaron ser Bartolomé Oliver Bauza, de 47 años, padre de la niña; don Jaime Sastre Sansó, de 58 años, y don Mateo Barceló Oliver. Los tres ahogados erán oriundos del pueblo de Villafranca, pero residenciados en Palma de Mallorca.

DESAPARICION DE OTRO NIÑO EN ESTEPONA

ESTEPONA (Málaga), 19. (Cifra.) — Otro niño ha desaparecido en Estepona, dos semanas después de la desaparición del pequeño de cuatro años Juan Antonio Aguilera Pacheco, hijo de un guardia civil, que aún no ha sido encontrado pese a la intensa búsqueda llevada a cabo por la Benemérita.

Este otro niño ha desaparecido en Estepona en circunstancias similares, también cuando se hallaba jugando en las proximidades de su casa, calle Benavente, número 2.

El pequeño desaparecido se llama José Vallecillo Rojas, desconociéndose por el momento más detalles.

HUELGA DE MEDIA JORNADA DE LOS FERROVIARIOS ITALIANOS

ROMA, 19. (Efe.) — De las 11-00 a las 15-00 horas locales, oficialmente, los ferroviarios italianos observarán hoy una huelga que paralizará totalmente estos servicios.

El movimiento ha sido adoptado por los sindicatos y alcanza a todas las categorías de empleados ferroviarios y los fines son los de reclamar del Gobierno una política de inversiones y reorganización de estos servicios, adivirtiéndose hoy que un movimiento similar podría producirse durante los primeros días de agosto próximo, de no recibir satisfacciones. Una huelga de esta índole, en estas fechas de agosto ocasionaría aglomeraciones y trastornos de mucha importancia, ya que coincidiría con las llegadas y salidas de los veraneantes.

La huelga de hoy, por la distribución de horarios en las diferentes categorías, realmente se extenderá desde las 10-00 hasta las 17-00, lo que implica, prácticamente, media jornada.

EL "SOYUZ 14" REGRESA HOY

MOSCU, 19. (Efe.) — **Los cosmonautas Pavel Popovich y Yuri Artyujin han finalizado su misión a bordo del ingenio espacial «Soyuz - 14» y esta tarde regresarán a tierra, infoma radio Moscú.**

El «Soyuz 14», que ha estado acoplado a la estación espacial «Salyut - 3», fue lanzado hace catorce días.

España tendrá déficit de chatarra

MADRID, 19. (Cifra). — **Debido a la importancia de la producción de acero eléctrico en España y a la limitada disponibilidad de oferta de chatarra básica y de proceso, nuestro país ha de contar con que se produzca durante el presente decenio un creciente déficit neto de chatarra, según un informe que publica este mes el boletín informativo de «UNESID» (Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas).**

†

EL SEÑOR

Don Florencio Echandi Indart

FALLECIO EN EL DIA DE HOY

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual; su resignada esposa, doña Carmen Jáuregui; hijos, doña María Concepción y don Juan Bautista; hermanos, doña María, doña Felisa (religiosa de la Compañía de María), doña Presentación y don Juan; hermanos políticos, doña Julia Chango, doña Martina Jáuregui (viuda de Garay) y doña María Pilar Jáuregui; sobrinos, primos y demás parientes

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán MAÑANA, sábado, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que quedarán agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 19 de julio de 1974.

Domicilio: Calle San Jerónimo, número 14.

NOTAS. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. El rosario se rezará MAÑANA, sábado, a las DOCE MENOS CUARTO de la mañana en la citada parroquia. La familia no recibe.

UNA FRAGATA INGLESA SE DIRIGE A CHIPRE

LA VALETTA, 19. (Efe-Reuter.) — La fragata británica «Andrómeda» acortó su visita a Malta y zarpó rumbo a Chipre.

Todos sus tripulantes se encontraban en tierra en el momento de recibir la fragata la orden de partir, por lo que fueron llamados urgentemente a la nave.

La fragata se unirá al portaviones «Hermes» y a dos petroleros que ayer salieron también para el Mediterráneo Oriental.

TURISTAS FRANCESES, BLOQUEADOS

PARIS, 19. (Efe.) — Un grupo de unos 22 turistas franceses están bloqueados en la isla de Chipre, según anuncia la Asociación Vacaciones para la Juventud. Se trata de jóvenes miembros de la asociación de tendencia izquierda. Dicha asociación ha realizado diversas gestiones cerca del Gobierno francés y éste entabló contactos diplomáticos sin resultado alguno.

Las familias de los jóvenes han expresado su inquietud al Gobierno.

Llamamiento para detener a los autores del atentado de la torre de Londres

LONDRES, 19. (Efe). — **La policía londinense ha hecho hoy un llamamiento a la población para que le ayude a detener a tres hombres, originarios de Belfast, (Irlanda del Norte), y que según parece fueron los autores del trágico atentado del miércoles en la torre de Londres.**

Uno de los hombres tiene más de 40 años y los otros dos entre 27 y 30, según las descripciones de Scotland Yard.

Diecinueve de los 37 heridos en el atentado de la torre se encuentran aún en grave estado, pero los médicos del Hospital de San Bartolomé que los atienden dijeron hoy que todos están fuera de peligro. Algunos, especialmente niños, han quedado mutilados o ciegos.

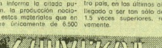
Una mujer de 47 años, Dorothy Household, resultó muerta al estallar una bomba de cinco kilos en una de las salas museo de la histórica torre de Londres.

27 KILOS DE PLASTICO CONSUMIO CADA ESPAÑOL EN 1973

MADRID, 19. (Pyresa). — Veintisiete kilos de plástico consumió cada español durante el pasado año de 1973, lo que supone que en el quinquenio 1968-1973, el consumo interior de plásticos se ha duplicado, pasando de 486.000 toneladas a 970.000, según informa la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, en su «guía-catálogo de plásticos españoles 1974».

Según informa la citada publicación, la producción nacional de estos materiales que en 1955 fue únicamente de 6.500 toneladas, alcanzó las 400.000 toneladas en 1970 y llegó a 728.000 en 1973. Asimismo, el consumo ha crecido casi cien veces en el período 1955-1973, pasando de 300 gramos por habitante a 27,72 kilos.

El grado de crecimiento del consumo de plásticos de nuestro país es, posiblemente, el más alto del mundo, ya que frente a tonelajes de consumo «per cápita» de Estados Unidos, Alemania y Francia, que en 1955 eran 25,20 y 7 veces, respectivamente mayores que el de nuestro país, en los últimos años han llegado a ser tan sólo de 2, 3 y 1,5 veces superiores, respectivamente.



SITUACION LABORAL

Los conflictos laborales en la provincia se reducen a la situación de incorporación al trabajo sucesivamente de los productores de Mayc, de Vergara. En Epak, de Tolosa, terminada la suspensión de empleo y sueldo en el día de hoy, se han incorporado a la empresa los trabajadores en paro pero se mantienen en esta situación dentro de la misma.

Destaca, sin embargo, el paro que se produjo el día 17 en Estarta y Ecenarro, S. A. (SIGMA), de Elgóibar, donde de una plantilla— de 950 trabajadores pararon 550. En el día de hoy se han incorporado 100 productores, quedando en situación de paro 450. Los motivos de tal situación son de carácter salarial.

DESAPARECIDA

MOTO SS-8.060 C. Bultaco Junior 74. Color azul y rojo. SE GRATIFICARA. Teléfono 415.617.

Santo Domingo, puente de la dro entre Sudamérica y USA

SANTO DOMINGO, 19. (Efe.) Según el vespertino «El Nacional» en noticia publicada en primera página, la República Dominicana es el puente de tráfico de drogas entre Sudamérica y los Estados Unidos de Norteamérica.

En Santo Domingo —dice el periódico—, operan dos bandas de mafiosos que reciben los narcóticos procedentes de Centro y Sudamérica, para desde aquí remitirlas hacia Puerto Rico, Nueva York, Miami y Nueva Orleáns.

Uno de estos dos grupos que tiene protección militar recibe la droga específicamente de Colombia, Perú y Ecuador.

La fuente que da la información al periódico manifiesta que el cargamento es lanzado al agua por barcos que pasan cercanos a las costas dominicanas y por los lugares cercanos a Santo Domingo, Punta Cana, La Romana y Andrés Boca Chica, donde es recogida desde yates o barcos acondicionados con un doble fondo.

El transporte de la droga hacia los Estados Unidos se realiza por vía aérea ,aunque no se especifica de qué forma es llevado dentro del avión.

Según la misma fuente informadora, el volumen de compra y venta de drogas que quieren hacer los mafiosos anualmente, pasaría de los 50 millones de dólares. Parte de la droga que se recibe es consumida en este país.

MARIHUANA ABANDONADA

SANTO DOMINGO, 19. (Efe). Obreros que trabajan en el dragado del puerto de la ciudad de Puerto Plata, en el norte de la república, han encontrado hoy flotando, una bolsa conteniendo 4 kilos de marihuana.

Se cree que la bolsa fue lanzada al agua desde algún barco que pasase cerca de la costa.

Según la policía a quien fue entregada la bolsa conteniendo la yerba, dijo que lo que había
dentro era «alimento para
dos». Tanto los obreros c
los testigos del hallazgo
fiestan y declaran que lo
había dentro de la bolsa
marihuana, por lo que
cuadrón de narcóticos
interrogando a los oficiales
la policía que recibieron las b
sas encontradas por los ob
ros.

ATERRIZAJE AFORTUNA

SYDNEY, 19. (Efe-Reuter.
Un avión de la Pan Ame
ha realizado hoy un ate
sin sufrir daños en el a
puerto de Sydney, despu
haber perdido en vuelo par
una de sus alas.

El avión, un «Boeing
«Jumbo», procedente de
Angeles, perdió uno de sus
rones cuando volaba
Sydney, pero logró aterr
lizmente en el aeropuerto Kings
ford Smith de esta ciud.

El alerón desprendido
cuatro metros de larg
estrellarse contra una
do los alrededores de
No se tienen noticias de
causados en tierra.

Se estrella avión egipcio "Antonov"

EL CAIRO, 19. (Efe
Un avión de las fuerzas
egipcias tipo «Antonov»
trelló hoy en un campo del
tel general de las fuerzas
paz de las Naciones Unidas
forma un portavoz de la O. N.

En el accidente pereció
de los cinco tripulantes de
rato, mientras que otro
menos de los cuatro resta
que fueron trasladados
hospital seguía con vida a
gar al centro sanitario.

EL PANTALON ES NOTIC

La moda del pantalón se ha impuesto, lo llevan los niños
desde que nacen, los caballeros en todas las épocas y las
desde hace unos años, se ha impuesto el pantalón porque es p
tico, cómodo y elegante y con el fin de informar a nuestros
tores de dicho tema, nada menos que visitar un comercio es
cializado en la venta de pantalones y como para pantalón
MONT nos hemos dirijido a Reina Regente, 4, donde está ubi
dicha firma comercial en San Sebastián, y la Dirección de
establecimiento nos ha informado ampliamente sobre el par
lar contestando a unas preguntas.

—CARACTERISTICAS DEL NEGOCIO DE VENTA DE PAN
LONES.

—Ha de estar bien instalado con probadores suficientes p
poder atender a varios clientes a la vez, que sea cómodo y am
y sobre todo disponer de un buen surtido de prendas en ta
calidades y colores, el escalado de tallas ha de ser amplio,
hay que tener desde la más pequeña a la mayor máxime en e
región donde abundan los MORROSKOS y LAS BUENAS MOZ
resumiendo disponer de pantalón para todos los posibles clie

—LOS MEJORES CLIENTES LAS DAMAS O LOS CA
LLEROS.

—Las damas sin lugar a dudas, por cada pantalón que
quiere un caballero una dama adquiere tres, cambian las mo
los coloridos y ya sabe usted lo de la coquetería femenina.

—LOS CLIENTES MAS FACILES.

—Los caballeros. Las señoras, por lo que decíamos ante
la coquetería, el pantalón le tiene que sentar como un gu
ahí está nuestra especialidad, pues adaptamos la prenda a
configuración de la cliente, la directora del establecimiento c
sumada modista, tiene a su cargo dicha misión, pues hac
prueba de la prenda y luego realiza personalmente la re
ción necesaria quedando de esa manera UN PANTALON PE
FECTO, y lo más interesante, sin cobrar la reparación o ar
ción.

MISION CUMPLIDA... y ya lo saben ustedes, para PA
LON... PANTALON REYMONT, Reina Regente, 4, San Seb
Casa especializada en toda clase de pantalones para seño
ballero y niños de ambos sexos. — (R).

LA MUSICA DE LAS LETRAS

«LOS SUCESOS DE SANTOLARIA» DE JOSE - VICENTE TORRENTE

José Luis Cano, autor de antologías.

Periodista y diplomático, fue José - Vicente Torrente de aquellos primeros novelistas de postguerra que aparecieron en los folletones de «El Español» de Juan Aparicio: Cela, Miguel Villalonga, Pedro Alvarez... Su primera novela fue «IV grupo del 75-27»; una novela de guerra. Después el periodismo y su carrera dipomática no le han apartado de la vocación narrativa y hasta ha corrido, al par que sus viajes por todo el mundo, esa aventura de los premios literarios a punto a veces de alcanzar el maillot amarillo que es la gloria a medias y la rabia a enteras de llegar a finalista: «En el cielo nos veremos», «El becerro de oro», «Tierra caliente» y muy últimamente «El país de García» en la que ha proseguido la hazaña de su paisano decimonónico Braulio Foz (autor de «Saputo») que es una novela picaresca a la vez que una sustanciosa guía de la provincia de Huesca, su tierra. Ahora Prensa Española acaba de dar a la estampa «Los sucesos de Santolaria» que también sitúa en aquella provincia en un imaginario pueblo que va para ciudad y que se emplaza en la comarca del Somontano. Una divertidísima historia que recuerda algunos relatos de Fernández Florez como «Los que no fuimos a la guerra» o aquella tan celebrada novela de Miguel Villalonga «Mis Giacomini». Lucha política entre progresistas y conservadores que no es otra cosa que rivalidades de otra índole y ganas de jolgorio por los más avisados que ofrecen las ocurrencias más detonantes y del pueblo que las sigue para romper la monotonía. Los progresistas quieren proteger y fomentar las sociedades desnudistas... Un acontecimiento este libro que pone, con muy buen arte, una fresca sonrisa y un toque de realismo de buena ley entre las novedades literarias españolas.

LOS GRANDES ANTOLOGOS ESPAÑOLES

La poesía se publica frecuentemente en colecciones de pequeñas tiradas. Para amigos y para entendidos. Hubo un tiempo en que apenas teníamos colecciones poéticas y al recordarlas no hay más remedio que citar —desde 1943— a la famosa colección Adonais que sigue tan fresca como una lechuga. Fue tan importante que Eugenio d'Ors dijo aquello tan comentado de que un «Adonais se parecía a otro Adonais como un nuevo a otro. No era verdad aquello, pero indicaba un sentido. Puede decirse hoy de la misma manera que un «Oconos» se parece a otro «Oconos», un «Arbolé» a otro «Arbolé». Un «Alamo» a otro. No. Se parecen, como es natural, por la selección directiva, pero son ya tantas las colecciones que podríamos afirmar lo mismo que se parecen todos como que no se parece ninguno. En todos estos conjuntos, no de ahora sino de siempre, hay una manera de discriminar, de organizar todo el material y de lanzarlo a públicos más anchos que los de los habituales y entendidos. Las antologías. Les decía recientemente a los grandes poetas y antólogos José Luis Cano, Jacinto López Gorgé y Luis Jiménez Martos que me dan ganas de antologizar un día a los antólogos y buscarlos sus precedentes desde los florilegios del Siglo de Oro a hoy. Porque los modenos antólogos ya no se limitan sólo a una época o unas tendencias, cosa que es absolutamente impagable —recordemos las antologías de Federico de Onis, Gerardo Diego, José Luis Cano y José María Castellet— sino también por temas: la poesía cotidiana, la poesía religiosa, la de los derechos humanos que últimamente ha publicado Manuel Mantero. Ellos contribuyen a que la poesía salga de sus cuadernillos para iniciados y se lancen al gran público, con estos incentivos totalizadores. A Jacinto López Gorgé —antólogo y poeta— le han encargado últimamente la antología de la poesía erótica española en los últimos tiempos. Es un tema, como lo ha sido el social etc. El caso es que la poesía circula con el ingrediente o el incentivo más oportuno de cada instante. Que no se quede en sus cuadernillos. Los poetas del Siglo de Oro que más o menos hacían lo mismo —Cervantes decía que la poesía era una señora muy recatada —tenían, el que podía, una escapatoria, el teatro. Allí lanzaban sonetos, letrillas, quintillas, décimas y toda clase de estrofas que estaban muy determinadas en las preceptivas para cada instante. Era un recurso. El de hoy —desaparecido el teatro en verso— son las antologías que patrocinan no ya las editoriales minoritarias de los cuadernillos y los suscriptores, sino las grandes editoriales. Antologicemos la hazaña de los antólogos.

LOS PROPIOS VERSOS

Están muy lejos estas notas de convertirse en algo así como los «Cuadernos de la romana», de mi querido Gonzalo Torrente Ballester, o sea notas de un diario con lecturas, encuentros, conversaciones y peripecias personales incluso fisiológicas. No soy tan importante. No creo que lo que a mí me ocurra por ser yo tiene que interesar a los demás. A mí sí me interesa mucho lo de Gonzalo, aunque pienso que debe —más allá de los amigos que nos interesamos por todo lo que le acontece— dejar en esas notas, como a veces lo hace, lecciones de su pensar, de su investigar, de su contemplar la actualidad literaria o sus recuerdos. (Querido Gonzalo: ¿por qué no nos cuentas la historia de tu peripecia literaria, que yo conozco bastante bien —y a veces he descrito junto a Laín y otros—, que garantizo de un interés tan grande como tu propia novelística?) Bueno, pues voy a hablar —no sé si será un precedente— de mí mismo. He dado unos versos míos para los pliegos, con voluntad de separar de la «Estafeta Literaria». Los he titulado «Segunda edad» y subtitulado «Versos de los años 50». Fue cosa de Eladio Cabañero a quien le hablé de un libro inédito mío de versos escritos en aquellos años. No han cabido en el pliego más que tres poemas. Pero son un libro hecho y derecho. Creo que lo daré a la colección sevillana Aldebarán que es muy comprensiva y generosa tanto con los recientes como los mayores y viejísimos. Si hablo de estos versos no es, naturalmente, por vanidad ni por ejemplaridad. Hablo porque son un testimonio de mi actividad en aquellos años en los que estábamos entre la poesía más o menos pura de nuestros maestros del 27 y franceses y alemanes e inglés de esa época y anteriores y lo que ya bullía con el nombre de «poesía social». Yo tenía por entonces un adicto: Gabriel Celaya que estaba a caballo —maestro en ambas cosas— entre lo uno y lo otro con sus firmas de «Múgica», «Leceta» y «Celaya» que nos han quedado. Epoca de mayores encrucijadas de lo que piensan todos los simplificadores y que denuestan o aplauden aquel tiempo por generalidades que la crítica verdadera tiene que repudiar. Yo estaba metido en ello. Que se meta conmigo el que quiera y hará muy bien, máxime cuando voy a ampliar la entrega. Acepto todo. Pero quiero que se admita y en ello no habrá dificultad, de que al escribirlos, tenía conciencia poética y mostraba esa sensibilidad para la poesía que pongo a prueba en la crítica o información que ejercito y que todo el mundo más o menos me reconoce. Gracias.

DAMASO SANTOS

artes letras

* * *

Esa gente que empieza

JUAN MANUEL ESCUDERO, POR SEGUNDA VEZ

Juan Manuel Escudero es uno de los directores de la editorial y revista literaria "La mano en el cajón", que, un poco a trancas y barrancas, por los problemas financieros, va saliendo en Barcelona. Va saliendo y publicando cosas de la gente que empiezan en poesía, teatro y prosa. Los proyectos de estos escritores (Florentino Huerga y Escudero) no pueden ser, pues, más ambiciosos.

"La mano en el cajón" (revista, editorial, tertulia más o menos volante los sábados por la tarde, en la Baviera de Ramblas), tiene los lógicos problemas que tienen las organizaciones con dos cabezas visibles y dos bolsillos sin bastante dinero. De Miguel Angel Medina (1946) han publicado dos obras de teatro: "La corona del vagabundo" (1969) y "Los últimos días de Jauja" (de 1972). "La corona..." fue estrenada en París en 1970 y posteriormente, al año siguiente, en Madrid, por la Escuela de Arte Dramático. A Arias Velasco le sacaron "Trilogías de los negocios" (1972), "una investigación sobre costumbres actuales", que la crítica más seleccionadora ha estimado como una obra fundamental de la generación desconocida premiada - no representada.

Escudero, "manager" de "La mano..." quiere publicar una antología de 12, 13 poetas cuyas coincidencias en la teoría poética y en su actitud ante el mundo irreal les lleva a no solaparse en sus formas de expresión. Nombres: Moisés Cayetano, Javier Vidal, Folch, Florentino Huerga, José Manuel Palomero, José Ferrer, Antoni Batista, Rosa Lentini, Manuel Pacheco, José Solé, Juan Quintana y Juan Manuel Escudero. Están pensando ahora cómo van a pagar la imprenta del libro que llevará portada de Guinovart y prólogo de Alfonso Sastre.

Escudero escribe novelas. Y poemas. Un libro de poemas tuvo dificultades administrativas y no pudo llegar a los escaparates. Por eso, ahora, por segunda vez, publica "La discusión", uno de los textos más significativos en los actuales intentos de nuestros escritores por dar una interpretación de la cotidianeidad, una crítica social transmitida en un vehículo literario de calidad, libro en el que afronta lúcidamente el enfrentamiento constante entre distintos conceptos de existencia con todo lo que de inabordable tienen muchas zonas de lo que llamamos la Humanidad. Un humo demoledor es la esencia de las dos narraciones que acompañan a la narración citada: "Alquiler de un piso" y "Así pasan los días, así pasan las noches".

Juan Manuel Escudero, en fin, además de atacar ahora su novela número cinco (las otras esperan en carpetas azules o hacen montoncitos en los despachos de los asesores literarios de las editoriales), hace crítica en revistas más o menos "underground", agrupa y coordina poetas, se preocupa por la jauría de los concretos y visuales del país, y aún le queda tiempo para pasear sin prisa Ramblas abajo y que no se le pasa ninguna nórdica con posibilidades.

Juan Manuel, cuando tenía unos 20 años, hace muy poco, vaya, escribió una novela y, sin más, la envió al Planeta. Hay recortes del caso. El libro se llamaba "Cuatro colores" y fue uno de los finalistas. Siguió escribiendo, se compró otra máquina mejor, vino a Barcelona: se casó, montonó folios en sus apartamentos. Puso títulos a otras novelas: "Mientras morimos", "Amigos, os invito a mi boda" y "Por el camino largo y complicado". Considera estas cosas como ejercicios para "hacer mano", redacciones. Escribe cartas que son auténticas narraciones autobiográficas y está esperando. Empieza, como se dice.

Alfonso LOPEZ GRADOLI

EL LIBRO IMPRESCINDIBLE PARA SUS HORAS DE TRABAJO

- en su despacho
- en su comercio
- en su industria

ANUARIO MERCANTIL DE LA COMPAÑIA TELEFONICA
PROGRAMADO Y COMPUESTO POR ORDENADOR QUE GARANTIZA ACTUALIDAD, VERACIDAD, FIABILIDAD Y VIGENCIA ANUAL DE LA INFORMACION

- EL LIBRO DONDE FIGURA TODA LA VIDA ACTIVA DEL PAIS
- DONDE TAMBIEN FIGURA USTED.

Contiene información completa de todos los profesionales, comerciantes e industriales del país, Organismos de la Administración a sus diversos niveles, y entidades españolas y extranjeras.
Donde encontrará a sus potenciales clientes o proveedores y donde estos le encontrarán a Vd.

el libro para destacarse
TENGA A MANO TODO EL MERCADO ESPAÑOL

anuario mercantil 1975

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

(Fotos UPI.)

Cambio.- Cara y cruz de la misma moneda. En la foto de arriba, Nicos Sampson, el nuevo presidente de Chipre, celebra su primera conferencia de prensa, en la que manifestó que Turquía no tiene razón para intervenir militarmente contra el Gobierno rebelde que depuso al arzobispo Makarios hace cuatro dias. Como manifestó Sampson, el Parlamento turco celebró una sesión a puerta cerrada y fuentes gubernamentales han revelado que ello tuvo como motivo el dirigir al Gobierno un mandato para invadir Chipre en caso de que fallaran los esfuerzos diplomáticos en tal sentido. En la foto de abajo, un sonriente arzobispo Makarios saluda a la multitud que acudió a recibirle a su llegada a Nueva York, en petición de ayuda militar a las Naciones Unidas.

(Foto UPI.)

Recibimiento.- La reina y el duque de Edimburgo reciben a la entrada del parque de Buckingham Palace a los invitados que acuden a la fiesta que, tradicionalmente, se celebra allí todos los años.

(Foto CIFRA)

Accidente e incendio.- Un espectacular accidente de circulación que dio origen a un importante incendio se produjo en la avenida de Aragón, esquina a la calle Cartago, en Madrid. El accidente se produjo cuando un camión cisterna cargado de combustible petrolífero, matrícula M-619.018, y conducido por José Riveiro Vega, se estrelló violentamente contra el coche matrícula M-8.916 E, que se encontraba estacionado delante de un semáforo. A consecuencia del choque se produjo una fuerte explosión incendiándose el combustible que transportaba el camión cisterna. Las llamas afectaron a varios locales comerciales y a algunas viviendas, que tuvieron que ser desalojadas. También resultaron destruidos por las llamas ocho coches que se hallaban aparcados. Cuatro personas resultaron con quemaduras de distinto pronóstico.

(Foto UPI)

Entrenamiento.- Aunque no está en su mejor momento, Jacky Ickx es, sin embargo, uno de los mejores corredores con que cuenta el equipo belga del John Player, y dada su gran clase es de esperar que tenga una buena actuación en el gran premio que se correrá el día 28. En la foto, Jacky Ickx en uno de sus entrenamientos.

ACTUALIDAD GRAFICA

A CIAURRIZ le ha dejado muy satisfecho el calendario del grupo

"El título ha de entrar entre el Logroñés y Osasuna, pero..."

"Hemos mantenido sólo a los jugadores de genio y furia"

Luis Cíaurriz, entrenador de Osasuna, vio por primera vez el calendario del grupo segundo de Tercera División en las páginas de "Unidad". Lo miró de una ojeada y pareció aprendérselo de memoria. Porque al comentario, unos minutos después, daba la impresión de que lo había estudiado a fondo.

—El calendario no parece muy complicado para Osasuna. Pero luego nunca se sabe.

Osasuna debutará en casa con el Getafe. Luego visitará al Eibar.

—Ese partido de la segunda jornada en Ipurua va a tener mucha "miga".

Los rojillos recibirán luego al Béjar, para salir de viaje al campo del Salmantino.

—Los dos primeros desplazamientos no son fáciles. Es una ventaja que actuemos en campos como Ipurua y el Helmántico. Porque en Tercera quizá acusemos el hecho de jugar en algunos terrenos en malas condiciones.

Da la impresión de que a Cíaurriz no le preocupan los desplazamientos a los campos de los "grandes". La tercera salida será a otro buen campo, frente al Michelín.

—Casi al final de la primera vuelta tenemos dos salidas seguidas, a los campos del Tudelano y del Mirandés. Dos viajes cortos, dos oportunidades de conseguir positivos.

—La Liga se cierra en su otra vuelta con el Logroñés-Osasuna...

—Un partido importantísimo. Porque en mi opinión los dos favoritos del grupo son Osasuna y Logroñés.

—Los riojanos son, por lo tanto, los principales rivales...

—En teoría, sí. Por historial y por medios. Pero no hay que descartar a otros equipos. En segundo plano estarán el "Sanse", el Castilla, el Atlético Madrileño, que, por ser equipos filiales de otros de Primera División, cuentan con promesas de calidad. Y no hay que descartar la presencia de algún conjunto sorpresa.

—¿Cuál?

—Quizá el Torrejón. Tengo la impresión de que va hacer una buena campaña, pues se ha reforzado mucho.

"NOS HEMOS QUEDADO CON JUGADORES DE GENIO"

La conversación se centra en Osasuna.

—¿Qué novedades hay en la plantilla?

—Hemos fichado a Berriozábal (Valladolid), Gallastegui (Tarragona), Larrea (Vitoria), Crespo (Hércules)... Tenemos en perspectiva el fichaje de un defensa. Se concretará la próxima semana.

—¿Las bajas?

—Hemos prescindido de los jugadores del Sur, de los excesivamente técnicos y muy fríos. Hemos preferido a los hombres de genio, a los representantes de nuestro estilo tradicional de juego. Los únicos jugadores no vasco-navarros que siguen en la plantilla son Sánchez Rubio, que es madrileño, y Bosmediano, que es canario. Pero los dos tienen una forma de juego que va perfectamente al equipo.

—O sea que Osasuna desea volver a su estilo de siempre...

—Trataremos de que el equipo refleje la tradicional furia rojilla de Osasuna. En Tercera no se puede andar con excesivos tecnicismos. Un equipo no puede comenzar la Liga con complejo de superioridad. Ya se vio la pasada temporada. El Alavés era, sin duda, el mejor equipo de acuerdo con su plantilla. Y hasta el último partido no pudo asegurar su ascenso. Tenemos que salir a "partirnos el pecho", con treinta y ocho partidos que son treinta y ocho finales por delante.

"HAY QUE MANTENER LAS FUERZAS"

El día 29 comienzan los entrenamientos en El Sadar.

—¿Qué plan de trabajo tiene preparado?

—En principio habrá sesiones dobles, mañana y tarde, cada día. A mí siempre me ha gustado trabajar mucho con los jugadores. De todos modos, ahora que dispongo del calendario, habrá que hacer un programa concienzudo de la preparación a lo largo de la temporada. No hay que olvidar, como he dicho antes, que han de jugarse treinta y ocho partidos y han de mantenerse las fuerzas de principio a fin.

—Supongo que habrá realizado una reestructuración también en el equipo de promesas...

—En efecto. Se ha realizado una "limpia" total. Van a quedarse sólo los chicos menores de veinte años. Hay una plantilla muy bonita para intentar el ascenso a Tercera. Chicos con buenas posibilidades que tendrán un preparador guipuzcoano, ex jugador del Real Unión, Otaegui.

Cíaurriz está ilusionado con la próxima temporada, a pesar de que el Osasuna estará comprometido. Porque no bastará con que realice una buena campaña; el ascenso es la única meta satisfactoria.

P. GABILONDO.

deportes

M. MARINHO interesa al Barcelona

Y el Español pretende al sueco Edstroem

BARCELONA, 19. (Alfil.) — Según un rumor que recoge "El Mundo Deportivo", el F. F. Barcelona está haciendo gestiones para conseguir el fichaje del jugador brasileño Mario Marinho, una de las figuras del equipo carioca en los pasados mundiales.

Marinho, que juega en el Santos, es oriundo, hijo de padres nacidos en España, lo que facilitaría el fichaje, tras el que también iba el Madrid, según se dijo en fechas pasadas.

Para el citado rotativo barcelonés, el conseguir la firma de Mario Marinho es la auténtica misión del representante del club azulgrana, José María Minguella, en su actual viaje por América, realizado con la excusa de tranquilizar a Sotil sobre su continuidad en las filas barcelonistas.

PRESENTACION EL DIA 29

BARCELONA, 19. (Pyresa.) El próximo día 29 tendrá lugar en el Camp Nou la presentación de los jugadores de la plantilla del F. C. Barcelona. En la misma se incorporarán sus últimos fichajes, el alicantino Albadalejo y el holandes Neeskens.

Posteriormente se trasladarán a una localidad cercana a Hamburgo, en donde, durante una semana, estarán en régimen de concentración, antes de iniciar sus partidos de pretemporada.

TROFEO CIUDAD DE HOSPITALET

BARCELONA, 19. (Pyresa.) Huelva, Cartagena, Almería y Hospitalet serán los equipos que disputarán los próximos días 3 y 4 de agosto el Trofeo Ciudad de Hospitalet.

MAURI, EN SUECIA... PARA FICHAR A EDSTROEM

BARCELONA, 19. (Pyresa.) El segundo entrenador del Español, Mauri, se encuentra en Suecia. Parece ser que el objetivo del técnico blanquiazul es conseguir el fichaje del delantero centro Edstroem.

Por otra parte, el R. C. D. Español, siguiendo con su línea de captar jóvenes valores, ha conseguido el fichaje del defensa del Mataró Ramón Planas, que cuenta 20 años. Por este jugador se han interesado varios clubs de Primera y Segunda divisiones.

ARGENTINO, A PRUEBA, EN EL SABADELL

SABADELL (Barcelona), 19. (Alfil.) — El C. D. Sabadell tendrá a prueba al jugador argentino Jorge Alberto Montamarany. Este jugador tiene 27 años y en las últimas temporadas ha jugado con un equipo turco de Primera División. Anteriormente jugó en el River Plate y el Ferrocarril Oeste, en su país.

Montamarany estará a prueba hasta el 20 de agosto, en que los técnicos decidirán sobre su fichaje por el club arlequinado, ya que por aquellas fechas se habrán disputado partidos del Torneo Ciudad de Sabadell, así como otros partidos amistosos.

De momento, el jugador argentino se ha incorporado a las filas del club, marchando con los jugadores del Sabadell concentrado a Ribas de Fresser, en donde permanecerán hasta el próximo día 31 de julio.

Marañón y Miguel Angel, "ambiciosos"

NO AL MURCIA

MADRID, 19. (Pyresa.) — Parece descartada totalmente la posibilidad de que los jugadores del Real Madrid Marañón (delantero) y Miguel Angel (portero) jueguen la próxima temporada en el Murcia, pese a existir acuerdo entre los clubs.

El presidente Huértano ofrece veinte millones de pesetas al Madrid. Por su parte, Marañón pide dos millones y medio por temporada y Miguel Angel, dos.

No obstante parece que no es el problema económico el que zanjará el asunto, ya que ambos jugadores quieren negociar su libertad con el Real Madrid para, así, recibir un mayor beneficio al gestionar directamente sus fichajes.

SE PRESENTO EL SALAMANCA

SALAMANCA, 19. (Alfil.) — Ha tenido lugar el comienzo de los entrenamientos del Salamanca que, por primera vez en toda su historia deportiva, militará en la división de honor en la próxima temporada.

La plantilla actual del Salamanca es la siguiente:

Porteros: Aguinaga, Manolo y D'Alessandro (San Lorenzo de Almagro).

Defensas: Iglesias, Cuesta, Moreno, Rodri y Enrique.

Centrocampistas: Robi, Pita, Lacasa, Ferrero, Muñoz, Pepín (del Valencia) y Bustillo (procedente del Coruña).

Delanteros: Alvarez (Málaga), Chaves, Cruz, Rial, Galleguillos y Sánchez Barrios.

Para completar la plantilla el Salamanca está en negociaciones con el defensa central y capitán del San Lorenzo de Almagro, Rezza.

«OTRO» JARA

Madrid, .‌.. — La visita del técnico del Atlético de Madrid a Paraguay Víctor Martínez parece ser que ya ha dado sus frutos. Se da por hecho en la capital de España el fichaje por el club «colchonero», si pasa las pruebas físicas, del jugador Jara, un joven centrocampista de veintiún años que pertenece al Cerro Porteño, campeón paraguayo. Aunque nada es seguro, se habla también de que el traspaso costará solamente tres millones de pesetas al club rojiblanco.

¿Y SI CONTRATO OTRO EXTRANJERO PODRÍA FORMAR DOS EQUIPOS...?
dátile

DATILE, EN «YA».

Otro rumor que corre por el mundillo futbolístico madrileño es el traspaso de Alberto al Betis. Hace días que se habló de una oferta del club andaluz al jugador, que ficharía por tres temporadas. En un principio parece que no hubo acuerdo, pero ahora se piensa que Alberto ha reconsiderado su postura y podría vestir de verde y blanco la próxima temporada. Sin embargo, el club madrileño ha desmentido la noticia.

También se daba por hecho el pase de Rodri, el veterano guardameta, al Murcia. Pero el jugador afirma que tiene la promesa de su presidente de seguir en el Atlético de Madrid, y él no parece dispuesto a cambiar de equipo.

Nueva directiva del Real Unión

El día 25, presentación

Ha sido reestructurada la nueva junta directiva del Real Unión, y presenta nuevos nombres en puestos como en el de secretario y contador, ya que Luis María Sorzábal ha sido designado para el primer cargo citado y don José Miguel Olabarrieta, anteriormente secretario, desempeña ahora el puesto de contador.

La presidencia, como es sabido, corresponde a don Pascual Dorronsoro; vicepresidente, don Enrique Blanco Fidalgo; secretario, don Luis María Sorzábal; tesorero, don José Alonso, y contador, don José Miguel Olabarrieta.

Vocales, los señores Arrieta Chamizo, Borda, Cienfuegos Echeverría, González Nalda, De la Undo, Michelena, Saiz, De Tomás y La Cruz López.

La directiva se agrupa en tres diferentes términos: administración, comisión técnica y campo - material. Veremos si con este grupo el equipo irunés, cuyos entrenamientos comenzarán el día 25, lleva a cabo un papel que satisfaga a la afición irunesa.

REAL UNION Y SUS TARIFAS

Nos recuerda la directiva irunesa que las tarifas para hacerse socio son las siguientes: 100 pesetas general y 125 preferencia.

Juntamente con este precio (mensual) la tribuna para el socio cuesta, además del importe anterior, 600 pesetas de abono anual, pudiéndose hacer efectivo el importe trimestral, semestral y anualmente.

El precio para señoras, niños y jubilados se reduce un cincuenta por ciento.

EL DIA DE SANTIAGO, PRESENTACION

El próximo jueves, festividad de Santiago, tendrá lugar la presentación oficial del Real Unión como anticipadamente hemos informado. La hora de este primer acto será las diez y media de la mañana, siendo la entrada libre para el público.

D. B.

NOTICIARIO DE SEGUNDA

Galán, Mariano, Iriarte... siguen en el Oviedo

OVIEDO, 19. — Cercana ya la fecha del comienzo de los entrenameintos, fijada para el próximo día 22, continúan los rumores en torno a los jugadores más destacados de la plantilla ovetense, que podrían seguir los pasos de Uría —ya en el Madrid— y dejar el equipo asturiano. Cuatro jugadores suenan con especial intensidad en estos rumores: Galán, Mariano, Javier e Iriarte.

No obstante, la directiva ovetense asegura que ninguno de ellos será traspasado y continuarán en el equipo. Así las cosas, el nuevo entrenador, Vicente Miera —sustituto de Barinaga—, cuenta actualmente con la siguiente plantilla de cara al comienzo de la temporada y a la espera de algún nuevo fichaje:

César y Dujkovic, porteros; Carrete, Tensi, Lolín, Juan Manuel, Alfredo, Vicente y Djoric, defensas; Iriarte, Chuso, Piñán y Jacquet, medios, y Javier, Mariano, Galán, Alarcón, Villafañe y Cortés, delanteros.

Son nuevos en el equipo el portero yugoslavo, Dujkovic, y el extremo coruñés, Cortés, mientras han causado baja respecto a la pasada temporada Lombardía, Zabala, Manuel Enrique, Bravo y Mendoza.

CANTUDO, AL SEVILLA

TENERIFE, 19. — En esta localidad canaria se da por hecho el traspaso del jugador Cantudo al Sevilla, operación que puede quedar cerrada en fecha breve. El club andaluz se dirigió al Tenerife para conseguir los servicios del jugador, y parece que se ha aceptado la petición tinerfeña de quince millones de pesetas, por lo que Cantudo tiene ya un pie en el histórico club hispalense.

Cantudo, de veintidós años de edad, es un producto de la cantera tinerfeña. Comenzó jugando en el equipo juvenil Arguijón y pronto pasó al Tenerife, donde fue el máximo goleador la última temporada, con diez goles en su haber. También en la pasada campaña, jugó con la selección nacional de aficionados en repetidas ocasiones.

«BLANQUITO», AL SAN ANDRES

BARCELONA, 19. (Alfil). — Ha firmado contrato con el San Andrés, el jugador Manuel Muñoz Blanco, «Blanquito», quien procede del Sevilla.

Blanquito juega de interior y tiene 25 años de edad. Procede de la cantera andaluza, había militado en el Atlético sevillano.

VALDES, AL BURGOS

ORENSE, 19. (Alfil). — Valdés, que la temporada pasada fue titular indiscutible en el Club Deportivo Orense ha fichado por el Burgos. Las condiciones económicas no han sido facilitadas, pero el presidente del Burgos ha manifestado: «Ha sido el fichaje más caro realizado por el Club Burgos, en los 16 años que llevo de presidente».

Valdés fichó por el Orense en la temporada 71-772. Procedía del Compostela.

VOLVIO NEESKENS

Luna de miel en Barcelona

BARCELONA, 19. (Pyresa.) — El nuevo jugador azulgrana, Neeskens, que el pasado martes contrajo matrimonio en Holanda, ha llegado a Barcelona acompañado de su esposa, donde pasará la luna de miel hasta el próximo 20 del mes actual, fecha en que se incorporará a los entrenamientos.

TAMBIEN CINO Y AQUINO

BARCELONA, 19. (Pyresa.) — Los jugadores paraguayos del Español, Roberto Cino y Ortiz Aquino, han llegado a esta ciudad, procedentes de Asunción, en donde pasaron sus vacaciones.

Michels y Szusza (cuatro temporadas), veteranos...

Seis nuevos entrenadores, en Primera y once, en Segunda

Todos los clubs de primera y segunda división velan ya sus armas de cara a la próxima temporada de Liga, cuando el trabajo está a punto de comenzar o bien comenzó ya para varios equipos.

Durante estas épocas del trasiego de jugadores y entrenadores, entre estos últimos en primera división no fueron muy numerosos, puesto que son solamente seis los cambios producidos, mientras que doce entrenadores continúan al frente de sus respectivas plantillas.

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	*TECNICO*	*TEMPORADA*
Real Madrid	Miljanic	Primera.
Atlético Madrid .	Juan C. Lorenzo ..	Segunda.
Granada	Joseíto	Segunda.
Español	Santamaría	Tercera.
Barcelona	Michels	Cuarta.
Real Sociedad	Elizondo	Primera.
At. de Bilbao	Iriondo	Primera.
Elche	Rossi	Primera.
Murcia	Mesones	Tercera.
Hércules	Arsenio	Segunda.
Gijón	Pasieguito	Segunda.
Salamanca	García Traid	Tercera.
Betis	Szusza	Cuarta.
Málaga	Domingo	Tercera.
Valencia	Ciric	Primera.
Zaragoza	Carriega	Segunda.
Celta	Mariano Moreno ..	Primera.
Las Palmas	Sinibaldi	Tercera.

En total, ocho entrenadores extranjeros, con los debuts de Miljanic y Ciric, y el regreso de Rossi, que con anterioridad entrenó al Granada, con las novedades de los regresos por parte de Andoni Elizondo y Rafa Iriondo a los equipos de la Real Sociedad y Athletic de Bilbao, a los que ya entrenaron con anterioridad, así como el retorno de Mariano Moreno, tras haber estado la pasada temporada en el «dique seco» de los entrenadores.

SEGUNDA DIVISION

EQUIPO	*TECNICO*	*TEMPORADA*
Sevilla	Olsen	Primera.
Córdoba	Vavá	Primera.
Cádiz	Barinaga	Primera.
San Andrés	Balmanya	Primera.
Sabadell	Biosca	Primera.
Tarragona	García Berdugo ...	Primera.
Orense	Manolín	Primera.
Mallorca	César	Segunda.
Tenerife	Moll	Segunda.
Valladolid	Redondo	Segunda.
Burgos	Naya	Primera.
Alavés	Galarraga	Segunda.
Huelva	Ales	Segunda.
Leonesa	Carmelo	Segunda.
Baracaldo	Ríos	Tercera.
Barcelona At.	Aloy	Tercera.
Rayo Vallecano	Héctor Núñez	Primera.
Oviedo	Miera	Primera.
Castellón	Gento	Primera.
Santander	Maguregui	Tercera.

Rinus Michels, uno de los «veteranos».

Once serán, por tanto, los entrenadores debutantes en esta segunda división para la próxima temporada, a los que mejor podríamos denominar como nuevos, puesto que en realidad el único debutante en esta categoría será el exjugador internacional del Real Madrid Paco Gento, que hace sus primeras armas como entrenador del Castellón. Otros como Vavá y Manolín vuelven a los clubs que ya entrenaran con anterioridad, destacando la continuación de Maguregui en el Santander, pese al descenso del equipo a la segunda división. De estos veinte entrenadores de segunda división, cuatro de ellos son extranjeros, Olsen, Vavá, Moll y Héctor Núñez, y dieciséis españoles.

Ahora queda por ver cuántos de ellos consiguen finalizar la temporada 1974-75 al frente de sus respectivas plantillas, tanto en primera como en segunda división.

RENOM

Buena "emigración"

FERNANDEZ: 6 MILLONES POR TRES TEMPORADAS

GRANADA, 19. — (Pyresa).— Hoy es esperado en Granada el agente deportivo Garnet para ultimar la contratación del jugador Fernández y su posterior traspaso al Royal, de Amberes. El jugador tendrá que viajar con el promotor, aunque parece que todo está solucionado, percibiendo seis millones por tres temporadas.

El jugador está sancionado por el Comité de Competición español por 15 partidos, con lo cual sería un gravamen el tenerlo en las filas del Granada.

«TROFEO GRANADA»

GRANADA, 19. — (Pyresa).— Ha sido presentado el segundo «Trofeo Granada». Asistió el capitán general de la Región, don Carlos García Rivera; gobernador civil, don José Manuel Menéndez Manjón; gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde, delegado de Deportes, jefe superior de la Policía, junta directiva del Granada, técnicos y jugadores.

Presentó el trofeo el presidente del Granada, señor Gómez Alvarez, y tras el acto protocolario se hizo el sorteo de emparejamiento de los equipos, quedando así: día 22 agosto, Granada - Belenenses; día 23, Málaga - Vasas, de Budapest, y el día 24, la final.

Los equipos cobrarán alrededor de dos millones de pesetas, distribuidos de esta forma: Vasas, 875.000 pesetas; Málaga, 700.000, y Belenenses, 600.000.

EL "CALCIO" CAMBIA DE PIEL

Los italianos piensan ya en Argentina

ROMA, 19. (Alfil.) — El «calcio» cambia la piel. La lección de Stuttgart ha dado sus frutos. El fracaso ante Polonia, que lo alejó de las fases de semifinales, se ha sentido duramente en toda la península, donde se inició la caza de los culpables al día siguiente de la derrota.

El estado mayor de la «escuadra azzurra», bajo la dirección de Ferruccio Valcareggi, entrenador y comisario técnico, ha renunciado a esta última función incompatible con la primera. Oficiosamente él es el primero en pagar por el fracaso italiano de Stuttgart y por los numerosas declaraciones borrascosas que han sacudido a la «escuadra azzurra». El «interim» está asegurado por Artemio Franchi. Este, consciente del retroceso del fútbol italiano, después de una temporada de resultados engañosos, se ha puesto actualmente al habla con Italo Allodi, el hombre fuerte en el mundo del fútbol italiano.

Por primera vez en su historia parece ser que la «escuadra azzurra» estará efectivamente entre las manos de un solo hombre que tendrá plenos poderes en todos los sectores.

Italo Allodi, de 46 años, no es un desconocido en el «calcio». Miembro de la delegacin italiana en Alemania con funciones muy vagas, es verdad, Allodi ha sido ya entrenador del Internazionale y de la Juventus en la época de sus mayores éxitos. Muy diplomático, pero con una concepción moderna del fútbol que contrasta con el tradicionalismo del fútbol italiano. Allodi tendrá a su cargo la tarea de reconstruir el equipo de Italia con miras a 1978. Para ello elegirá él mismo su entrenador, que no será forzosamente Ferruccio Valcareggi, quien ocupa el puesto desde el 1 de noviembre de 1967.

Bajo la dirección de Valcareggi, el equipo de Italia presenta, sin embargo, un balance muy satisfactorio: 58 partidos, 31 victorias, 21 empates y 6 derrotas. Con 103 goles marcados contra 45 encajados. Pero también es cierto que Valcareggi ha contado con una de las generaciones futboleras más dotadas después de los de 1934-38. Los Rivera, Mazzola, Burgnich, Facchetti, Zoff, Anatasi, Bonisegna y Riva no estarán ya ahí en 1978. Sin embargo existe, desde ahora, un relevo en Italia. Valcareggi pagará sin duda por un exceso de confianza en la vieja guardia, exceso de confianza que para muchos ha sido, de hecho, un exceso de sentimentalismo con raíces en Méjico. El comisario técnico, que está bajo contrato con la Federación hasta 1976, ha sido designado como el «gran simpático» del deporte italiano. Su epitafio reza así: «Si dejo la dirección del equipo nacional, dejaré el recuerdo de su dignidad y de numerosos éxitos».

H. H. RECUPERADO

ROMA, 19. — Helenio Herrera, el famoso entrenador argentino, parece ya totalmente recuperado de su reciente afección que le obligó a dejar la dirección técnica del Inter milanés. Herrera ha asegurado que marcha inmediatamente a España donde se tomará unas prolongadas vacaciones, al cabo de las cuales es muy posible que vuelva a entrenar.

Mañana, en el Hotel Monte Igueldo

Asamblea de la Federación Guipuzcoana

Mañana se celebrará la anunciada asamblea general ordinaria de la Federación Guipuzcoana de Fútbol, que se reunirá, como estaba anunciado, a las doce y media, en la sala de cine del hotel Monte Igueldo.

1. Nombramiento de tres miembros de la asamblea que verifiquen el acta de la que se va a celebrar.
2. Entrega de premios, trofeos y distinciones de la temporada 1973-74.
3. Aprobación, si procede, del acta anterior.
4. Memoria del ejercicio recién finalizado.
5. Estado de cuentas y balance de la temporada 1973-74.
6. Presupuesto para la temporada 1974-75.
7. Elección reglamentaria de miembros para la junta directiva:
   - a) Clubs nacionales: un puesto (mandato, tres años). Candidatos: D. Luis Ortiz de Zárate Ruiz de Arcaute, por el Deportivo Alavés. D. Pascual Dorronsoro Ortiz, por el Real Unión de Irún.
   - b) Clubs de primera regional: un puesto (mandato, tres años). Candidato: D. Felipe Martínez García, por el Tolosa C. de F.
8. Proyecto de competiciones para la temporada 1974-75.
9. Propuestas de los miembros de la asamblea:
   - a) Elevación de tarifas arbitrales, presentada por el Colegio de Arbitros.
10. Ruegos y preguntas.

ciclismo

OCAÑA, GIMONDI Y FUENTE (los tres grandes ausentes del Tour) estarán en la prueba de Villafranca

Para los próximos días 24 y 25, miércoles y jueves, está anunciada la LI Prueba Villafranca clásica nacional puntuable para el campeonato de España de firmas comerciales y seleccionable para el campeonato del mundo, que este año tendrá lugar en Montreal.

La prueba de este año, está plagada de grandes alicientes para los aficionados, al haberse recibido en la secretaría de la Agrupación Deportiva Chapel - Gorri, la confirmación de trío de ases, Luis Ocaña, vencedor de Tour de Francia en 1973; José Manuel Fuente, ganador de la última edición de la Vuelta Ciclista a España y segundo en el Giro de Italia, y el italiano Felice Gimondi, actual campeón mundial de fondo en ruta para profesionales, trío éste sin duda alguna el gran ausente de la Vuelta Ciclista a Francia de este año, cuyos contratos para la prueba ordiziana, obran ya en poder de los organizadores de la A. D. Chapel Gorri.

Junto a este trío de «ases» la presencia de los equipos nacionales del Kas, La Casera y el Monteverde. En el conjunto de La Casera, se anuncian las reapariciones de Pedro Torres, Viejo y Gandarias, mientras que el Kas, estará con todas sus figuras encabezadas por José Manuel Fuente, junto con los López Carril, Aja, Perurena, Lasa, etc., es decir toda la élite del ciclismo nacional la que se dé cita durante los días 24 y 25 en Villafranca de Ordizia, junto a otros destacados ciclistas franceses, cuya relación oficial se conocera una vez finalizado el Tour de Francia.

Tras la prueba prólogo contra el reloj, sobre el circuito de 4,5 kilómetros a disputar el miércoles, al día siguiente se disputará la LI Prueba Villafranca organizada por la A. D. Chapel - Gorri con la colaboración de la Federación Española de Ciclismo, ilustre Ayuntamiento de la villa ordiziana y nuestro diario «Unidad», sobre la distancia de 215 kilómetros, cuyo recorrido y horario probable es el siguiente:

Villafranca (salida)	7,30
Beasáin	7,33
Cruce de Yurre	7,37
Cruce de Zaldivia	7,45
Villafranca (m. v.), ...	7,46
Isasondo	7,49
Legorreta	7.54
Icazteguieta	7,59
Alegría de Oria	8.04
Tolosa (m. v.)	8.12
Irura	8,17
Villabona	8,23
Andoáin	8,29
Cruce de Bazcardo	8.32
Urnieta	8.35
Hernani	8,40
Usúrbil	8,52
Oric	9,06
Zarauz (m. v.)	9.16
Guetaria	9.22
Zumaya	9,31
Cestona	9,44
Azpeitia	9,57
Azcoitia	10,05
Villarreal	10,28
Zumárraga	10.29
Ormáiztegui	10.40
Cruce de Yurre	10.48
Cruce de Zaldivia	10,56
Villafranca (m. v.)	10.57
Beasáin	11,00
Cruce de Yurre	11,04
Cruce de Zaldivia	[illegible]
Villafranca (m. v.)	[illegible]
Beasáin	[illegible]
Cruce de Yurre	[illegible]
Cruce de Zaldivia	[illegible]
Villafranca (m. v.)	[illegible]
Isasondo	11,32
Legorreta	11,37
Icazteguieta	11,42
Alegría de Oria	11,47
Tolosa (Cr. Av. Auri[illegible]	11,53
Vidania	12,02
Régil	[illegible]
Azpeitia (Cr. Landeta)	[illegible]
Alto de Mandubia	[illegible]
Cruce de Yurre	[illegible]
Cruce de Zaldivia	[illegible]
Villafranca (M. llegada)	[illegible]

Fuente también estará en Villafranca.

Promedio calculado, [illegible] kilómetros por hora.

El juez de llegada dará p[illegible] terminada la carrera en l[illegible] una vez transcurrido el t[illegible]po empleado por el vence[illegible] hasta el 8 por 100.

La comisión organizadora autoriza a los equipos a [illegible]var en carrera el coche d[illegible] director deportivo y otro [illegible]xiliar, debiendo éstos [illegible] una plaza libre para un com[illegible]sario designado por la org[illegible]nización. Quedando totalmen[illegible]te prohibidas toda clase de ayudas desde vehículos en marcha, estando también pr[illegible]hibida la utilización de [illegible]pientes de cristal.

La organización establec[illegible] un control de avituallamiento que se fija en la zona com[illegible]prendida entre los kilómetros 125 y 135, localidades de Or[illegible]máiztegui y Villafranca de Ordizia. Este aprovisionamiento correrá por cuenta y cargo de los corredores participantes.

Queda autorizado el cambio de rueda o máquina, p[illegible] avería o pinchazo, siempre que sea entregado por su d[illegible]rector deportivo y en la co[illegible] del pelotón, o bien efectuan[illegible]do el cambio entre corredo[illegible]res de un mismo equipo.

Para aquellos corredores que no posean director de[illegible]portivo, o no pertenezcan [illegible] equipo, la organización pon[illegible]drá a su disposición coche y mecánico para sus servicios en carretera.

SAEZ

Gimondi, el campeón del mundo.

deportes

ciclismo

Tras la aburrida etapa de la mañana

OTRA VEZ MERCKX (Vencedor contra reloj)

Pollentier, en pleno esfuerzo.

BURDEOS (Francia), 19. (Servicio especial de Alfil.) — Doce kilómetros y cuatrocientos metros corridos contra reloj sobre el circuito, batido por el viento del lago, en Burdeos, han servido mucho más en el plano deportivo que los 202 kilómetros realizados en pelotón entre Pau y Burdeos.

Como podía preverse, estos 12.400 kilómetros han permitido a Eddy Merckx conseguir su 30 victoria de etapa (prólogos comprendidos), en el Tour de Francia y consolidar su posición de líder. López Carril, que sólo se clasificó en 29 posición, le ha concedido 57".

Sin embargo, se creyó en cierto momento que podían registrarse sorpresas. En efecto, a la mitad del recorrido, el pequeño Michel Pollentier llevaba el mando. Había sacado 2" a Merckx, pero el recordman de la hora se impuso contra el viento y no sólo amortizó su ligero retraso, sino que tomó otros dos segundos a su compatriota. Ya estaba salvado el honor, que podría haber enflaquecido principalmente en Bélgica, si quien ostenta el record de la hora hubiese sido derrotado en su especialidad por Pollentier, un joven de 23 años tan alto como tres manzanas y que pesa 56 kilos. Merckx, de hecho realizó una prudente carrera (si [illegible] puede decirse, ya que rodó a 45,143 kilómetros de media). Negoció bien sus curvas y forzó, sobre todo, en las rectas.

Finalmente, se confirmaron los pronósticos y ganó Merckx. El campeón belga ha conseguido triunfar mejor que Poulidor. Efectivamente, ha llevado su ventaja sobre López Carril a 3'26" lo que constituye un apreciable margen de seguridad, habida cuenta de que el sábado aún habrá que cubrir 37 kilómetros contra reloj en Orleáns. En revancha Poulidor sólo ha sacado 37" al español y su handicap es aún de 2'16". No es posible que en Orleáns el francés pueda sacar todo este tiempo a López Carril, pues el recorrido tendrá muchas cuestas y el español tendrá más facilidades que en el circuito bordelés, donde era necesario ante todo, poseer mucha potencia.

Tras Merckx y Pollentier, dos holandeses, compañeros de equipo de Poulidor, ocuparon los puestos de honor. Kneteman ha realizado la marca anunciada por sus directivos, cediendo sólo 13" a Merckx. En cuanto a Vianen, sorprendió notablemente al superar a Poulidor. El viento que soplaba con cierta fuerza es, decididamente, el aliado de los corredores del país de los molinos... de viento.

Por otra parte, entre los líderes de la clasificación general se constata que el peor fue López Carril. Esto no constituye una sorpresa, pues el esfuerzo solitario nunca ha sido el punto fuerte del campeón de España. Agostinho, aunque decepcionado un poco en el sentido de que hace un año había ganado una prueba análoga en un tiempo inferior a 13" al que consiguió ayer, ha conseguido un honorable sexto puesto a 21" de Merckx. Martínez acabó 21 a 50", Aja 22 a 52", Panizza 25 a 58" y López Carril 29 a 57".

Por otra parte se advierte que los corredores clasificados como sprinters se han sacado bien la espina en este rápido circuito. Así, el belga Wesemael terminó 10, Hoban 12 y Karstens 13 justamente antes del campeón Misac, que termina muy bien este Tour de Francia.

Este último se permitió sacar 3" a Danguillaume, clasificado inmediatamente detrás de él.

En cuanto a Campaner, autor de una gigantesca escapada por la mañana, ha demostrado que había superado perfectamente su fatiga al clasificarse en 4 posición y adelantar a buenos corredores como Rebillard, Molineris, Delisle y Perin.

La etapa de la mañana, detenida como se sabe por una barricada de tractores y de clavos tirados sobre la carretera, habría podido pasar totalmente inadvertida si tres corredores, destacándose del pelotón, no se hubiesen puesto en pie de guerra. Uno de ellos consiguió la victoria. Francis Campaner, nacido en Libourne, ha permitido al ganar en Burdeos a los más ancianos entre los seguidores reencontrarse con un pasado que parecía muerto: la victoria de uno de su región.

Para conseguirlo, Campaner no ha tenido que maltratar sus fuerzas. Se destacó en el kilómetro 80 y cubrió así 102 kilómetros en solitario. Con seguridad, la complacencia del pelotón ha contribuido a su éxito, pero el hecho de que haya cubierto los 202 kilómetros de la etapa en 4.51.46 horas permite afirmar que ha realizado una buena marca. Llegó a poseer hasta 18 minutos y conservó 14. En el velódromo de Burdeos, a donde llegaba después de cinco años de ausencia, se asistió a algo nunca visto. La ventaja de Campaner era tan grande que entre su vuelta de honor y el anuncio de la llegada del pelotón hubo tiempo para desarrollar varias pruebas reservadas a los amateurs.

El sprint del pelotón fue digno de los que libraron en el pasado sobre la pista del velódromo municipal André Leducq y André Darrigade. Merckx participó activamente, con el fin de tratar de añadir una buena bonificación a la conseguida (4") en la meta volante de Saint Sever. En el primer pasaje ante los jueces, Huysmans aceleró brutalmente y Merckx, situado en segunda posición, le siguió por un momento. Pero la ola de los auténticos sprinters se abatió enseguida y el portador del maillot amarillo fue superado. Finalmente, Sercu ganó ante Hoban, Guimard, Karstens y Van Katwyjk y Merckx ocupó el séptimo puesto. Antes de entrar en el estadio, Esclassan había sido separado de la lucha a causa de una traicionera caída.

Antes de que Campaner obtuviese su «bono de salida», del que por supuesto sacó lo máximo posible, otros dos corredores franceses habían tratado de forzar el pestillo. Para ello, el normando Coroller había elegido los primeros kilómetros. Pero su acción no gustó a nadie y sus multiplicadas escapadas provocaron la intervención de Srpuyt, el mismo que recientemente había tenido sus más y sus menos con Guimard. «Me ha tirado claramente de la camiseta», declaró Coroller. Luego fue Misac quien no hizo caso a quienes quisieran que la carrera se desarrollase tal como ellos la entienden. Misac (compañero de equipo de Guimard y de Coroller), se destacó con Van Springel, Abilleira y Ovión en la cota de Aubagnan, poco después de que la carrera, que había sido detenida durante algunos kilómetros a causa de la manifestación de Samadet, hubiese recomenzado. Se vio entonces a Van Springel negarse sistemáticamente a relevar. Ovión se enfadó. Cuando se encontraba tras Misac, cortó brutalmente su esfuerzo y así se creó un agujero. El campeón fue en solitario a continuar la escapada. Sólo cedió en el kilómetro 75, en la travesía de Mont de Marson, y poco antes de que Campaner iniciase su largo recorrido.

TOUR DEL PORVENIR

GANO "OTRO" DANGUILLAUME

BURDEOS, 19. (Alfil.) — La dinastía de los Danguillaume, alcanzaron un doble éxito en la etapa de ayer, puesto que mientras su hermano Pierre, se adjudicó las dos anteriores etapas del Tour grande, en la jornada de ayer fue Jean Louis el que resultó vencedor en Burdeos, tras haberse escapado del pelotón en el kilómetro 95 para rodar en solitario los últimos [illegible] kilómetros, llegando a la meta en solitario con una ventaja de 50 segundos.

La etapa Mont de Marsan-Burdeos, puede decirse que fue de un control total por parte de los corredores españoles. Ya en el kilómetro 25, a la salida de Labrit, cuya meta volante fue ganada por Gutiérrez, escaparon Edwards y Echebarría, que al paso por Luxey, tenían una ventaja de 20 segundos sobre el pelotón.

Diez kilómetros después fueron alcanzados por el pelotón, del que saltaron Schuur, De Guevara, Waugh, Wishard, Le[illegible] y Summer, rodando en solitario hasta el kilómetro 68, en el que fueron cazados, para producirse otro salto por el trío Wishard, López Carril y Schuur, que llegaron a disfrutar de 20 segundos sobre Schmid, que rodaba en solitario y 30 al pelotón, que estaba controlado por los corredores españoles. Para ser entre el kilómetro 88 y 85 cuando saldría Danguillaume, al que dejaron irse en solitario puesto que no amenazaba en lo más mínimo a la cabeza de la clasificación.

La totalidad de los españoles entraron en el gran pelotón a 50 segundos del vencedor de la etapa, confirmándose Martínez Heredia al frente de la clasificación general, con más de tres minutos y medio de ventaja sobre el segundo, Steinmayer.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. J. L. Danguillaume (Afcas), 2-47-47, con bonificación, 2-47-27.
2. Kohmenh (Holan.), 2-48-06, con bonificación 2-47-51.
3. Kaczmarek (Pol.), 2-48-06, con bonificación 2-47-56.
4. Hejnal (Ch.), 2-48-05, con bonificación 2-48-01.
5. Hummenberger (A.), 2-48-06
6. Houwellinger (Hol.), »
7. Mytnik (Pol.), »
8. Kershan (G. B.), »
9. Schmid (Sui.), »
10. Buchacek (Ch.), »
11. Pugliese (Ita.), »
12. Van Dongen (Hol.), »
13. Linard (Fr.), »
14. Schoumacker (Fr.), »
15. Didier (Aut.), »
16. Mittereger (Aut.), »
17. Schuur (Hol.), »
18. Brzezny (Pol.), »
19. Kuhn (Sui.), »
20. Langen (Hol.), »
21. MARTINEZ, »
24. NAZABAL, »
26. ANDIANO, »
29. LOPEZ CARRIL, »
31. DE GUEVARA, »
40. ECHEBARRIA, »
41. VILARDEBO, »

CLASIFICACION GENERAL

1.	MARTINEZ,	27-41-46
2.	Steinmayer,	27-45-23
3.	Kaczmarek,	27-47-52
4.	Mirri,	27-48-18
5.	Leleu,	27-52-46
6.	NAZABAL,	27-53-14
7.	Pronk,	27-55-27
8.	Brzezby,	27-55-46
9.	Linard,	27-55-54
10.	Kuhn,	27-56-07
11.	Charlier,	27-57-35
12.	DE GUEVARA,	27-59-30
13.	Mittereger,	28-02-53
14.	Bodier,	28-03-37
15.	Van Dongen,	28-04-08
16.	Mytnik,	28-07-07
17.	Guitard,	28-07-28
18.	ANDIANO,	28-08-30
19.	Edwards,	28-11-42
20.	L. CARRIL,	28-12-06
34.	VILARDEBO,	28-33-25
42.	ECHEBARRIA,	28-50-46

GENERAL POR EQUIPOS

1.	Francia,	84-16-19
2.	Polonia,	84-17-22
3.	ESPAÑA,	84-18-48
4.	Austria,	84-29-50
5.	Holanda,	84-51-28
6.	Suiza,	85-17-58

LA FICHA DEL VENCEDOR

BURDEOS (Francia), 19. (Servicio especial de Alfil). — Francis Campaner nació el 1 de febrero de 1946 en Libourne (Francia). casado, pesa 78 kilos y mide 1,78 metros. Campaner debutó en 1960, con menos de 15 años, y pasó a profesional en 1967.

Sus títulos oficiales: Campeón de Francia junior 1966.

Sus principales victorias: Premio de Frejus 67, Premio de Laguirande 67 y 68, Boucles Alassacoises 67, Premio de la Corona 67. Circuito de Viena 68, Premio de Lubersac y de St. Nicolás de Redón 68. Criterium de la Bastide d'Armagnac 72, primera parte de la tercera etapa de la Estrella de Esperanzas 72, etc.

CLASIFICACIONES

ETAPA

(Primer sector)

1.	Campaner, (Con bonificación)	4-51-36
2.	Sercu, (Con bonificación)	5-05-42
3.	Hoban, (Con bonificación)	5-05-47
4.	Guimard,	5-05-52
5.	Karstens,	5-05-57
6.	Van Katwyk,	m. t.
7.	Merckx,	m. t.
8.	Rouxel,	m. t.
9.	Vianen,	m. t.
10.	Baert,	m. t.
26.	PLAZA,	m. t.
40.	LOPEZ CARRIL,	m. t.
46.	LASA,	m. t.
47.	AJA,	m. t.
51.	ZURANO,	m. t.
52.	MELERO,	m. t.
53.	OLIVA,	m. t.
57.	ZUBERO,	m. t.
59.	MARTOS,	m. t.
72.	TORRES,	m. t.
83.	MENENDEZ,	m. t.
86.	PERURENA,	m. t.
88.	PESARRODONA,	m. t.
94.	MANZANEQUE,	m. t.

(Segundo sector)

1.	Merckx,	16' 15"
2.	Pollentier,	16' 17"
3.	Knetemann,	16' 28"
4.	Vianen,	16' 33"
5.	Poulidor,	16' 35"
6.	Agostinho,	16' 36"
7.	Bruyere,	16' 39"
8.	PESARRODONA,	16' 41"
9.	Baert,	16' 41"
10.	Wasemael,	16' 44"
11.	MANZANEQUE,	16' 44"
22.	AJA,	
29.	LOPEZ CARRIL,	
30.	LASA,	
40.	ZURANO,	
42.	MELERO,	
76.	MARTOS,	
79.	OLIVA,	
86.	TORRES,	
95.	MENENDEZ,	
98.	ABILLEIRA,	
103.	ZUBERO,	

GENERAL

1.	Merckx,	106 h. 26' 56"
2.	LOPEZ CARRIL,	a 3' 26"
3.	Poulidor,	5' 42"
4.	Panizza,	6' 34"
5.	AJA,	6' 57"
6.	Agostinho,	11' 49"
7.	Martínez,	14' 32"
8.	Po3llentier,	14' 47"
9.	Santy,	15' 51"
10.	Van Springel,	19' 59"
11.	Pingeon,	22' 18"
12.	Delisle,	23' 34"
13.	Romero,	23' 43"
14.	ZURANO,	25' 34"
15.	Perin,	25' 52"
16.	Danguillaume,	26' 44"
17.	LASA,	28' 20"
18.	OLIVA,	31' 19"
19.	Van Impe,	31' 38"
20.	Labourdette,	34' 15"
21.	Bruyere,	38' 53"
22.	Janssens,	39' 42"
23.	Van Neste,	41' 15"
24.	Bertoglio,	41' 32"
25.	Bellini,	42' 11"
26.	De Witte,	42' 45"
27.	Catieau,	45' 37"
28.	Den Hartog,	46' 43"
29.	PESARRODONA,	48' 42"
30.	Julien,	50' 04"
31.	Pintens,	50' 21"
32.	Millard,	50' 36"
33.	Barland,	53' 32"
34.	Ovion,	58' 19"
35.	Livens,	1 h. 02' 36"
36.	Van Schil,	1 h. 06' 13"
37.	Hoban,	1 h. 08' 39"
38.	ZUBERO,	1 h. 08' 41"
39.	Pecchielan,	1 h. 09' 39"
40.	Knetemann,	1 h. 09' 46"
41.	Campaner,	1 h. 09' 50"
42.	MARTOS,	1 h. 10' 25"
43.	De Meyer,	1 h. 11' 47"
44.	PERURENA,	1 h. 11' 51"
45.	Schoenmaecker,	1 h. 12' 25"
46.	MANZANEQUE,	1 h. 16' 57"
47.	Blain,	1 h. 17' 20"
48.	Spruyt,	1 h. 18' 06"
49.	MELERO,	1 h. 20' 03"
50.	Bourreau,	1 h. 20' 25"
51.	S. Vasseur,	1 h. 24' 14"
52.	De Wiele,	1 h. 21' 58"
53.	MENENDEZ,	1 h. 22' 59"

deportes

Campeonato de España en pista

Espinos se impuso en la segunda mitad de la prueba

Medalla de oro para Espinos. — (Foto BASTERRETCHE.)

En el velódromo de Anoeta se disputó ayer la última jornada de los campeonatos de España en pista. Estaba en juego el título de persecución individual y fue para el tarraconense Miguel Espinos, que conseguía así su tercer título consecutivo y daba por cumplido el pronóstico.

La final entre Espinos y José María Izaguirre tuvo color guipuzcoano en la primera parte de la carrera, pero conforme se aproximaba la la mitad del recorrido (siete vueltas: dos kilómetros), el tarraconense fue recortando la diferencia. La prueba estaba equilibrada a medio camino y ya se decantó del lado de Espinos en los dos kilómetros finales.

Los tiempos de paso del campeón fueron:

1 kilómetro: 1' 17".

2 kilómetros: 2' 31" (parcial, 1' 14").

3 kilómetros: 3' 46" (parcial, 1' 15").

4 kilómetros: 5' 0" 7 (parcial 1' 14" 7).

El tiempo de José María Izaguirre fue de 5' 07" 3. Se dio la coincidencia de que los registros de los dos corredores fueron peores en la final que en la clasificación. Porque Espinos marcó su mejor crono en las series (4' 49" 7), mientras en las semifinales no necesitaba realizar más que 5' 19" 3 para batir al vizcaíno Hormaeche, que señaló 5' 30" 2. Por su parte, José María Izaguirre realizó un tiempo de 5' 5" 4 en las series y en las semifinales dobló al vizcaíno Lasso.

En la lucha por el tercer y el cuarto puesto el triunfo fue para Lasso que se impuso con cierta claridad a Hormaeche

La clasificación fue la siguiente:

1. Miguel Espinos (Tarragona), 5' 00" 7.
2. José María Izaguirre (Guipúzcoa), 5' 7" 3.
3. Lasso (Vizcaya), 5' 18" 2.
4. Hormaeche (Vizcaya), 5' 23" 4.

Se disputó también una prueba de eliminación, en la que Joaquín Izaguirre y Sansinenea disputaron un bonito sprint, al ser los dos finalistas. La victoria fue para Izaguirre.

P.

LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

Más tranquilos en el pelotón

BURDEOS (Francia), 19. (Servicio especial de Alfil). — Al dejar los Pirineos, los corredores españoles han perdido toda posibilidad de vencer a Merckx por medio de López Carril. Sin embargo, parecen haber encontrado un remanso de quietud en el seno del pelotón. Desde hace dos días se han detenido las amenazas dirigidas contra ellos, que han cedido el puesto a la agitación campesina que detuvo a toda la caravana del Tour, pero de una manera más bonachona y menos violenta.

Así, han pasado una mañana tranquila entre Pau y Burdeos. Por la tarde, en la carrera contra reloj, López Carril se batía más contra Raymond Poulidor, quien busca su segundo puesto en la clasificación general, que contra un inaccesible Merckx. López Carril ha hecho una buena carrera contra reloj. «El viento me ha limitado mucho», declaró. Poulidor le ha tomado 47", lo que le deja con 2' 16" de ventaja en la clasificación general. Salvo alguna sorpresa en la carretera, esto debiera ser suficiente para conservar su puesto, habida cuenta de que aún se disputará una etapa contra reloj en Orleans, mañana.

La mejor marca española ha sido la de Pesarrodona, quien logró un excelente octavo puesto a 26" tan sólo de Merckx.

MERCKX, «COBAYA»

BURDEOS (Francia), 19. (Alfil). — Seis corredores del Tour de Francia han aceptado convertirse por espacio de una jornada en «cobayas» para un gran cardiólogo belga, el profesor Petit. Se trata de cinco belgas —todos del equipo Albani—, Merckx, Bruyere, De Schoenmaeckerx, Huysmans y Van Schil, así como uno de los compañeros de equipo de Raymond Poulidor, Jacky Mourioux.

Gracias a electrodos que captan las pulsaciones cardíacas como un simple aparato de electrocardiograma, acoplado a un miniemisor de un peso de 450 gramos, el profesor Petit ha logrado registrar los latidos del corazón de los seis corredores desde un automóvil que seguía al pelotón.

La telemetría ofrece la ventaja de medir el esfuerzo del corazón humano en su elemento natural y en el curso de esfuerzos que son realmente los suyos, y no de esfuerzos impuestos fuera del contexto deportivo de cada individuo así controlado.

Experiencias semejantes se han realizado ya en otras disciplinas deportivas, como el esquí, el automovilismo y el atletismo.

pelota

OGUETA LE PUDO A PIEROLA

Mañana, Piérola-Berasaluce IV

Gran afluencia de aficionados ayer, al frontón Cinema zarauztarra, donde en el partido estelar se enfrentaban Ogueta y Aldazábal I contra Piérola y Nalda II, con saques del cuatro y cuarto, consiguiendo dos tantos Ogueta por tres Piérola, con dicha jugada.

Fue, en general, un partido muy competido, con igualadas a 4, 8, 9 y 18, y en la primera fase fueron por delante Piérola y Nalda II, justamente hasta la igualada a 9, en el que se volvieron las tornas y la ligera ventaja de que gozaron en un principio estos últimos se tornó en desventaja. Sin embargo, se puede apreciar que la lucha persistió hasta el último momento por esa igualada a 18, y el dramático 20-19, aunque aquí terminó toda pelea, pues al final el resultado fue de 22-19.

Fue un gran partido jugado por los cuatro pelotaris con brío y nervio, y si tanto Ogueta como Piérola satisfacieron plenamente por su juego, no lo hicieron menos los dos zagueros que rayaron a gran altura. En general volvemos a repetir que un gran partido en el que el menos regular fue precisamente Piérola, a pesar de tener una buena actuación.

PALIZA A LAJOS

Aparte de Zarauz, había partidos ayer en Lequeitio y Amorebieta, en donde los «eskuisris» presentaban sus fuerzas completas. Sobre el papel, la combinación del estelar en Lequeitio era de lo más interesante: Chicuri y Lajos contra Bengoechea III y Gorostiza. Pero en la realidad fue muy otro el signo del partido, ya que Chicuri y Lajos naufragaron totalmente ante el ritmo de juego de Bengoechea III y Gorostiza, que fenomenalmente compenetrados se deshicieron de sus enemigos con un escandaloso tanteo, un 22-9 que habrá servido para ruborizar al gran Lajos, pero no pudo superar el fuerte handicap de los dos grandes pelotaris que tenía enfrente, pues ha llegado el momento de decir que Bengoechea III está cada día mejor, y se puede tutear con el mejor delantero. En este caso, Chicuri no pudo ofrecerle resistencia seria.

Y en Amorebieta, victoria de García Ariño IV y Martinicorena por 22-14 ante Vergara I° y Chichán. Bonito partido, muy bien jugado en los cuadros delanteros, se inclinó al fin por la gran diferencia que estableció Martinicorena sobre Chichán en la zaga.

PERDIERON LOS TAPIA

En Zumaya, los hermanos Tapia fueron vencidos por la mínima diferencia por los hermanos García Ariño. Fue una gran pelea, que entusiasmó al público, y prueba de ello es que se pretende montar el mismo partido próximamente en Zarauz. Los cuatro pelotaris estuvieron colosales.

Después, otra vez Beristáin sucumbió ante la suerte adversa que le persigue. Aliado de Echave X, se quedaron en 14 tantos ante Moreno y Léibar.

PIEROLA - BERASALUCE

Para mañana, en el frontón de Zumaya, la velada se abrirá con un duelo entre Samaniego y Aizpitarte contra Zallo y Astarloa. Luego, en el estelar Piérola, derrotado ayer en Zarauz se enfrentará a Berasaluce IV en esta estupenda combinación: Piérola y Elorza contra Berasaluce IV y Aldazábal. Habrá un tercer partido en el que tomará parte Urquiza. Este programa se desarrollará a las cinco menos cuarto de la tarde.

EN EL GALARRETA Y BALDA

En el Galarreta, ayer, los hermanos Lecumberri vencieron por la mínima diferencia a Raúl y Mateo. Muy competida pelea como se puede comprender a través del resultado: fue un partido en el que los cuatro pelotaris rayaron a gran altura.

Y en el Balda, en el estelar Iturralde y Llorca fueron batidos por Aldareguía y Erro I por 45-41.

V MEMORIAL CARMELO BALDA

Hoy, viernes, a las siete y media de la tarde, en el frontón municipal de Amara, se jugarán los siguientes partidos:

Mano por parejas. Categoría infantil. Semifinales:

Lizarreta y Esnaola (Hernani) contra Berasategui y Echeverría (San Sebastián).

Goñi y Errazquin (Irún) contra Tolosa y Erdocia (Hernani)

TORNEO DONOSTI-GAIN

En los partidos jugados ayer en el frontón municipal de Atocha, y correspondientes a este torneo, se dieron los siguientes resultados:

Juvenil por parejas: Olano y Mendizábal, de Tolosa, 18; Arrúe y Aguirre, de Segura, 16.

El domingo, día 21, a las diez y media de la mañana:

Juvenil por parejas: Enelda y Alberdi, de Azcoitia, contra Landa y Fernández, de Villarreal de Urrechua.

Aficionados: Erauncela y Belaunzarán, de San Sebastián contra Espi y Hernández, de San Sebastián.

Martín y Cortajarena, de Hernani, contra Lizaso hermanos, de Hernani.

Castillo e Ibargaray, de Pasajes, contra Goicoechea y Zabala, de Tolosa.

FINAL DEL TORNEO KURPIL KIROLAK

En Irún finalizó el torneo que, con tanto entusiasmo fue organizado y desarrollado por el Kurpil Kirolak, en las categorías juvenil y aficionados de segunda y primera categoría.

En juveniles, los azcoitianos Atano XIII y Andueza VI vencieron por 18-9 a Cortázar y López. En segunda categoría, Sagardoy y Urzainqui, de Pamplona, vencieron sobre Tellechea y Zubieta, de Lesaca, por 22-20. Y en la final de primera categoría, Choperena hermanos, de Yanci, se impusieron a Martín y Rodríguez (Hernani y Herrera, respectivamente), por 22-9.

OARSO

natación

Finalizaron los campeonatos de Cataluña

Se batieron tres records nacionales

BARCELONA, 19. (Alfil.) — Finalizaron los campeonatos generales de Cataluña con la disputa de la cuarta y última jornada, que se han celebrado en la piscina Bernardo Picornell.

En el transcurso de estas jornadas se batieron tres "records" de España. Begoña Arrabal, del C. Metropol, de Las palmas, estableció en 400 metros libres femeninos una nueva marca: 4' 44" 6.

Los equipos de relevos de 4 por 100 metros libres femeninos del C. N. Montjuich consiguieron 4' 21" 9; mientras que el equipo del C. N. Sabadell, en relevos 4 por 200 y libres masculinos, ponía el nuevo "record" de España en 8' 22" 8.

José Bonet batió el "record" de Cataluña en 200 metros mariposa masculinos, dejándolo en 2' 15", mientras que A. Lang-Lenton mejoró el de los campeonatos con un registro de 2' 14" 3, y el nadador F. Santos, del Helios, de Zaragoza, rebajó la marca de Aragón en 100 metros espalda masculinos, dejándola en 1' 4" 5.

Los resultados de la última jornada de los campeonatos generales han sido los siguientes:

200 METROS ESPALDA (femeninos). — Primera, S. Fontana Tarraco, 2' 33" 4.

400 METROS LIBRES (femeninos). — Primera: B. Arrabal (Metropole), 4' 44" 6 ("record" de España 50 m.; ant. 4' 46" 44).

RELEVOS 4 POR 100 LIBRES (femeninos). — Primera: C. N. Montjuich, 4' 21" 9 ("record" de España club; ant., 4' 23" 5; "record" campeonatos; ant. 4' 23" 5).

1.500 METROS LIBRES (masculinos). — Primero: J. Bas (Montjuich), 17' 15" 9.

100 METROS ESPALDA (masculinos). — Primero: S. Esteva (Sabadell), 1' 1" 7 ("record" campeonatos; ant. 1' 2" 1).

200 METROS MARIPOSA (masculinos). — Primero: A. Lang-Lenton (Metropole), 2' 14" 3 ("record" campeonatos; ant. 2' 16" 6).

RELEVOS 4 POR 200 METROS (masculinos). — Primero: C. N. Sabadell, 8' 22" 8 ("record" España 50 m. y de campeonatos).

EQUIPOS PARA EL OCHO NACIONES

BARCELONA, 19. (Alfil.) — Al finalizar las pruebas de los campeonatos de Cataluña, se dio a conocer la composición de los equipos que se desplazarán a Oslo para tomar parte en el torneo de natación de las Ocho Naciones, en las categorías masculina y femenina.

Las pruebas de dicho campeonato se desarrollarán durante los días 23 y 24 de julio. El primer día actuarán los siguientes nadadores españoles:

400 METROS LIBRES (femeninos). — Arrabal.

200 METROS MARIPOSA (masculinos). — Lang-Lenton.

200 METROS BRAZA (femeninos). — Armengol.

100 METROS LIBRES (masculinos). — Esteva.

100 METROS ESPALDA (femeninos). — Ayxendri.

400 METROS EST. IND. (masculinos). — Duch.

1.500 METROS LIBRES (Masculinos). — Bas.

4 POR 100 METROS ESTILOS (femeninos). — Ayxendri, Armengol, Chamorro y Balbuena.

4 POR 100 METROS ESTILOS (masculinos). — Esteva, Balcell, Lang Lenton y Comas.

El miércoles, día 24, lo harán:

400 METROS LIBRES (masculinos). — Bas.

100 METROS LIBRES (femeninos). — D. Balbuena.

400 METROS LIBRES INDIVIDUALES (femeninos). Majo.

200 METROS ESPALDA (masculinos). — Santos.

100 METROS MARIPOSA (femenino). — Chamorro.

200 METROS BRAZA (masculinos). — Balcells.

4 POR 100 METROS LIBRES (femeninos). — D. Balbuena, Chamorro, Permanyer y Majo.

4 POR 200 METROS LIBRES (masculinos). — Bas, Esteva, Pujol y Melo.

El equipo español irá dirigido por el vicepresidente de la Federación Nacional de Natación, señor Fernández Aguayo, y por los entrenadores Torres y Claret.

La expedición partirá el próximo día 21 para regresar el día 25.

baloncesto

A partir del lunes

27 promesas de toda España se concentrarán en San Sebastián

Entre ellas, Oquiñena, Jiménez y Larrañaga (Anoeta), Querejeta (La Salle CAF) y Jesús M. Pérez (KAS)

Hoy ha salido para Madrid López Maturana, el preparador del Anoeta de baloncesto, uno de los mejores técnicos guipuzcoanos, que va a ser el director de la concentración de promesas que a partir del lunes va a tener lugar en nuestra ciudad. Maturana va a Barajas a recibir al entrenador estadounidense Cunningham, que dirigirá la parte técnica de la concentración. Asimismo, visitará la Federación Española para concretar los últimos detalles de esta importante cita de futuras figuras de nuestro baloncesto.

—Ahora, en Madrid, determinaremos el orden del día, el trabajo a seguir en cada jornada de la concentración, de acuerdo con los planes que traiga el preparador americano. Normalmente, en estas concentraciones suele haber sesiones de mañana y tarde. La primera parte la dedicará al aspecto técnico, más que nada para conocer las características de los distintos jugadores de la concentración.

En la concentración habrá 27 jugadores. Son los siguientes:

FEDERACION CASTELLANA: Carrión (YMCA), Cousa (Santo Tomás), Antón (Estudiantes), Martínez (Estudiantes), Perera (Vallehermoso) y Sautu (Cuartel de la Montaña).

FEDERACION CATALANA: Gregorio Estrada (Barcelona), López-Abril (Barcelona), Serra (La Salle), Echeverría (San José), Davesa (La Salle), Montserrat (Barcelona), Costa (Círculo Católico) y Barrera (San José).

FEDERACION VIZCAINA: Alberto Anasagasti (Aguilas), Mendiburu (Kas), Jesús Mary Pérez (Kas), Guimera (Kas) y Junguitu (Kas).

FEDERACION CANARIA: Pérez (U. Canarias) y Aciego (U. Canarias).

FEDERACION LUCENSE: Sevilla (Breogán).

FEDERACION VALLISOLETANA: Puente (Castilla).

FEDERACION GUIPUZCOANA: Oquiñera (Anoeta), Jiménez (Anoeta), Querejeta (La Salle CAF) y Larrañaga (Anoeta).

CITA DE PREPARADORES

Además de ese buen número de promesas, muchos de ellos jugadores ya cotizados en Primera División, se reunirán en nuestra ciudad buen número de preparadores.

Como entrenadores ayudantes vendrán Casado y Callao.

Otros preparadores: Monsalve, Rivera, Echevarrúa, Sanz, Pesquera, Sampedro, Paz, Hernández, Alberich, Bodero y los guipuzcoanos Barrenechea (Dom Bosco) y Fernando Díez (Claret).

La concentración se iniciará, como se ha dicho, el próximo lunes en el polideportivo de Anoeta. La fecha de clausura es el lunes, día 5, pero probablemente se adelante al día 3.

—¿Habrá algún partido al final de la concentración?

—Normalmente suele haberlo. Pero depende de los métodos de cada preparador.

Confiemos en el éxito de esta concentración de promesas en la que los guipuzcoanos Oquiñena, Larrañaga, Jiménez y Querejeta trabajarán codo a codo con jugadores de primera fila. Entre estos, otros guipuzcoanos el eibarrés Pérez del Kas.

P. G.

Pérez, un guipuzcoano entre las «promesas».

Europeos juniors

Nuevo triunfo españo

ORLEANS (Francia), 19. (Alfil.) — Resultados de los tros correspondientes a los campeonatos de Europa juniors de baloncesto, disputados ayer:

En Orleans: Francia venció a Israel, 69-67.
En Gien: España venció a Bélgica, 91-71.
Italia venció a URSS, 61-59.

OTROS RESULTADOS

En Gien: Polonia venció a Austria, 119-53.
Países Bajos vencieron a Finlandia, 68-63.
En Orleans: Checoslovaquia venció a Alemania Oc., 6
Yugoslavia venció a Suecia, 54-50.
Grecia venció a Turquía, 68-62.

Piragüismo: DESCENSO DEL BIDASOA

Aumentan los participantes

IRUN. (De nuestro corresponsal, DIEZ BERMEJO.) —

A falta de pocas horas para el comienzo de la prueba, de este VIII Descenso Internacional en Piragua por el Bidasoa, crece el interés del aficionado. Se han recibido ayudas de distintas entidades y es justo destacar dos grandes trofeos: uno, de la Delegación de Educación Física y Deportes de Guipúzcoa, y el otro, de la Discotheque Saoria, de Irún, que apoya generosamente esta prueba.

Al margen del capítulo citado es justo destacar la presencia dentro de los 140 participantes de los "gorilas" de Candás, que llegan con Secundino Cuervo y Antonio García, actuales campeones en K-2 juveniles en distancias de 500 y 1.000 metros, siendo el equipo asturiano el mejor de España.

NOMBRES QUE PROMETEN

Al margen de los citados, destaca Severino Fernández, del Nestlé, de Villaviciosa, vencedor del anterior descenso en K-1 y actual campeón de España en 10.000 metros. Puede añadirse el Club Hispánico, de León, Antorcha, de Lérida; Helios, de Zaragoza, y Kayak, de Salamanca.

Todos estos equipos no cabe duda que pueden considerarse entre los favoritos, así como algunos de los piragüistas del Santiagotarrak si consiguen superar a determinados nombres que llegan de otros puntos, como Guillermo y Carlos del Riego, vencedores de la anterior edición en K-2 y actuales campeones con su club, el Hispánico O. J. E., siendo miem- lección española; Luis Torres y Angel Mateos, terceros clasificados en España en 10.000 metros sobre K-2, son candidatos a los primeros puestos. Aquí, en estos nombres, puede encontrarse el posible vencedor sin descartar la consabida sorpresa, esencia de las pruebas deportivas.

En féminas, Merche Osa llegará a Irún. Actual subcampeona de España en K-1, en 500, y en K-2, con su hermana, Pili, vencedoras de la pasada edición del descenso, son dignas de tenerse en cuenta, juntamente con María de los Llanos, vencedora en K-1 el año 1973 en el Bidasoa, siendo, además, campeona de España en K-1 en 500 metros.

Nombres que sonarán en Irún el domingo en este VIII Descenso Internacional.

BALANDROS: CAMPEONATOS NACIONALES DE SNIPPES

GIJON, 19. (Alfil.)—Se han disputado las pruebas tercera y cuarta del XXXIII Campeonato de España de Balandros de la selección española "junior" de piragüismo.

De Salamanca, Vicente Rasueros, componente de la sedros de la clase snippe, con viento NNE. de fuerza dos y mar ligeramente rizada. Tomaron la salida 56 embarcaciones, retirándose cuatro. Las pruebas se iniciaron con dos horas de retraso, por la inestabilidad del viento.

RESULTADOS:

Primera prueba:

1.—"Gran Numa", Gancedo y Otero (Málaga).
2.—"Nam - Nam", Maso y Montenegro (Vigo).
3.—"Jani Kuka", Costas y Robles (Blanes).
4.—"Chic", hermanos García de Sota (Santander).
5.—"Kon Tiki", Cetrera y Bisuner (Blanes).

Segunda prueba:

1.—"Gran Numa", Gancedo y Otero (Málaga).
2.—"Nam - Nam", Maso y Montenegro (Vigo).
3.—"Polux", señores de Domenech (Barcelona).
4.—"Kon Tiki", Cetrera y Bisuner (Blanes).
5.—"Jani Kuka", Costas y Robles (Blanes).

LUCHA

COPA DEL MUNDO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 19. (Pyresa.) — Hoy comenzará en esta ciudad la II Copa del Mundo de lucha libre olímpica, competición a la que concurren los equipos de la Unión Soviética, Bulgaria, Irán y Estados Unidos.

Con tal motivo se encuentra en Las Palmas el presidente de la Federación Española de Lucha, don Fernando Compte, que en el acto de clausura hará entrega al presidente de la provincial de Las Palmas del diploma de honor que concede la Federación Internacional de Lucha Amateur a la vernácula modalidad de lucha canaria, reconociéndola internacionalmente como lucha nacional.

La final de la Copa del Mundo de lucha libre olímpica será transmitida en directo por Eurovisión e Intervisión calculándose que será presenciada por unos cuatrocientos millones de aficionados.

deportes

remo

Dos campeonatos de España

Banco móvil, en Zaragoza; trainerillas, en Portugalete

¿Deja Lujambio la trainera donostiarra?

El remo, en sus dos vertientes del banco móvil y fijo, tiene una gran actividad este fin de semana, puesto que por un lado tenemos los campeonatos de España en el embalse zaragozano de Mequinenza, durante sábado y domingo, en las diferentes modalidades del remo olímpico, la misma competición en la ría del Nervión, aunque en banco fijo de trainerillas, y el domingo, en aguas santanderinas, la «IV Bandera Cullera» de traineras.

BANCO MOVIL

La totalidad de los representantes guipuzcoanos se encuentran en el embalse zaragozano de Mequinenza, donde mañana tendrá lugar la primera de las dos jornadas con las pruebas clasificatorias para las finales en la totalidad de sus modalidades y categorías, en las que el remo guipuzcoano tendrá una nutrida representación, dispuesto a mejorar si es posible la totalidad de los títulos, en particular en la máxima categoría «A» de seniors, puesto que de las seis modalidades, solamente se escapó el título de «4 con timonel», mientras que en la categoría «B» de los cinco títulos se coparon tres de ellos, sin que los juveniles pudiesen regresar con medalla alguna de oro, aunque sí con varias de plata.

Los representantes oficiales del remo guipuzcoano que en los pasados campeonatos regionales alcanzaron su clasificación para acudir a la actual edición en sus diferentes categorías han sido:

JUVENILES

«Skiff»: Lasurtegui (Fuenterrabía).

«2 con timonel»: Arraun-Lagunak.

«4 con timonel»: Fuenterrabia y Ur Kirolak.

«SENIORS» B

«Skiff»: Goyogana (Fuenterrabía).

«2 con timonel»: Náutico de Navarra.

«2 sin timonel»: Arraun-Lagunak.

«Doble scull»: Náutico de Navarra.

«4 con timonel». Orio.

«Ocho»: Orio.

«SENIORS» A

«Skiff»: Corta (Michelin) y Redondo (Orio).

«2 con timonel»: Orio y Koxtape-Beraun.

«2 sin timonel»: Koxtape-Beraun y Arraun Lagunak.

«Doble scull»: Michelin y Orio.

«4 con timonel»: Ur Kirolak.

«Ocho»: Orio y Koxtape-Beraun.

TRAINERILLAS

Para las seis de la tarde de mañana, sábado, está anunciada en Portugalete la primera jornada del campeonato de España de trainerillas, cuya final tendrá lugar el domingo, a las siete, sobre el mismo escenario de la ría del Nervión.

Siete tripulaciones, representando a Guipúzcoa, Santander, Asturias y Vizcaya competirán en dos tandas sobre un recorrido de 3.500 metros, con cuatro largos de 875 metros y tres ciabogas, cuya meta estará instalada en las escalinatas de Gandarias, cerca de las piscinas municipales, siendo la salida en dirección a Santurce, a cuya altura están fondeadas las balizas de ciaboga.

Pese a la ausencia de Pasajes de San Juan, parece ser que se mantienen las tandas anunciadas en días anteriores, que son: Michelin - Lasarte (Guipúzcoa), Santoña (Santander) y «Raspas» (Vizcaya), por un lado, agrupándose en la otra: Laredo (Santander), Ondárroa (Vizcaya), Luanco (Asturias) y Hernani (Guipúzcoa), si bien se tendrá que esperar al pesaje de las embarcaciones, señalado para mañana, a las doce del mediodía, y a la reunión de los delegados, que tendrá lugar a continuación para la confirmación de estas tandas.

En esta primera jornada no se considerarán los tiempos invertidos por las tripulaciones, puesto que las primeras trainerillas se clasificarán automáticamente para la final del domingo en la regata de honor, mientras que las que obtengan el tercero y cuarto puestos regatearán en la tanda de consolación sin opción alguna al título.

¿DIMITE LUJAMBIO?

Para este domingo, a las seis de la tarde, en aguas santanderinas, está anunciada la «IV Bandera de Cullera», a la que acudirán tres traineras guipuzcoanas, Michelín-Lasarte, Fuenterrabía y San Sebastián, que, junto con Hernani, fueron invitadas en su día. Los hernaniarras renunciaron a su participación al haberse clasificado para el campeonato de España de trainerillas, mientras que existe la duda sobre la intervención de San Sebastián, ante los malos vientos que corren en el seno de la trainera donostiarra, hasta el punto de que se habla de la dimisión de Lujambio como patrón. Parece ser que se están realizando gestiones cerca de Claudio Echeverría, que el pasado año patroneó la trainera de Guetaria, para que se ponga al frente de la tripulación donostiarra, sin que en estos momentos se sepa con firmeza si San Sebastián estará presente en la prueba santanderina.

Las otras traineras que competirán en esta «IV Bandera de Cullera» son Kaiku (Vizcaya) y las montañesas de Astillero, Pedreña y Santander.

SAEZ

hockey

SOBRE HIELO

EL JOFA NORDIC SE ENTRENA EN ANGLET

El Jofa Nordic Stars, que juega en nuestra pista de hielo de San Sebastián Txuri-Urdiñ, el miércoles, día 24, a las 20,45 horas, ya ha llegado a nuestra región. Se está entrenando en la pista de hielo de Anglet preparándose para el gran partido contra la Real Sociedad, bajo la dirección del capitán y entrenador del equipo, Juhani Wahlsten. Como preparación final para el encuentro contra los campeones de España, la Real Sociedad, el Jofa Nordic Stars jugará un partido de entrenamiento aquí en Anglet mañana, sábado, contra el Anglét Hormadi Club, actualmente subcampeón del Sudoeste de Francia.

Comentando el partido del miércoles, el bien conocido Juhani Wahlsten ha dicho: «Esperamos con mucha ilusión este partido contra la Real Sociedad. Es extraordinario pensar que en sólo dos años, chicos de España han podido aprender tanto para ofrecer una buena resistencia a nuestro equipo de finlandeses y canadienses. Pensamos que al público donostiarra le gustará el espectacular juego que puede ofrecer este partido.»

El Palacio del Hielo de San Sebastián nos comunica que habrá venta anticipada de entradas para el partido Real Sociedad - Jofa Nordic Stars desde el domingo, en las taquillas del palacio. También nos anuncia la presencia en la pista de hielo de los elementos destacados del Jofa Nordic Stars, para una rueda de prensa, el lunes por la tarde.

SOBRE PATINES

RAMONEDA, AL BARCELONA

BARCELONA, 19. (Pyresa). — El equipo del Barcelona de hockey sobre patines se está reforzando de cara a la próxima temporada y ha conseguido los servicios del hasta ahora guardameta internacional del Sentmenat, Ramoneda.

deportes

---

atletismo

Rafael Cavero, ante el campeonato de España

"PESE AL ESTADO DEL TARTAN, ESPERO MARCAS IMPORTANTES"

MADRID. (Pyresa). — Vallehermoso va a ser a partir de hoy escenario del campeonato de España absoluto de atletismo masculino y femenino, con extenso programa cargado de eliminatorias y pruebas clasificatorias, que ocupará viernes, sábado y domingo la atención del aficionado, ansioso de buenos registros que sirvan para comprobar la forma de nuestros especialistas de cara al campeonato europeo de Roma, que se inaugurará el 1 de septiembre. Por este motivo, Pyresa ha mantenido con Rafael Cavero, presidente de la Real Federación Española de atletismo, una larga conversación, en la que el máximo dirigente de este deporte manifiesta con valentía sus opiniones sobre este importante campeonato y sobre la situación general del atletismo en estos momentos.

LA SITUACION ACTUAL

—¿Señor Cavero, cuál es la verdadera situación del atletismo español en estos momentos? ¿Es para usted tan grave como afirman algunos?

—Ni mucho menos. Estamos en una situación, quizás, transitoria; antes gozábamos de unas pocas figuras que brillaban con gran fuerza sobre el resto, Solá, Areta, Haro, Garriga, etc., hoy, en cambio, poseemos afortunadamente una base de juventud en el equipo nacional que hacía muchos años que no se tenía y que además tienen unas marcas que ya hubiesen querido tener en las épocas a las que esos críticos se refieren. Comprueben las listas del «ranking» y vean nombres: Martínez, Arnau, Carbonell, López Peris, Hermida, Balibe, Durán, Campos, Cerrada, Lloveras, Calleja, Zapata, Ruiz, Perarnau, González Berenguer... y un largo etcétera, que nos haría una lista muy densa y aburridísima para los lectores. Estos chicos son la mejor respuesta que podemos ofrecer.

—¿Quiere esto decir que el atletismo en España no tiene problemas?

—Mi respuesta es, en este punto, también categórica; tenemos muchos y graves problemas que nos gustaría poder arreglar. Por citarle alguno me refiero a las instalaciones, que son verdadero caballo de batalla, porque, como se conoce, en nuestra geografía solamente contamos con dos pistas de tartán que pertenecen a organismos que, aunque nos las ceden, tienen también otras funciones que cumplir y por ello tenemos que «vivir de prestado» y siempre a base de pedir favores. El poder tener instalaciones adecuadas y bajo control federativo es elemento primario para poder pedir al atletismo resultados. Si el estudiante no tiene aulas, ¿cómo se va a poder examinar?

—¿En otras naciones las federaciones tienen estos problemas?

—Ni hablar. En casi todos los países las federaciones nacionales se limitan a los encuentros internacionales los campos de juego. ¿Cuántampoco llegan a organizar, y dejan la responsabilidad a un club. Nuestro caso es totalmente distinto; aquí la Federación corre con todos los gastos y trabajos, tampoco hay taquillajes, y los costes de un campeonato de España de campo a través, por ejemplo, superan el millón y medio de pesetas.

—Con motivo de la dimisión de un federativo ocurrida hace unos meses, se citó entre las causas de la dimisión la falta de ayuda a las federaciones provinciales por parte de la Española, ¿podría aclararnos este punto?

—Me alegra mucho poder darle algunos datos que espero sean de interés para los seguidores del atletismo. Este año se distribuyen 22 millones de pesetas en ayuda directa a federaciones. Aparte de esta cifra tenemos que añadir los 2 millones de alquiler de pistas, otros 2 destinados a las escuelas de atletismo, 1 para material, cinco y medio de ayuda a clubs que distribuyen también las federaciones, dos y medio de material al 50 por ciento, etc. Creo que son cifras que hablan por sí solas.

—¿Compensó la realización de la I liga de clubs?

—Todos los que integramos el equipo federativo estamos convencidos de que era una necesidad su puesta en marcha y los resultados así lo han confirmado. El aspecto económico subió, entre las dos categorías, a cerca de dos millones doscientas mil pesetas, que, repito, creemos han sido bien empleadas.

Rafael Cavero, presidente de la Federación Española.

LA MENTALIDAD

—La consecución de lo que podríamos llamar pequeños logros, ¿Permite pensar en un cambio en la mentalidad deportiva?

—Por desgracia, en España no hay mentalidad deportiva todavía, aunque no desesperamos. Usted, yo, y todo el mundo, ha podido ver estos días en las retransmisiones del mundial de fútbol cómo en todos los estadios daba gusto contemplar magníficas pistas de atletismo rodeando los campos de juego. Cuándo veremos eso en nuestro país? Yo ni siquiera he leído un comentario sobre el hecho.

—¿Cómo se encuentran en este momento los clubs de atletismo?

—Por desgracia, seguimos careciendo de clubs potentes, aunque hay algunos que llevan a cabo una labor que casi se podría llamar heróica. Ni siquiera las secciones de los grandes clubs de fútbol carecen de dificultades. Y si a todo ello le añadimos los sacrificios que lleva implícito el hacer atletismo, podemos afirmar que todo lo que se consigue es milagroso.

—¿Es todo un problema de presupuesto?

—No, son una serie de circunstancias conjuntas, que algunos casos ya hemos enumerado: instalaciones, ambiente, sacrificios... y desde luego también el presupuesto, que es el máximo que, con gran esfuerzo, puede darnos la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que, no olvidemos, es la única fuente para todo el deporte español y a la que todo el mundo se dirije en demanda de ayuda.

LAS CRITICAS

—¿Qué opina usted de las críticas?

—Las acepto y las respeto. Lo único que siento es que las últimas que hemos recibido están basadas en motivos ajenos al deporte. También me gustaría que, al menos alguna vez esa misma crítica fuese constructiva y aportase soluciones. Tampoco se ha molestado en hacer estudios comparativos entre el atletismo y otros deportes, midiéndonos a todos por el mismo rasero. Por supuesto, que lo que jamás nadie ha hecho ha sido el compararnos con otras estructuras y niveles de nuestro país, ni en nuestros resultados exteriores, y los que consiguen los demás. Por ejemplo si nosotros perdemos con Yugoslavia, es un fracaso; pero si el eliminado es otro deporte, aquí no ha pasado nada. En resumen, pienso que es muy fácil criticar, pero que no todos las hacen con responsabilidad.

EL ATLETISMO FEMENINO

—¿Es cierto que el atletismo femenino sigue mejorando, o sufre un período de estacionamiento?

—El atletismo femenino ha pasado de un estacionamiento completo a una actividad extraordinaria, gracias a la Sección Femenina, ahora podemos ver en las pistas a «crías» de 10 y 11 años participando en gran cantidad en todas las especialidades atléticas. La cantidad y calidad es bien notoria; solamente tiene el handicap de la excesiva juventud, que hará que todavía tengan que pasar dos o tres años hasta que estén «a punto».

—¿Están las chicas mejor que los chicos?

—Son atletismos diferentes. El atletismo femenino alcanza un nivel fuera de serie y los físicos de las atletas son envidiables, mientras que nuestras mujeres llevan unos diez cortos años de actividad programada.

LOS CAMPEONATOS QUE EMPIEZAN

—¿Es optimista para el inmediato campeonato de España?

—Tengo la impresión de que vamos a tener una nueva edición de los campeonatos absolutos que va a superar a todos los anteriores aunque los participantes van a tener en contra el factor del deficiente estado del tartán; pero globalmente, creo que podemos mirar con optimismo la competición.

—¿Espera la caída de algunas plusmarcas, que este año parecen escasas y huidizas?

—Espero buenas marcas en general, a poca suerte que tengamos, también confío en que la cifra de atletas con marca mínima para acudir a los europeos de Roma sea ampliada de las diez existentes en este instante a unos quince o dieciseis, que serán los espero, por los menos, que la obtengan antes de la fecha tope marcada por la organización italiana.

—¿Habrá medallas en Roma?

—Como ya es sabido, al «podium» sólo pueden subir tres atletas de los muchos que compiten, y en esta ocasión no sería lógico que las consiguiésemos. Sí esperamos que, por el contrario, todos nuestros atletas puedan tener las máximas posibilidades para obtener buenos registros y compensar así sus sacrificios.

Francisco CAMACHO

China, en los Juegos Asiaticos de Teherán

LONDRES (Inglaterra), 19. (Alfil). — La Federación Internacional de Atletismo acaba de tomar medidas que permitirán a los atletas de China Popular hacer su entrada en las grandes competiciones internacionales, una entrada que debería efectuarse desde el comienzo del mes de septiembre con ocasión de los Juegos Olímpicos de Teherán.

En efecto, el Consejo de la Federación Internacional (IAAF) acaba de dirigir a sus miembros una carta en la que anuncia que ha aceptado por unanimidad sostener, durante su próximo congreso —a fines del próximo mes, en Roma— una recomendación de su subcomisión encargada de la «cuestión» de China que permitirá a atletas de países no miembros participar en competiciones organizadas bajo el control de la IAAF.

El 30 de agosto y en Roma, en la víspera de la apertura de los Campeonatos de Europa, el Congreso de la IAAF tendrá que pronunciarse sobre una proposición de Alemania Oriental, enmendada por el Consejo de la IAAF, y tendente a modificar la regla 12 por la adicción de un nuevo párrafo. Esta proposición fija las condiciones según las cuales los atletas de países no miembros (en particular China) podrán contender con atletas de países miembros. Esta autorización les será acordada bajo la condición de que sean amateurs, que su Federación no esté suspendida por la IAAF, que las reglas de la Federación Internacional sean escrupulosamente observadas y que la autorización previa de aceptar el concurso de atletas de países no miembros sea solicitada al Consejo de la IAAF. Todas estas condiciones serán reunidas por los atletas chinos, a la espera de la reintegración de China en el seno de la IAAF.

El secretario de este organismo, Frederick Holder, ha precisado que las pruebas de atletismo de los juegos asiáticos comenzarán el 9 de septiembre en Teherán, y que los atletas chinos podrán participar consecuentemente en las mismas si el Congreso de Roma sigue las recomendaciones —lo que parece seguro— del Consejo de la IAAF.

Mañana por la tarde, en Información y Turismo

Asamblea de la Federación Guipuzcoana

A su final, entrega de trofeos, premios y distinciones

Se recuerda a todos los clubs que la asamblea anual de la Federación Guipuzcoana de Balonmano se celebrará mañana, sábado, día 20, a las 5-30 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Información y Turismo (Andia, 13), galantemente cedido, asamblea que se regirá por el siguiente orden del día:

Primero: Lectura y aprobación, si procede, del acta de la reunión anterior.

Segundo: Memoria del movimiento de Secretaría y Tesorería.

Tercero: Revisión de normas generales; y

Cuarto: Ruegos y preguntas.

A este importante acto solamente tendrán entrada los presidentes de clubs o personas en quienes deleguen, debidamente identificadas.

Al mismo tiempo se anuncia a todos los clubs que estén interesados en solicitar la Ayuda Directa a Clubs que los impresos para dicha subvención se hallan disponibles en la Federación Guipuzcoana de Balonmano (Prim, 28), para entregar a quienes los soliciten. Se establece como fecha tope para entrega de dichas solicitudes, debidamente cumplimentadas, el día 31 de agosto próximo, rechazándose todas las que entren en dicha Federación pasada dicha fecha.

Finalizada dicha asamblea, la Federación Guipuzcoana de Balonmano procederá a la entrega de trofeos, premios y distinciones a jugadores, clubs, preparadores, delegados, árbitros pertenecientes a esta Provincial y medios informativos de radio y Prensa, como sigue:

Competición Trofeo Federación Española, distinguido Sociedad Donibane (trofeo Inmobiliaria Solicón).

Trofeo Consolación, ganador Luises Antiguo (Agua de Insalus), respectivamente.

Copa San Sebastián: campeón, S. Donibane (Banco Vizcaya); subcampeón, J. D. Arrate-Alfa (Transmisiones Texrope).

Campeonato Guipúzcoa (primera categoría): campeón, C. D. Zarauz (Excma. Diputación de Guipúzcoa); subcampeón, A. C. D. Ayete (Suministros Eléctricos Easo).

Copa San Sebastián (primera categoría): campeón, C. D. Hernani (Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián); subcampeón, La Salle Mel (Banco Guipuzcoano).

Trofeo Federación Española (primera categoría), ganador, C. D. Hernani (Dicoproga).

Campeonato Guipúzcoa (segunda categoría), campeón, J. D. Arrate (Caja de Ahorros Municipal); subcampeón, C. A. Jaizkibel (Dicoproga).

Copa San Sebastián (segunda categoría): campeón, S. D. C. Michelín (Matachana); subcampeón, C. D. Pasajes (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Trofeo Federación Española (segunda categoría): ganador, C. D. Pasajes (Ural, S. A.).

Campeonato Guipúzcoa (tercera categoría): campeón, C. D. Zestua (Federación Deportiva Universitaria); subcampeón, Mickey Mouse (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Trofeo Federación Española (tercera categoría): ganador, C. D. Zestua (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Campeonato Guipúzcoa Juvenil (primera categoría): campeon, La Salle Bidasoa (Delegación Provincial de Educacion Fisica y Deportes); subcampeón, Don Bosco (Publivasc).

Copa San Sebastián Juvenil (primera y segunda categorías): campeón, S. D. C. Michelin (Caja de Ahorros Provincial); subcampeón, La Salle Bidasoa (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Trofeo Otoño (segunda categoria juvenil): ganador, Soraluce Placencia (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Campeonato Guipuzcoa Juvenil (segunda categoria): campeón, Soraluce Placencia (Ebanistería Boyero); subcampeón, Salesianos Eguía (Federación Guipuzcoana de Balonmano).

Torneo Otoño (femenina): ganador, C. D. Pasajes (Federación Guipuzcoana de Balonmano).

Campeonato Guipúzcoa (femenino): campeón, C. D. Pasajes (Construcciones Indar); subcampeón, A. C. D. Ayete (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Trofeo Promoción (femenino): ganador, Esnatu M. C. Callejo (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Copa San Sebastián (femenino): campeón, Medina S. F. (Federación Guipuzcoana de Balonmano); subcampeón, Bidebieta (Sección Femenina).

Trofeo Federación Española (femenino): ganador, C. D. Pasajes (Federación Guipuzcoana Balonmano).

Campeonato Guipuzcoano Infantil (abierto): campeón, Dom Bosco (Delegación Provincial Juventud); Inem, de Oñate (ídem); CAF, de Beasáin (ídem), y El Pilar, de Elgóibar (ídem).

Jugador absoluto, José Ignacio Novoa.

Jugadora absoluta, Mariví Cortés.

Jugador juvenil, José Antonio Sagarzazu.

Preparador, Fernando Navarro.

Delegado, Miguel Lujambio.

Arbitro, Andrés Manuel González Berridi.

TROFEO A MAXIMOS GOLEADORES, DONADOS POR EL BAR MARICHU, DE SAN SEBASTIAN

De primera categoría provincial, a Joaquín Macho Liquiniano (A. C. D. Ayete).

De segunda categoría provincial, a Jesús Pérez Gaztelu (C. A. Jaizkibel).

De tercera categoría provincial, a Ignacio Lizarralde Guruceta (Mickey Mouse).

PREMIOS OTORGADOS POR EL COMITE GUIPUZCOANO DE ARBITROS A LOS COLEGIADOS DE LAS DISTINTAS CATEGORIAS

Arbitro de División de Honor, Pedro Solá Ganuza.

Arbitro de Primera División, José Luis Urrutia Sagarzazu.

Arbitro nacional, Pedro Jiménez Azurmendi.

Arbitro provincial, Jesús María de la Cava Ciriza.

Mejor proyección categoría provincial, Javier Lomas Zugasti.

PREMIOS A PERIODISTAS, COLABORADORES DE LA PRENSA Y REPORTEROS GRAFICOS

Pedro Gabilondo Pujol (de "Unidad").

Indalecio Garzo Botas (de "El Diario Vasco").

Jesús Pemán Burró (de "La Voz de España").

PREMIO ESPECIAL A EMISORAS DE RADIO

A La Voz de Guipúzcoa, de San Sebastián.

PREMIOS A LOCUTORES Y COLABORADORES DEPORTIVOS DE RADIO

Francisco Sáez (de Radio San Sebastián).

José Antonio Alcorta (de Radio Popular, de San Sebastián).

PLACA RECUERDO POR SU AECENSO A DIVISION DE HONOR

A la J. D. Arrate-Alfa, de Eibar.

PLACA RECUERDO POR SU ASCENSO A DIVISION DE VICION NACIONAL (FEMENINO)

C. D. Pasajes.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD, DONADO POR CENTRAL DE LIMPIEZA EL SOL, DE SAN SEBASTIAN

Al A.C.D. Ayete (primera categoría); preparador, José Salaverria, y delegado, Francisco Anza.

Al C.A. Jaizkibel (segunda categoría); preparador, Joaquín Sánchez-León, y delegado, José Muñoz.

Al La Salle San Sebastián (juvenil); preparador, Benito Múgica Illarramendi, y delegado, Angel Lorenzo.

Al Ciudad Laboral (Juvenil); preparador, Francisco Gamecho, y delegado, Cruz María Poza.

Al C. D. Ayete (femenino); preparador, Emilio Mas, y delegada, Rosalinda Pablos.

Repetimos que este simpático acto de entrega de trofeos y distinciones tendrá lugar mañana, sábado, día 20, a partir de las 6-00 de la tarde, a continuación de la asamblea anual, a la que únicamente deberán acudir los señores presidentes de clubs o en quienes deleguen.

A galardonados y simpatizantes que hayan de ocupar a continuación el salón de actos, se les ruega su puntual asistencia para dar mayor realce a la fiesta.

Reciban, por anticipado, nuestra más cordial felicitación, animándoles a superarse para que el próximo año se vean también galardonados.

Ceferino JAREÑO-FERNANDEZ.

Equipo del Arrate Alfa, distinguido por su ascenso.

Hoy comienza el gran premio de foso en Ulía

Hoy da comienzo en Ulía el Gran Premio Internacional de San Sebastián, en la especialidad de foso. Esta tirada finalizará el domingo.

Participarán los mejores en la especialidad, como el oriotarra Esteban Azcue, reciente campeón de Europa, Miguel Marina, Achaerandio, Juan Avalos, Bladas, etc.

Dada la calidad de los tiradores, la competencia será grande, pero es de esperar que gane Azcue, ya que parece estar en su mejor momento.

La relación de participantes incluye, entre otros, a los catalanes Jaime y José Bladas y Martín Brau, a los madrileños Felipe García y Antonio Eche, a los guipuzcoanos Azkue, Perurena, Aizpurua, Caldevilla...

TIRO DE PICHON EN AZCOITIA

El ritmo intensivo que han tomado las diversas competiciones de tiro esta temporada no tiene el menor descanso. Efectivamente, a la menor oportunidad que se presenta para celebrar una tirada con escopeta, aprovechan nuestras sociedades deportivas para ofrecer una tirada. Este es el caso del Club de Azcoitia de Tiro que siguiendo su pauta marcada, prepara para el domingo el I Gran Premio Ku - Boité Discoteca que reúne los máximos alicientes. Este premio está dotado con 100.000 pesetas distribuidas en 10 premios y trofeo de plata para el vencedor. Las condiciones serán las siguientes:

Hora de comienzo, 5 de la tarde. Cierre de inscripciones al iniciarse la segunda vuelta. 6 pichones no excluyen ceros. Hándicap. Matrícula: Socios, 2.000 pesetas. No socios, 2.500 pesetas.

Tirada que servirá, aparte de los alicientes que la misma encierra, para que nuestros «pichoneros» intensifiquen su preparación con miras a las máximas competiciones de agosto.

H. W.

deportes

Maite Morales de Rada, campeona de Guipúzcoa

"NOS FALTA APOYO"

Esta mañana hemos hablado con Maite Morales de Rada, campeona de Guipúzcoa de tenis y tenis de mesa. Le hemos preguntado por sus proyectos y los inconvenientes que existen para la práctica de este deporte.

—¿Cuánto tiempo llevas practicando estos deportes?

—En tenis empecé a los seis años y hasta ahora no he dejado de practicarlo. El tenis de mesa empecé a los once y lo dejé a los dieciséis, hasta ahora que he vuelto.

—Eres la actual campeona de tenis de Guipúzcoa. ¿Habías conseguido con anterioridad estos triunfos?

—En senior es la primera vez que soy triple campeona, en junior e infantiles ya lo había sido.

—¿Por qué en Guipúzcoa, siendo una provincia en la que hay mucha gente que practica este deporte, nunca se consiguen triunfos nacionales?

—Porque no se nos hace caso, ni se nos facilita la ayuda necesaria.

—¿Dedicas mucho tiempo a entrenar?

—No, porque faltan pistas, ya que no se nos da preferencia para alquilarlas, frente a los que no entrenan para competición.

—El tenis, a pesar de que ya no es un deporte de minorías, porque se ha extendido, parece que nunca llegará a ser de masas. ¿A qué crees que es debido?

—A que es un deporte que, por lo menos en Guipúzcoa, cuesta mucho dinero, pues las pistas son caras y para hacer algo hay que entrenar todos los días.

—¿A vosotras también os cobran las pistas?

—Exactamente igual, y las inscripciones para competir también nos las pagamos nosotros.

—¿Qué prefieres, tenis o tenis de mesa?

—Tenis; es mucho más completo y además llevo mucho más tiempo practicándolo.

—¿Qué proyectos tienes?

—Pienso participar en todos los campeonatos de Guipúzcoa, en el vasco-navarro de tercera, el absoluto en San Sebastián, el campeonato de España por equipos y, si me prestan ayuda, algún campeonato fuera.

Así damos por terminada nuestra charla con Maite, a la que deseamos muchos triunfos y que le sea dada la ayuda que por su categoría merece.

M. GURRUCHAGA

En el torneo de Kitzbuehel

Nueva victoria de Orantes

KITZBUEHEL (Austria), 19. (Alfil). — Resultados de los encuentros correspondientes al torneo de tenis de Kitzbuehel, disputado ayer:

Manuel Orantes (España) venció a Jim McManus (Estados Unidos), 6-3 y 6-4.

Onny Parun (Nueva Zelanda) venció a Frantisek Pala (Checoslovaquia), 6-2 y 6-3.

Jeff Borowiak (Estados Unidos) venció a Balasz Taroczy (Hungría), 6-4, 8-6 y 6-3.

COPA GALEA

SOFIA (Bulgaria), 19. (Alfil). En la segunda vuelta de la Copa Galea de tenis, en encuentros eliminatorios, los siguientes resultados se registraron ayer en Sofía:

Bulgaria venció a Túnez, 3-0.

Yugoslavia venció a Noruega, 3-0.

SEMIFINALES

BASSU (Holanda), 19. (Alfil). — Holanda vence por 3-0 a Dinamarca, y Suecia a Bélgica por 2-1, después del primer día de las semifinales de la Copa Galea, y tras los encuentros disputados ayer en esta ciudad:

Resultados (nombres holandeses primero).

Ton Sie venció a Carsten Gregers, 6-1, 6-3.

Wouter Fok venció a Finn Christensen, 6-4, 6-4.

Fok y René Heffels vencieron a Alan Rasmussen y Gregers, 6-1, 7-5, 2-6 y 6-3.

Resultados (nombres suecos primero):

Mats Olsson venció a Jean Pierre Richer, 6-2, 6-4.

Olle Palmer venció a Thierry Stevaux, 6-0, 6-2.

Olsson y Palmer perdieron ante Tevaux y Jacques Grandjean, 5-7, 3-6, 6-2, 6-4 y 5-7.

CAMPEONATO INTERNACIONAL HOLANDES

HILVERSUM (Holanda), 19 (Alfil). — Resultados del torneo internacional de tenis de Holanda, disputado ayer:

Individuales masculinos, cuartos de final:

N. Lara (Méjico) venció a J. Lloyd (Inglaterra), 6-2, 1-6 y 6-2.

P. Kronk (Australia) venció a L. Sanders (Holanda), 6-4 y 6-3.

G. Vilas (Argentina) venció a J. Ganzábal (Argentina) 6-3, 6-4.

Phillips-Moore (Australia) venció a J. Kamawazumi (Japón), por 3-6, 6-3, 6-2.

Arróspide y Machain vencedores en Añorga

Con gran número de participantes, cosa ya prevista, ayer se disputaron en Añorga sendos concursos de bolos y toca los cuales fueron presenciados por numeroso público. En la modalidad bolari por encontrarse el terreno un tanto difícil las puntuaciones fueron poco brillantes pero, eso sí, muy igualadas y así pues para conocer los primeros puestos hubo necesidad de varios desempates, en tanto que en la toca una vez más se dio el triunfo de Machain, destacándose del resto de participantes. Las respectivas clasificaciones fueron las siguientes:

BOLOS

1. Miguel Arróspide, del Hernani, 28 puntos.
2. Luciano Alcain, del Urnieta, 28 puntos.
3. José María Olazaguirre, del Urnieta, 28 puntos.
4. José Aldanondo, del Urnieta, 28 puntos.
5. Ignacio Otaño, del Ayete, 27 puntos.
6. Miguel Toledochiqui, del Urnieta, 27 puntos, etcétera.

TOCA

1. Manuel Machain, del Ayete, 19 puntos.
2. Eduardo Alvarez, del Ategorrieta, 16 puntos.
3. Antonio Amondarain, del San Esteban, 14 puntos.
4. Pedro Oyarbide, del Ur Mia, 13 puntos.
5. José Antonio Arbide, del Perolas, 12 puntos.
6. Andrés Eguilegor, del Jostallu, 12 puntos, etcétera.

El domingo tendrá lugar la segunda tirada del campeonato de bolos, por parejas, en Urnieta por la zona Norte y en Cerain por la de Goyerri y el día 25 tendrán lugar las eliminatorias del campeonato de toca de San Sebastián en el barrio de Sagüés.

SU HORÓSCOPO PARA MAÑANA

ARIES (marzo 21 a abril 19). Resuelva problemas hoy en el mundo exterior para resultados excelentes. Comuníquese con otros por teléfono y expóngales sus ideas. Lea esta noche.

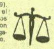
TAURO (abril 20 a mayo 20). Manipule inteligentemente los asuntos monetarios. Pague las cuentas apremiantes y añada a sus ingresos presentes. No dependa da uno que se cree experto.

GEMINIS (mayo 21 a junio 20). Momento ideal para llegar a un entendimiento mejor con un socio que está de mal humor y que quiere salir siempre con la suya. Estimule a un ser querido.

CANCER (junio 21 a julio 22). Sea de lo más eficiente en su trabajo y derive buenos beneficios. Estimule su vitalidad. Separe tiempo para cultivar la amistad de uno que vale la pena.

LEO (julio 23 a agosto 22). Vea lo que puede hacer para traer más felicidad en los días y años futuros en cualquier área de su vida. Demuéstrele a otros que usted trata de complacerlos.

VIRGO (agosto 23 a septiembre 22). Use mucha cautela hoy puesto que usted siente que hay poca protección a surededor. Trate de no discutir o habrá un verdadero problema. Sea hábil.



LIBRA (septiembre 23 a octubre 22). Tenga tacto y podrá resolver problemas con sus buenos. Corrija cualquier error que haya hecho. No discuta con su consorte esta noche.

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21). Use su sentido práctico para librarse de presiones que le molestan. Tenga paciencia con un socio que está preocupado. Trate de no enfurecerlo.

SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21). Usted no está pensando hoy muy claramente. Obtenga el consejo de un superior antes de poner en operación sus planes e ideas. Trate de ser flexible.

CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 19). Cumpla las promesas que ha hecho. Aunque usted puede sentirse restringido, es una manera a mayor éxito en el futuro. Evite a uno que discute demasiado.

ACUARIO (enero 20 a febrero 18). Trate de no meterse en los asuntos de otros o se buscará un gran problema. Aproveche todas las oportunidades que se le presenten. Esté alerta.

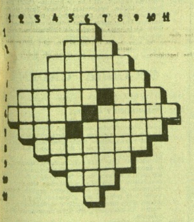
PISCIS (febrero 19 a marzo 20). Demuéstrele a sus parientes que usted hace más de lo que pueden esperar. No pida un ascenso: eso le traerá problemas. La clave es usar un buen sentido.

SI SU HIJO NACE HOY...

Tendrá muchas ideas pasando por esta mente fértil y querrá expresarse dondequiera y en cualquier momento. Enséñele desde temprano a ser diplomático en vez de ser tan brusco que otros lo resientan.

CRUCIGRAMA

NUMERO 6.139



HORIZONTALES. — 1: Cien. 2: Unidad de presión. 3: Paso subterráneo hecho por el hombre. 4: Cercanos, próximos. 5: Todo cuerpo simple, buen conductor del calor y de la electricidad. Ocre, mineral de hierro. 6: Instrumento con que oprimiendo la oreja de una caballería se la tiene sujeta para herrarla. Relativo al feto. 7: Bienaventurado. Probar. 8: Tajadas circulares. 9: Receptáculos de tela. 10: Antiguo gorro miliar. 11: Azufre.

VERTICALES. — 1: Estrella de la constelación de Orión. 2: Conjunción adversativa. 3: Prohibir. 4: Rigidez y tensión convulsiva de los músculos. 5: Referente a la boca. Otorgar. 6: Moyana o pan de perro. Ladrones que roban con destreza. 7: En medicina, riñón. Haces o atados. 8: Losas pequeñas. 9: Situadas. 10: Cada uno de los dioses mitológicos del hogar. 11: Matrícula de los coches de Luxemburgo.

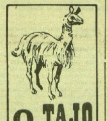
Solución al número 6.138

HORIZONTALES. — 1: S. 2: Mal. 3: Gibas. 4: Maderas. 5: Vomer. Bar. 6: Horus. Lagar. 7: Saz. Menas. 8: Lometas. 9: Nones. 10: Leo. 11: O.

VERTICALES. — 1: H. 2: Vos. 3: Moral. 4: Gamuzón. 5: Mides. Mal. 6: Saber. Meneo. 7: Lar. Loteo. 8: Sábanas. 9: Sagas. 10: Ras. 11: R.

JEROGLIFICO

NUMERO 6.139



¿A quién citan?

Solución al número 6.138

La segunda a la derecha.

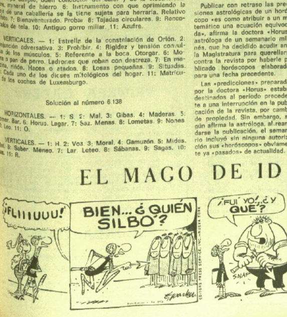
MUNDO CURIOSO

HOROSCOPO INCORRECTO

Publicar con retraso las precisiones astrológicas de un horóscopo «es como atribuir a un matemático una ecuación equivocada», afirma la doctora «Horus», astróloga de un semanario milanés, que ha decidido acudir ante la Magistratura para querellarse contra la revista por haberle publicado horóscopos elaborados para una fecha precedente.

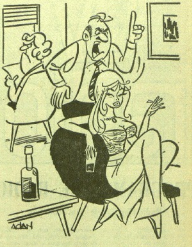
Las «predicciones» preparadas por la doctora «Horus» estaban destinados al período precedente a una interrupción en la publicación de la revista, por cambio de propiedad. Sin embargo, según afirma la astróloga, al reanudarse la publicación, el semanario incluyó sin ninguna autorización sus «horóscopos» obviamente ya «pasados» de actualidad.

EL MAGO DE ID


¡FLIIIUUU!
BIEN... ¿QUIÉN SILBÓ?
EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK
¡FUÍ YO!... ¿Y QUÉ?
SNAP
¡LA MELODÍA ES MUY PEGAJOSA!
7443

amenidades

EVA



—¡En mis tiempos, hija, cuando uno se casaba era para toda la vida!... por desgracia.

Correo de la técnica

Dos bebidas populares que refrescan, estimulan y también alimentan: "la sangría" y el "agua de cebada"

La apetitosa y popular «sangría» resulta muy aconsejable en tiempo de calor y es una bebida que va muy bien con los más variados alimentos, especialmente con los proteínicos como la carne y el pescado. Esta bebida merece ser recomendada y consumida durante los meses de verano pues servida bien fría refresca, estimula, entona y al propio tiempo aporta una serie interminable de importantes y esenciales elementos nutritivos entre los que merecen citarse las vitaminas de las frutas empleadas, el ácido cítrico, la fructuosa, el azúcar o la miel utilizadas y los componentes del vino tinto utilizado y que uno de los principales es el tanino. Con la «sangría» se consigue una fórmula de bebida refrescante inigualable y merece que se consuma por todos y hasta que se industrialice. La «sangría» por su beneficiosa y magnífica composición y si es ingerida prudencialmente (condición exigida a cualquiera otra bebida, incluso al agua) no «se sube a la cabeza», es apetitosa en alto grado, es digestiva y ayuda al metabolismo. Una comida en verano regada con «sangría» no suele resultar pesada en la digestión; al contrario, por la fructosa y ácido cítrico que aporta se digieren mejor los alimentos, y el alcohol del vino se quema en la célula mejor y más rápidamente. La técnica de su fabricación es muy simple y todos pueden realizarla en su casa, lo que no quita que el asunto de la «sangría» pudiera ser comercializado por la industria de la alimentación, pues bien llevado sería rentable. Máximo ahora en que el problema del vino es un poco difícil si hay abundancia.

EL «AGUA DE CEBADA»

El «agua de cebada» es otra bebida alimento que merece ser resucitada. Tiene grandes y beneficiosas cualidades debidas a su composición, ya que aporta hidratos de carbono de alta calidad asimilativa, malta, vitamina E (que entre otras buenas propiedades tiene la de combatir la esterilidad femenina por lo que se la llama también tocoferol) y hordeína, un alcaloide inofensivo que estimula, entona el organismo y al propio tiempo, combate la sed. Con el «agua de cebada» el pueblo español y muy singularmente el de Madrid se adelantó en siglos a las modernas bebidas refrescantes a base de cola.

En resumidas cuentas, estas dos bebidas, la «sangría» y el «agua de cebada», de carácter totalmente natural y además muy beneficiosas para la salud, presentar aspectos excepcionales como bebidas y como alimento sobre todo en verano, y resultaría muy provechoso sacarlas de su abandono y darlas a conocer y enaltecer sus magníficas propiedades digestivas y refrescantes. Indudablemente no merecen actualmente estar un tanto postergadas.

Noticias de la ciencia y de la técnica

Congreso mundial de genética aplicada a la producción ganadera

Patrocinado por el Sindicato Nacional de Ganadería, con la contribución científica de la Asociación Internacional Veterinaria de Producción Animal, con sede en Madrid y de la Federación Europea de Zootecnia, se celebrará en Madrid del 7 al 11 de octubre próximo, el Primer Congreso Mundial de Genética Aplicada a la Producción Ganadera.

Se presentarán 320 ponencias y asistirán más de dos mil científicos de todos los países del mundo. Para este Congreso se anuncian diez sesiones plenarias, siete mesas redondas y 10 simposios.

«La importancia de este congreso es trascendental, porque la genética se encuentra en un momento especialmente interesante para el logro de resultados prácticos en orden a la conversión de los alimentos que ingieren los animales en materiales para el consumo humano, al mayor rendimiento biológico de esta conversión y a la mejora de sus costes en términos económicos objetivos finales de la genética aplicado a la cría animal.»

La organización científica de este congreso la dirige el profesor Carlos Luis de Cuenca, Departamento de Genética y Mejora, Facultad de Veterinaria, Madrid (España).

WALTER BRUCH, DISTINGUIDO

El profesor doctor Ing honoris causa, Walter Bruch, jefe del departamento de desarrollos básicos de la Telefunken, ha sido distinguido con la medalla de oro del año 1974 de la The Royal Television Society británica, como premio a sus extraordinarias aportaciones a la televisión.

La medalla de oro es la máxima condecoración que concede la RTS y los que la reciben han tenido que contraer grandes méritos por sus trabajos en favor del desarrollo de la televisión. Hasta ahora se ha concedido sólo cinco veces. El doctor Bruch es conocido popularmente como «doctor PAL» por ser el «padre» de este sistema de televisión en color. Sistema que ha sido adoptado por 28 países.

«DESPERDICIO Y DESARROLLO»

Con este título ha sido presentado en el Club Internacional de Prensa un interesante libro del periodista Octavio Roncero, comentarista de la ciencia y la técnica en la prensa diaria, y poseedor de importantes premios relucionados con esta especialidad.

El libro es una seria y apasionada denuncia de cuanto la sociedad actual está ocasionando al «irracionalizar el uso de la ciencia y la tecnología». Es un documento de nuestra hora. Un llamamiento a la sociedad y al Estado. Una denuncia apocalíptica sobre «el grave riesgo de fracaso que pesa sobre nuestra civilización tecnológica y una crónica personal y conscientemente distorsionada «de la guerra del hombre contra la naturaleza».

Hizo la presentación del libro Manuel Calvo Hernando, presidente de la Asociación Española de Periodismo Científico y subdirector de «Ya».

CIUDAD DE PLASTICO

En Alemania será inaugurada dentro de unos meses la primera «ciudad de plástico». En un solar de cincuenta mil metros cuadrados van a erigirse más de veinte casas de plástico con motivo de la Primera Exposición Internacional de la Casa de Plástico («IKA 71»). Con ello se intenta convencer a sus posibles habitantes de las excelencias o inconvenientes de un hogar del porvenir que ya tiene su modelo anticipado. (Pyresa.)

tv radio

PROGRAMAS DE RADIO

Radio Popular de San Sebastián

(COPE)
HOY

15,10	Tertulia. Música suave temas polémicos y pernas que conversan sobre ellos.
16,30	Tiempo akelarre. Una hora de música joven.
17,30	Informativo local.
17,45	Populandia. La actualidad musical, novedades, éxitos y comentarios.
19,00	Arratsaldeon. Noticias y comentarios en torno a la cultura vasca con música de nuestra tierra.
19,30	Panorama de los deportes.
20,00	Grandes biografías de la música fórmula V.
20,30	Ereiñ ereiñ azia. Programa dedicado al caserío vasco.
21,00	Concierto.
22,00	RNE.
22,30	Panorama de los deportes. Toda la información deportiva con atención especial al deporte guipuzcoano.
23,00	Cierre.

Información de la Vuelta a Francia a las 8,45, 13,30, 15,30, 16,30, 19,50 y 22,30. Además, coincidiendo con el final de etapa un programa especial de media hora. La hora varía según la marcha de la etapa, pero se anuncia previamente

MAÑANA

7,00	Apertura.
7,10	Rosario en euskera.
7,30	Radio Reloj. Música, noticias y comentarios de actualidad. Información continua de la hora y del tiempo.
9,00	El tiempo en nuestra región. Servicio informativo en directo desde 6 puntos del litoral y relieve del País Vasco para conocer el estado del tiempo.
10,00	Matinal popular. Noticias, humor y música en un programa para acompañar a los que trabajan.
12,00	La hora Secuc. Programa concurso.
12,30	Gaurko euskal kanta. Hit parade de la música vasca.
13,00	Donosti. Informativo local: crítica, comentarios y notocias de actualidad y entrevistas.
14,30	RNE.

La Voz de Guipúzcoa

(REM)
HOY

16,30	Radionovela: Por caminos torcidos.
17,10	Lluvia de estrellas.
17,30	Noticiario.
17,40	Un día, un éxito.
17,45	Atlantic «2.000».
18,35	Música y confidencias.
19,35	Gran palmarés de cascada.
20,00	Vuelta Ciclista a Francia.
20,35	Santo rosario para enfermos.
20,45	De cara al mar.
22,00	Diario hablado.
22,30	Fórmula 45.
00,00	Fin de emisión.

NOTA.—Todos los días, durante el desarrollo de la correspondiente etapa de la vuelta Ciclista a Francia, La Voz de Guipúzcoa emite una serie de informaciones con los hechos más destacados que van produciéndose durante la carrera.

MAÑANA

7,25	Apertura.
7,30	Atlantic «2.000».
9,35	Primera página.
9,45	Zorionak.
10,05	Pantallas y escenarios.
10,15	Ven a cantar.
11,00	Cascada.
11,45	Para el ama de casa.
12,05	Guipúzcoa, mediodía.
12,45	Audición en vascuence.
13,10	Diez minutos con...
13,40	Exitos del verano.
14,02	Del teletipo a la antena.
14,04	Irún, hoy.
14,15	Flash deportivo.
14,30	Diario hablado.
15,00	Cartelera.
15,15	La radio al volante.

Radio San Sebastián

RADIO SAN SEBASTIAN
(SER)
HOY

17,00	La mansión de Jaina
17,30	El secreto de la mansion roja.
18,00	Cadena tarde.
18,30	Revista musical.
19,00	Un hombre llamado Juan
19,25	El Tour visto por Porriño.
19,30	Radio Océan.
20,18	Radio Verano en Radio San Sebastian
22,00	Diario hablado
22,32	Revista musical.
22,45	Las semanas de la SER:
23,30	Hora 25.
1,00	En directo desde Penny Lane.
1,30	Cierre de la emisión

MAÑANA

6,45	Apertura.
6,55	Radio Océan
7,58	Matinal cadena SER
8,30	Matinal 8,30.
9,01	Las mañanas de Avenida 27.
11,30	Radio Océan.
12,00	Mediodia cadena SER
12,30	Guipúzcoa informativo.
13,00	Hora trece.
14,15	Noticiario deportivo.
14,30	Diario hablado.
15,01	Cita a las tres.
15,45	Guipúzcoa jai.
16,15	Los superventas.

Radio Nacional de España en San Sebastián

(RTVE)
HOY

18,05	Para vosotros, jóvenes.
	A las 19, 20 y 21 horas: Noticias.
21,15	Música sin pausa.
21,30	Radiogaceta de los deportes.
22,00	Tercer diario hablado
22,30	Música en vivo.
	Concierto por la orquesta de la RTVE, «Concierto en la menor, op. 16» de Grieg.
23,00	Los episodios nacionales
24,00	24 horas.
0,30	Los reporteros.
1,00	Diálogos con la música.
1,45	Con los ojos cerrados.
2,00	Noticias.
2,05	Fin de transmisión.

MAÑANA

5,57	Conexión con Madrid.
6,00	Noticias.
6,05	Alborada.
	A las 7 horas: Noticias.
8,00	España a las ocho. Primer diario hablado.
8,40	Hoy... 20 de julio.
8,40	Hoy... 19 de julio
	A las 10 y 11 horas: Noticias.
	Novelas famosas: «La cara de Dios», de Valle Inclán.
11,05	Protagonistas: Nosotros.
12,00	Angelus.
	Noticias.
	Tres minutos regionales.
	A las 13 horas: Noticias Lotería Nacional.
13,30	Actualidad regional.
14,00	Nuestra música.
14,30	Segundo diario hablado
15,00	Payasín.
	A las 16, 17 y 18 horas: Noticias.

El "caso Watergate", en la pequeña pantalla británica

Ha llegado a la televisión británica el revuelo norteamericano del caso Watergate. Los dimes y diretes que se tienen sobre el actual primer mandatario de la Unión se van a ver reflejados en la pequeña pantalla de la Rubia Albión en una serie de espacios en los queel actor Nichol Williamson va a reproducir frases concretas de las pronunciadas por el presidente Nixon, estando la grabación montada sobre textos y discursos del auténtico presidente

Los anuncios hechos de esta serie de programas los anuncian de «revelaciones sensacionales» sobre este caso que, de continuar por el camino que lleva, conduciría a Nixon al «Empeachment», con la consiguiente destitución del mismo y la recaída de funciones, de forma transitoria, en el vicepresidente hasta la nueva elección. Tanto se ha hablado de este caso, como es lógico, y de tan variado matiz que parece ya imposible que las revelaciones que se puedan hacer en esta serie filmada sean de un carácter «sensacional», como anuncian sus realizadores, pero quién sabe, puede ser que después de ser vista sean más sensacionales de lo que se anuncia.

Este tipo de grabaciones de carácter político y sensacionalista está muy en boga en toda Europa y atrae la atención de los telespectadores que quieren salir, aunque no sea más que por breves momentos, de la sofocante emisión de telefilmes, siempre de la misma factura y de acaramelada finalización que fabrican las productoras americanas en cadena y que distribuyen a todo el mundo, creando mitos que les permiten seguir su fructífero negocio.

¿SABIAN USTEDES QUE...?

Maruja Garrido, con Mireille Mathieu y Salvador Dalí, en la gala celebrada en el Olympia, de París.

Los musicales se ven asistidos por cantantes de verdadero renombre; en esta semana, María Ostiz, Suzi Quatro, Jairo y Sergio y Estíbaliz serán presentados el sábado en «¡Señoras y Señores!». El domingo, dentro del espacio «Todo es posible en domingo», actuarán: Jacobo, Lucho Gatica, Tony Cruz y Dia Prometido, y además, en «A su aire» actuará Maruja Garrido, con una selección de su más grada obra.

El lunes, dentro del espacio «Noche de cine», la primera cadena proyectará «Una muchacha llamada Tamiko», filme dirigido en 1963 porJ ohn Sturges e interpretado por Lawrence Harvay y France Nuyen. El realizador uno de los más prestigiosos directores norteamericanos del género «western», con guión de Edard Anhalt, nos expone las peripecias de un fotógrafo euroasiático que solicita la ciudadanía norteamericana para poder ejercer su oficio en Estados Unidos.

El martes, en la recién estrenada serie de la primera cadena, denominada «La edad de oro del cine cómico», los telespectadores podrán ver «Trucos de oficio», integrado por una serie de breves secuencias escogidas entre lo mejor del cine de humor, en las que alternan intervenciones de Harry Langdon y Buster Keaton, con una película de Walt Disney.

"VI Torneo Nacional Radio Escolar"

El domingo, día 21 de julio a las diez y media de la mañana, Radio Nacional de España transmitirá por las emisoras de su tercer programa la 20 audición del VI Torneo Nacional Radio Escolar que organiza conjuntamente con la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, en colaboración con las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud y el Servicio Español del Magisterio.

Actuarán en esta nueva eliminatoria de la fase nacional del torneo, representando a sus respecialidad:

Coro escolar del colegio Santa María de Gracia, de Santa Cruz de Tenerife.

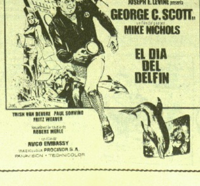
Pequeño conjunto instrumental de la Escuela Graduada San Francisco Javier, de Santiago de Compostela (La Coruña), y

Cuadro escénico del colegio Santiago de la Fuente, de Toledo.

Este programa se transmitirá a través de la Cadena Cultural del Tercer Programa de Radio Nacional de España por su emisora central de onda normal de Madrid (245 mts. 1.223 kilociclos), así como por su red anexa de frecuencia modulada en el resto de España y que puede sintonizarse en la frecuencia de los 91 a los 99 kilohertzios.

Colaboran en la realización de este programa, las emisoras de Radio Nacional de España en Santa Cruz de Tenerife, Radio Nacional de España en La Coruña y Radio Toledo.

TEATRO ASTORIA
MAÑANA SABADO - ESTRENO EN ESPAÑA



Un film de espionaje espectacular y apasionante que revela secretos hasta hoy desconocidos.

Una narración escalofriante en la que la traición fue el alto precio de una gloria.

Inculcó en los delfines la maldad por adiestramiento y los convirtió en terribles armas mortíferas.

Sesiones
5,15 - 7,45 y 11 noche

(Para todos los públicos.)

TELEVISION ESPAÑOLA

PRIMERA CADENA

19,30	CARTA DE AJUSTE. Molleda. «Cuarteto número 1 en la menor». Agrupación Nacional de Música de Cámara.
19,45	APERTURA Y PRESENTACION.
19,46	AVANCE INFORMATIVO.
19,50	CAMINO DEL RECORD. Torneo de verano de natación. Guión de Fernando Fernández. Presentación: Daniel Vindel. Realización: Leopoldo Gutiérrez. Primera prueba del torneo de natación de verano.
20,30	NOVELA (capítulo X y último). «Amor de sombras», de Horacio Ruiz de la Fuente. Jorge regresa a la residencia confesando que, como era de esperar, la operación no tuvo éxito. Y no llega a encontrar la respuesta que esperaba de Julia, por haber decidido ella dar un nuevo rumbo a su vida...
21,00	CARA AL PAIS. Espacio informativo.
21,30	TELEDIARIO. Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.
22,00	TOUR DE FRANCIA. Resumen de la etapa.
22,10	NOCHE DE TEATRO. «Cisneros», de José María Pem Realización: Cayetano Luca de Tena. Intérpretes: Cisneros, Manuel Dicenta; Diego, Daniel Dicenta; Lucila, Ma Luisa Merlo; fray Francisco, José María Escuer; don Pedro, José María Caffarell; Baracaldo, Rafael Navarro; marqués V., Pedro Sempson; el marqués P., Alberto Bo Guillermo de IPRES, César Godoy; reina Isabel, Luisa S Fernando, Ramón Torremocha; Lachaux, Félix Dafauce; Demetrio, Jesús Enguita. La reina Isabel la Católica nombra a Cisneros arzobis de Toledo y primado. La obra del sacrificado y valien cardenal y su lucha por la unidad de España, a pesar de la ambiciones de los nobles e intrigas de la época. La mu te de Cisneros, preocupado por el futuro de la patria, entristecido por el delito que cometió su protegido al ne gar la traición y el engaño.
23,45	TERCERA EDICION. Telediario. La actualidad nacional e internacional de última hora, y un balance de las notic más importantes del día.
23,55	UN MOMENTO, POR FAVOR. Espacio religioso.
24,00	DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

14,00	CARTA DE AJUSTE. Antonio Machín. «Mi rival», «Un com promiso», «Mar y cielo», «Amor, no me quieras tanto», «Y quiero apasionadamente», «Ni que sí, ni que no».
14,15	APERTURA Y PRESENTACION.
14,17	AVANCE INFORMATIVO.
14,24	PANORAMA. Revista informativa de actualidad, en conex directa con los diferentes puntos de la geografía hispa na. Contiene, entre otros aspectos, el mundo del espec táculo, la actualidad artística y la noticia humana.
15,00	TELEDIARIO. Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros correspons en el extranjero, Eurovisión y noticias diversas recibi vía satélite.
15,40	LA PANTERA ROSA. «Cuentos rosa». Serie de «gags», c la pantera actuando de funámbula, de esquiadora acuá de «mago», etc. Completan el episodio las aventuras ladas «Resguño a un tigre» y «Violinista en rosa».
16,00	PRIMERA SESION. «El león de Esparta» (1961). Direcci Rudolph Mathe. Intérpretes: Richard Egan, sir Ralp chardson, Barry Coe, Dianne Baker, David Farrar, Do Houston. El rey persa Jerjes intenta conquistar Grecia unión de la reina Artemisa de Halicarnaso. Las ciudade griegas, reunidas en asamblea, deciden presentar batalla en el paso de las termópilas bajo el mando de Leónidas, rey de Esparta. Pero llegado el momento sólo puede con tar con los 300 hombres de su guardia personal

SEGUNDA CADENA

19,45	CARTA DE AJUSTE. «La revoltosa» (fragmento). Or questa de Cámara de Madrid. Director: Enrique Est
20,15	PRESENTACION Y AVANCES.
20,16	DIBUJOS ANIMADOS. «Regalo navideño». Un regalo aca ba de llegar al árbol de Navidad. Mientras un niño due me, sus muñecos cobran vida, abren el regalo y juegan él. «Bill y los conejos». Sátira sobre las películas del o te. Bill, en su relación y lucha contra los conejos q pueblan el lugar donde se instaló.
20,30	EL HOMBRE DEL RIFLE. «El verdugo». Dirección: Jo H. Lewis. Intérpretes: Chuck Connors, Johnny Craw Bill Bishel, Amanda Emer. Un ranchero de Northfor asesinado y robado en su propia casa. Uno de los pe del rancho, que tiene antecedentes penales, acude en auxilio y es golpeado por el asesino. Pero a causa de pasado no es creído por nadie y es detenido, acusado crimen. No obstante, Lucas tiene la convicción de qu inocente.
21,00	ESTUDIO ABIERTO (primera parte). Presentación y dir ción: José María Iñigo. Cada semana, en directo desde estudio 1, José María Iñigo presenta temas, acontecimien tos y personas de importante nivel o profundidad, así mo personajes que han llegado a la actualidad en de sus cualidades humanas. Entre los espacios de tualidad se intercalan números musicales de diversos tilos.
22,00	TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
22,30	ESTUDIO ABIERTO (segunda parte).
24,00	ULTIMA IMAGEN.

TELEVISION FRANCES

PRIMERA CADENA

18,10	Lucha del hombre por la supervivencia.
19,10	Reina de las hojas.
19,15	Cincuenta millones de consumidores.
19,40	El tiempo.
19,45	Veinticuatro horas en la una.
20,15	Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa.
20,30	«Misión imposible», serie americana. «El "gang" del b Intérpretes: Peter Graves, Greg Morris, Linda Day Ge
21,20	Vida y muerte de la célula. El profesor Marcel Bessis, rector del instituto de patología celular en el hospital cetre, en el Kremlin-Bicetre, estudia, desde hace tr años, las células, gracias a la cinematografía. Dicho fesor compara las células con determinadas especies animales.
22,20	Veinticuatro últimas horas.
22,40	Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00	Números y letras. Juegos y pasatiempos.
19,20	Actualidad regional.
19,45	«Valerie», Novela. Hoy se ofrece el capítulo XXI.
20,00	INF 2.
20,35	«Las vendimias son rojas». Obra adaptada por Jean C mos y Fred Kassak. Intérpretes: Christian Barbier, M Eyraud, Paul Crauchet.
22,50	INF 2.
23,00	Despedida y cierre.

NOTICIAS..

Susan Hayward, con tumor cerebral

ATLANTA (Georgia, Estados Unidos). — La actriz Susan Hayward, que en 1958 ganó el premio a la mejor actriz por su papel en "Yo quiero vivir", se encuentra en el hospital de la Universidad Emory desde principios de esta semana aquejada de un tumor cerebral, informan sus amistades.

La actriz, de 55 años, viuda del hombre de negocios Eaton Chalkey, fue operada el miércoles para investigar si el tumor es maligno o no, aspecto todavía sin aclarar.

Desde su matrimonio con Chalkey, que negociaba en películas, construcciones y moteles, Susan Hayward viene viviendo en su granja de Carrolton (Florida) y se quedó viuda en [illegible]

La actriz ha sido sometida a un reconocimiento neurológico, pero su médico afirmó que su estado es satisfactorio.

El doctor George T. Tindall, neurocirujano del hospital, dijo que había efectuado "una biopsia de cerebro".

Tindall dijo que no se sabía todavía el resultado de la biopsia, pero calificó el estado de la actriz, que tiene 55 años, de "bueno".

La biopsia determinará si se trata de un tumor maligno o benigno.

«GEORGE CLAYTON»

NUEVA YORK. — «George Clayton» es el título de la película que el realizador Hank Stein ha rodado íntegramente en Los Angeles. Es un reportaje de carácter dramático producido por Chris Shaeffer y Víctor Steiner.

«LA EXTRAÑA DAMA»

NUEVA YORK. — Bárbara Streissand y Omar Sharif vuelven a trabajar juntos. En la actualidad protagonizan una película dirigida por Herbert Ross, titulada provisionalmente, «La extraña dama». Anteriormente coincidieron en «Funny gir» de Wiliam Wyler. En «La extraña dama» interviene también James Caan, uno de los protagonistas de «El Padrino».

«PRIMERA PAGINA»

NUEVA YORK. — Billy Wilder ha concluido el rodaje de «Primera página», una comedia satírica que él mismo ha escrito. En este filme vuelven a trabajar juntos Jack Lemon y Walther Matthan que coincidieron anteriormente en «La extraña pareja» y «En bandeja de plata», dirigida esta última, precisamente, por Billy Wilder.

«EL ESCONDITE»

LONDRES. — «El escondite» es el título de una película policíaca que el realizador británico James F. Collier ha rodado íntegramente en Holanda. El reparto principal lo integran Julie Harris, Ellen Heckart y Arthur o Connel.

«VERANO PERDIDO»

NUEVA YORK. — El realizador cinematográfico Steven H. Stern ha terminado el rodaje de su película «Verano perdido» que transcurre en Los Angeles. Es una comedia dramática de carácter sentimental, que ha producido Dennis F. Stevens.

«CALLE GRANDE»

NUEVA YORK. — Carrol o'Connor, Ernest Borgnine y Ann Weadwater son los tres protagonistas principales de la producción titulada «Calle Grande». Se trata de una historia dramática que se desarrolla íntegramente en Nueva York, y que ha sido dirigida por Ivan Passer.

«EL VAMPIRO»

LONDRES. — El veterano Peter Cushing, especialista en temas de terror, es el protagonista principal de «El vampiro», una historia fantástica de misterio que ha dirigido Freddie Francis, otro especialista en el género. En el reparto de la película aparecen también Alexandra Sastedo y John Hurt.

CINEMATOGRAFIA ALEMANA

KARLHEINZ BOHM será el tío Vanja de Chejov en la versión teatral preparada por Rainer Werner Fassbinder.

PAUL DAHLKE, veterano actor («Romanza en tono menor», «La casa de Montevideo»), recibió con motivo de su 70 cumpleaños, un telegrama de felicitación del presidente de la República Federal.

GERT FROBE interpretará en el Residenz-Theater de Munich el papel del juez Adam en el drama de Kleist «Der zerbrochene Krug».

[illegible] VON GADOW está rodando en Almería un episodio de la serie televisiva Kara Ben Nemsi Effendi.

O. E. HASSE es el protagonista de Fabio Carpi en «La era de la paz».

CHRISTINE KAUFMANN, divorciada de Tony Curtis se ha casado con Achim Lenz, ayudante de dirección del realizador muniqués Werner Schroeter («La muerte de María Malibran»).

PAUL MAY, realizador de «08/15 Via Mala» y otros filmes de gran éxito, y Werner Jacobs, uno de los directores más activos en el terreno del cine comercial, han celebrado casi al mismo tiempo su 65 cumpleaños, en plena actividad profesional.

CARL MOHNER incorpora a un oficial alemán en el film yugoslavo «La República de Ucice».

LILLI PALMER ha publicado un interesante tomo de memorias con el título «Dicke Lilli- gutes Kind» («Lilli la gorda - buena niña»). El libro ha aparecido con una tirada record de 60.000 ejemplares.

MARIA SCHELL ha recibido la Cruz del Mérito de la República Federal por méritos contraídos al servicio del arte dramático.

MAGDA SCHNEIDER, madre de Romy Schneider, protagonista de más de cincuenta filmes, entre los que figuran títulos como «La casa de las tres muchachas» y «Amorios» acaba de celebrar su 65 cumpleaños.

HANS SCHUBERT, cónsul y titular de la firma exportadora que lleva su nombre, ha sido distinguido por la concesión de la Cruz del Mérito del Gobierno bávaro.

HERMANN WARM, famoso por los decorados expresionistas de «El gabinete del doctor Caligari», ha cumplido 85 años en Berlín. La cinemateca berlinesa organizó con este motivo una interesante exposición de obras suyas.

ANTONIO FERRANDIS, PREMIADO EN EL FESTIVAL DE KARLOVY VARY

PRAGA. — El actor español Antonio Ferrandis fue galardonado anoche con el premio a la mejor interpretación masculina en el Festival Internacional de Cine de Karlovy Vary, por su papel en la película «Y tu prójimo».

El premio a la mejor interpretación femenina fue concedido a la actriz checoslovaca Marta Vancurova, por su papel en «Los amantes del año uno».

El «Globo de Cristal», gran premio del festival, fue concedido a la película soviética «Romanza de enamorados» de Andrei Mikhalkov - Contchalovski.

Se concedieron cuatro primeros premios a las películas «Breves vacaciones», de Vittorio de Sica (Italia), «El árbol sin raíces», de Kristos Khristov (Bulgaria), «Usted tiene la palabra», de Manuel Octavio Gómez (Cuba), y «Conrack», de Martin Ritti (Estados Unidos).

CINE
DUNIXI
HOY, A LAS 5 - 7,30 y 10,45
EL GATO DE LAS 9 COLAS
CON
KARL MALDEN
CATHERINE SPAAK
JAMES FRANCISCUS
PIER PAOLO CAPPONI
Director: DARIO ARGENTO
(Mayores de 18 años.)

SALON NOVEDADES
MAÑANA
ESTRENO EXCEPCIONAL
ROSA FILMS presenta
SUEÑOS DE AMOR
(LISZT)
Una obra maestra del cine musical.
(Para mayores de 14 años.)

espectáculos

CARTELERA

EXPOSICIONES

GALERIA DE ARTE PIMLICO. — Antigüedades. San Bartolomé, 2. Esquina Buen Pastor.

GALERIA ESTUDIO (avenida Sancho el Sabio, 17.) — Facetas de la pintura vasca actual.

EL PEZ (Hermanos Iturrino, 13). — Paisajes españoles.

EL PEZ (Serrano Anguita, 3). — Exposición de Jaime Burguillos.

GALERIA 7. — Exposición de Sebastián Closa. Avenida de España, 7, tercero izquierda.

ASOCIACION ARTISTICA DE GUIPUZCOA. MUSEO DE SAN TELMO (entrada por la plaza de la Trinidad). — II Exposición de pintura. «Arte conceptual y poesía», «Moncho 74», de 19,30 a 21,30, excepto sábados y festivos. Entrada libre.

INFORMACION Y TURISMO. — Exposición de los trabajos de jóvenes guipuzcoanos que se presentan al Certamen Nacional Juvenil de Arte.

INFORMACION Y TURISMO. Sala principal. — Expone Luis Jiménez.

MUSEO DE SAN TELMO. — Exposición: Pintoras de Guipúzcoa 74. Laborables, de 5 a 9,30. Festivos y domingos, de 11 a 1,30 y de 5 a 9,30.

PENELOPE (Fuenterrabía). — Oleos de José Eladio Jimeno.

SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA. — Exposición Premio Negtor 72 de Fotografía, hasta el 20 de julio, todos los días, excepto festivos, de 19,30 a 21,30 horas. Entrada libre.

TEATRO

※ ※ **PRINCIPE.** — A las 7,45 y 11: Compañía Paco Martínez Soria con «Te casas a los 60... ¿y qué?», de Dionisio Ramos. Teléfono 411.247.

CINES

※ **AMAYA.** — A las 4,45, 7,30 y 10,45: No-Do y «El jorobado» (Lagardere). Director: Jean-Pierre Decourt. Teléfono 419.628.

※ ※ ※ **ASTORIA.** — A las 5,15, 7,45 y 11: No-Do y «Ricco, ajuste de cuentas». Director: Tulio Demichelli. Teléfono 455.506.

※ **BELLAS ARTES.** — Desde las 4,30, continuas. Ultimo pase a las 10,30: No-Do, «Zipizape en el espacio» y «El resentido». Director: Paul Stanley. Teléfono 459.309.

※ ※ ※ **DUNIXI.** — A las 5, 7,30 y 10,45: No-Do y «El gato de las nueve colas». Director: Darío Argento. Teléfono 428.775.

※ ※ ※ **MIRAMAR.** — A las 5,15, 7,45 y 11: No-Do y «La esclava». Director: Giorgio Capitani. Teléfono 411.565.

NOVEDADES. — A las 5,15: No-Do y «Noveno festival de Tom y Jerry». (Todos.) A las 7,30 y 10,30: No-Do y «El desafío de las águilas». (Mayores de 14 años.) Teléfono 414.738.

※ ※ ※ **NOVELTY.** — A las 5, 7,30 y 10,45: No-Do y «Así habla el amor». Teléfono 423.141.

※ ※ ※ **PEQUEÑO CASINO. Sala especial.** — A las 5,15, 7,45 y 11: Complemento y «Deliverance» («Defensa»). Director: John Boorman. V. O., con subtítulos en español. Teléfono 413.953.

※ ※ ※ **PRINCIPAL.** — A las 5, 7,30 y 10,45: No-Do y «La gata sobre el tejado de zinc». Director: Richard Brooks. Teléfono 416.145.

※ ※ ※ **REX - AVENIDA.** — A las 5,15, 7,45 y 11: No-Do y «El equívoco». Director: Alan Bridges. Teléfono 453.549.

※ ※ ※ **SAVOY.** — A las 5, 7,30 y 10,45: No-Do y «Un toque de distinción». Director: Melvin Frank. Teléfono 423.939.

※ **VICTORIA EUGENIA.** — A las 5,15, 7,45 y 11: No-Do y «Las locas aventuras de Rabbi Jacob». Director: Gerard Oury. Teléfono 411.555.

SALA DE FIESTAS CON ATRACCIONES

LA PERLA Y SU «TABLAO». — **Baile y atracciones internacionales de 11 a madrugada. Jueves, sábados y domingos de 6 a 10.**

BAILES

KU. — **De 7 a 10 y 11 a madrugada.**

TIFFANY'S. — **6 a 10 y 11 a 4,30. Bla... Bla... Bla... Palabras, pero... en Tiffany's siempre hay más ambiente.**

DRUGSTORE SPECTROS. — **Boite discoteca, todos los días, tarde y noche hasta la madrugada.**

PENNY LANE (Rentería). — De 11 a madrugada.

※ ※ ※ Apta para mayores de 18 años.
※ ※ Apta para mayores de 14 años.
※ Apta para todos los públicos.

J. Lennon deberá abandonar USA

WASHINGTON. — El exbeatle John Lennon, tendrá que abandonar los Estados Unidos antes de dos meses o exponerse a ser deportado, anunciaron ayer las autoridades norteamericanas.

Su mujer, Yoko Ono, de nacionalidad japonesa, podrá permanecer en este país como residente permanente, añadieron las autoridades.

El Ministerio de Justicia de Estados Unidos decidió contra la presencia del conocido intérprete musical británico en territorio norteamericano porque fue declarado culpable de tener marihuana oculta en una funda de gemelos, durante un juicio celebrado en su país.

John Lennon ha permanecido en Estados Unidos desde el 29 de febrero de 1972 a pesar de que había expirado su permiso de estancia en Estados Unidos.

Lennon, de 34 años, tendrá que abandonar los Estados Unidos antes del 9 de septiembre.

T. PRINCIPE
¡Alegría y carcajadas a raudales!
con la compañía de comedia
PACO MARTINEZ SORIA
7,45 y 11 noche
La graciosísima obra de Dionisio Ramos
Te casas a los 60... ¿y qué?
Se reirá como siempre...
PERO ESTE AÑO MAS VECES
(Mayores 14 años y menores acompañados.)
Localidades a la venta hasta el día 25.

MIRAMAR
«Película ideal para quienes acuden al cine con la sana intención de pasar hora y media de agradable esparcimiento.»
Miguel VIDAURRE
(La Voz de España)
La esclava
Lando Buzzanca y
Catherine Spaak

PEQUEÑO CASINO
Sala especial
2.ª semana de llenos
DELIVERANCE
Uno de los mejores films de esta década.
V. O. subtitulada.
Sesiones
5,15 - 7,45 y 11 noche
Domingo, 11,30, MATINAL

TEATRO PRINCIPAL
MAÑANA, SABADO — INAUGURACION DE LA EXTRAORDINARIA TEMPORADA DE VERANO
Presentación de la Gran Compañía
JOSE MARIA PRADA
y
JULITA MARTINEZ
con
UNA ENTRE MIL MUJERES
(ALFA-BETA)
De E. A. Whitehead. - Director: José María Morera.
¡UNA COMEDIA SOBRE EL AMOR Y EL MATRIMONIO!
(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)
HOY, ULTIMO DIA DEL CLAMOROSO EXITO
La gata sobre el tejado de zinc
Elizabeth Taylor - Paul Newman - Burl Ives
TODD-AO 70 MM. SONIDO ESTEREOFONICO. METROCOLOR.
(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)
NOTA.—Reserve en taquilla de localidades para todos los días de la Gran Compañía de José María Prada y Julita Martínez llamando al teléfono 41 61 45.

"IX Festival Internacional de Jazz" (y 2)

INTEGRACION EN EUROPA E INTERES ENTRE LOS MUSICOS BLANCOS

La personalidad de Duke Ellington y su gran cultura

Ellington junto a Ella Fitzgerald, una de las parejas sagradas.

Al abandonar Estados Unidos, el jazz se integró en Eupa, no sólo como exposición de la música negra, sino tambien interesando a los músicos blanccos. Hoy día en casi todas las partes del mundo se interpreta jazz, aunque las grandes figuras sigan siendo hombres de color. Basta con dar un vistazo a los países representados en el certamen de aficionados y se podrá comprobar el interés que por el jazz se siente en los países más dispares.

Incluso en España el jazz tiene sus representantes como Tete Montoliu, Pedro Iturralde, Wlady Bass y un mallorquín de padre manacorense y madre guineana llamado Guillem Fullana Hada d'Epak, que descubre un blues en entonación mallorquina.

También es verdad que, salvo algunas de nuestras figuras, el resto tiene que buscar otras ocupaciones musicales, o, margen de ellas, para poder después dedicarse a lo que verdaderamente le gusta, como el caso de Wlady Bass que compagina sus actuaciones con orquestas sinfónicas con actuaciones en colegios mayores.

Tete Montoliu, el más conocido de los pianistas españoles, presente en el Festival de San Sebastián en el año 72, ha exclamado en numerosas ocasiones que le gustaría haber nacido negro. Montoliu ha tocado en el Norte de Europa, colaborando con John Coltrane hasta su muerte, Archie Shepp, Stan Getz, Chet Barker, Donald Byrd y Roland Kick.

Pero, desgraciadamente, el jazz no cuenta en España con demasiados adeptos, pese a existir en España algunas figuras de innegable categoría. Junto a los ya citados, hay también otros nombres que se han situado en primera fila, como Juan Carlos Calderón, Joe Moro, Lin Barto, Regoli, Manolo Gas o Pepe Nieto. El jazz se mantiene en España gracias a la actividad de algunos clubs, como los de Madrid, y las cava de Cataluña. Buena muestra de lo que decimos es la numerosa participación de grupos catalanes en el certamen donostiarra.

En la Argentina existen también numerosos jazzmen, como el pianista Enrique Villegas, Bebe Eguia, Pipo Trolse y el propio Hugo Quintana, sin olvidar, por supuesto, al más conocido de los intérpretes argentinos, Gato Barbieri, saxo tenor del grupo de Coltrane hasta la muerte de éste.

Alemania cuenta, entre otros muchos, con un pianista clásico enamorado del jazz: Friedrich Gulda, quien no hace mucho tiempo formó su propio trío con dos músicos para hacer jazz. Entre los más renombrados grupos alemanes está el Klaus Doldinger y los experimentales del Quinteto Manfred Schoot.

Pero, sin duda alguna, el guitarrista blanco de jazz más popular fue Django Reinhardt. Recordemos una película dirigida por Martin Rit y protagonizada por Paul Newman; su título, «Paris Blues». La trama argumental giraba alrededor de unos músicos norteamericanos que buscaban su inspiración a orillas del Sena. La película profundizaba en la sicología de un hombre en la búsqueda de sí mismo a través de la música. Uno de los personajes era un gitano belga, virtuoso de la guitarra y cuyo papel estaba basado en un músico real, Django Reinhardt.

Para muchos críticos y aficionados, el jazz, como el blues, no podrá nunca ser interpretado por blancos. Es interesante a este respecto recordar las palabras de Dizzy Gillespie: «El auténtico jazz no se encuentra solamente en los hombres de color, sino también entre aquellos cuya vida se desarrolla, como la de los negros, en ambientes de discriminación, persecución o angustia».

LAS JAM SESSION

Las jam session son reuniones de músicos de jazz para tocar por y para su propio placer. Posteriormente, estas sesiones han alcanzado a otros géneros como la música pop, destacando la grabación de Mike Bloomfield, Al Kooper y S. Stills en su álbum «Super Session». Siendo la improvisación una de las características básicas del jazz, las jam sessión revelan al músico en toda su extensión. En una actuación el artista debe tocar por obligación y hay veces que tiene que remitirse a los clásicos «riffs» o mantenerse en el anonimato dentro del contexto general, en las jam, por el contrario, el músico toca por propio gusto, sin obligaciones ni limitaciones de ningún tipo. Lo que no pudieron dar de sí en la sesión normal, lo darán después en estas sesiones que duran horas y horas, prácticamente hasta que los músicos se encuentren agotados o no tienen más que decir. No hay indudablemente interpretaciones mecánicas ni efectos para la galería.

Muchas veces, las jam producen el mejor jazz. Así le ocurrió frecuentemente a Charlie Parker en el Minton's, a Thelonius Monk en el Spot Bar o a Coltrane en el Birdlands. Y así seguirá ocurriendo mientras el jazz sea creación singular de la personalidad del propio músico.

No quiere esto decir que las jam session sean siempre el lugar del mejor jazz: ocurre, a veces, que los músicos no consiguen climax deseado, un ambiente que hay que crear como base a la posterior improvisación. Pero cuando esto ocurre, cuando el climax se consigue, las llamadas se suceden hasta dar con otros músicos que completen la sesión, y así hasta que nadie quede con algo que decir.

LA PERSONALIDAD DE DUKE ELLINGTON

El pasado mes de junio desaparecía uno de los más grandes músicos: Duke Ellington, el hombre que, dentro del jazz, volcó su propia personalidad para sustituir la música colectiva espontánea por un trabajado idioma orquestar. Junto a Count Bassie, Ellington fue el gran renovador de la orquesta de jazz.

Su verdadero nombre era Edward Kennedy Ellington y nació en 1899, en Wáshington. Antes que músico, Duke tuvo que trabajar de decorador, diseñador publicitario, además de su etapa en un tipo de bar combinado con centro de apuestas. Allí Duke encontró un viejo piano, en el que improvisaba algunas melodías ante los asombrados clientes del establecimiento.

El padre de Duke era gerente de una inmobiliaria y hubiera deseado que su hijo decoraría algún día las casas que él construía. Todo esto podría haber llegado a ser realidad si Duke no hubiera conocido a tres hombres que cambiaron su futuro: Willie «Lyon» Smith, James P. Johnson y Fats Wallers, tres pianistas de Harlem, que con su música demostraron a Ellington la senda a seguir.

A los 17 años fue llamado para actuar en la primera orquesta, una banda que interpretaba su música ante una distinguida clientela escondida detrás de su «frak». Ellington formaría después su propia orquesta, con la que se dirigiría a Nueva York, para comenzar su brillante escalada en en el Kentucky Club. De allí a la fama había unos pocos pasos.

LA CULTURA DE ELLINGTON

Generalmente, los músicos negros de jazz se suelen concebir como unos pobres incultos que aporrean con mayor o menor acierto sus instrumentos. Nada más lejos de la realidad. Primero, porque para interpretar música no es necesario ningún tipo de vestimenta, y segundo, porque muchos de los músicos negros no tienen nada de incultos, tomando, como es habitual, el término cultural en su acepción blanca occidental, cosa discutible, ya que la cultura negra es diferente y no tiene que ser comparada bajo ningún pretexto con la blanca.

Ellington cocretamente gustaba de leer a Shakespeare y puso música a algunos de sus personajes. «Such Sweet Thunder», que da título al disco, está entresacado de un verso de la obra «El sueño de una noche de verano». «Lady Macbeth» dice: «Posee un sorprendente ragtime». Panassie cuenta cómo Duke Ellington componía su música: «Traza en un improvisado pentágrama las líneas generales de la composición ideada. Al ir a desarrollarla improvisa los pormenores. Da sobre la marcha entrada a los trombones o trompetas, insistiendo en la sonoridad que unos y otros deben dar al conjunto orquestal. Luego ensaya y corrige, contando con la retentiva musical de prodigiosos ejecutantes».

Macbeth, el mercader de Venecia, Romeo y Julieta, han sido descritas por la música de Ellington, el grande que perdimos en este año.

IX FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ

Mañana, a las ocho de la tarde, comienza un año más el Festival Internacional de Jazz, con la sesión de aficionados, en la que participarán el grupo español «Orgon» jazz - rock), Sami Swoi, de Polonia (tradicional), y Lunds Jazzkapel, de Suecia (tradicional). Por la noche, a las once, primera sesión de profesionales, con la intervención de Joe Turner, ya conocido de los aficionados donostiarras al estar presente en la edición del 71, y el grupo de Gospel The Stars of Faith of Black Nativity.

Tras la sesión de la noche tendrá lugar en el Polideportivo de Anoeta la primera Jam Session.

Las entradas para asistir al festival están ya a la venta en la taquilla de la plaza de Guipúzcoa, frente al bar Bidasoa, y en la misma plaza de la Trinidad al comienzo de cada sesión.

Como todos los años, están también a la venta unos abonos para todos aquellos que deseen asistir a todas las sesiones. En caso de mal tiempo, y como ya anunciamos, las sesiones se trasladarán al Pabellón Polideportivo, aunque una vez estabilizado volverían a la plaza de la Trinidad, por entender que este escenario es más adecuado para el ambiente que rodea al jazz.

Manolo GONZALEZ

Mick Buner, uno de los veteranos del Festival de Jazz.

Duke Ellington, en 1930, junto al guitarrista Eddie Condon.

Un rostro nuevo: Yvonne de Santis

"ESTOY EMPEZANDO; AHORA SOLO QUIERO APRENDER"

Yvonne de Santis es una de las protagonistas centrales de «Exorcismo para un pueblo», la película que dirige Silvio Narizzano en tierras de la almeriense Mojacar. Prácticamente es una actriz desconocida para el público español. Y sin embargo, alterna con figuras tan veteranas como Richard Todd, Carrol Baker y Dennis Hooper. Puede ser, si hay suerte y ella, realmente quiere, una figura en el cine.

ASI ES

Yvonne de Santis es sobrina del periodista Carlos Santis. Pertenece a la burguesía catalana por cuna y raíces. Pero es una chica vocacionalmente libre e intuitiva. Empezó a trabajar como modelo y, al poco tiempo, era de las más cotizadas en su especialidad. Ahora, tras dar un par de pasos por el mundo del cine, se vislumbra como una promesa auténtica, esperanzadora. Ella es futuro, futuro inmediato.

Y presentémosla: Rubia, menuda, ojos claros y verbo atropellado por la vehemencia. Yvonne de Santis tiene una personalidad cálida y acentuada que, de transparentarse en la pantalla, la convertiró, inmediatamente, en gente importante. La jóven intérprete no aparenta, ni mucho menos, los veintiún años que ya ha cumplido. Sus ojos trasparentes, su ingenuidad aparente y el aire triste de sus ojos, la acercan a una adolescencia frágil y soñadora. Y no hay mucho trecho entre la apariencia y la realidad. La chica tiene un carácter ya muy hecho, en el que se dan cita, un claro y poderoso afán de libertad, autenticidad y romanticismo. Es sincera cuando deja de ser tímida. Y, casi siempre, resulta muy auténtica.

—Así es, así me parece, Ivonne Santis.

—Bueno, en realidad no es tan fácil conocerse a sí mismo. Hay una serie de reacciones previsibles en cualquier individuo, en cualquier persona, pero otras no, no se pueden predecir nunca. Porque el hombre no llega nunca a conocerse plenamente. Somos una especie de misterio para con nosotros mismos. No sé si me explico. Pienso que, en efecto, soy romántica y sensitiva, pero también, en ocasiones, me dejo llevar por un carácter práctico y cerebral. Claro es son las menos ocasiones.

EL CINE

—¿Cómo empezó lo del cine?

—Pues hace muy poco. Yo trabajaba, trabajo, en publicidad. Y tengo bastante aceptación, ¿sabes? Un día me llamaron para trabajar en «Clara en el país de las maravillas», la película que ha rodado Vicente Aranda, y acepté. No me sentí nunca, ni incómoda, ni falta de situación. Fue una experiencia grata, estimulante. Luego fue Iquino quien me contrató para sus «Chicas de alquiler». Todos tuvieron gestos y frases muy elogiosas y estimu para mí. Inmediatamente pués me he incorporado rodaje de «Exorcismo para pueblo» y aquí estoy, en Mojacar, aprendiendo más profundidad lo que es el ne, cómo son sus gentes qué significan. Porque esta experiencia sí me ha resultado muy diferente a las anteriores.

YVONNE DE SANTIS. — (Foto PYRESA.)

—¿Proyectos?

—Seguir adelante. Ten confianza en mí mismo y pie so que puedo ser, algún una buena actriz. De mom buen representante y tra darme a Madrid, a vivir En Barcelona se hace m poco cine, apenas nada De la Loma, Iquino, Aranda. En esta profesión hay que vivir en Madrid. Después, veremos qué pasa.

espectáculos